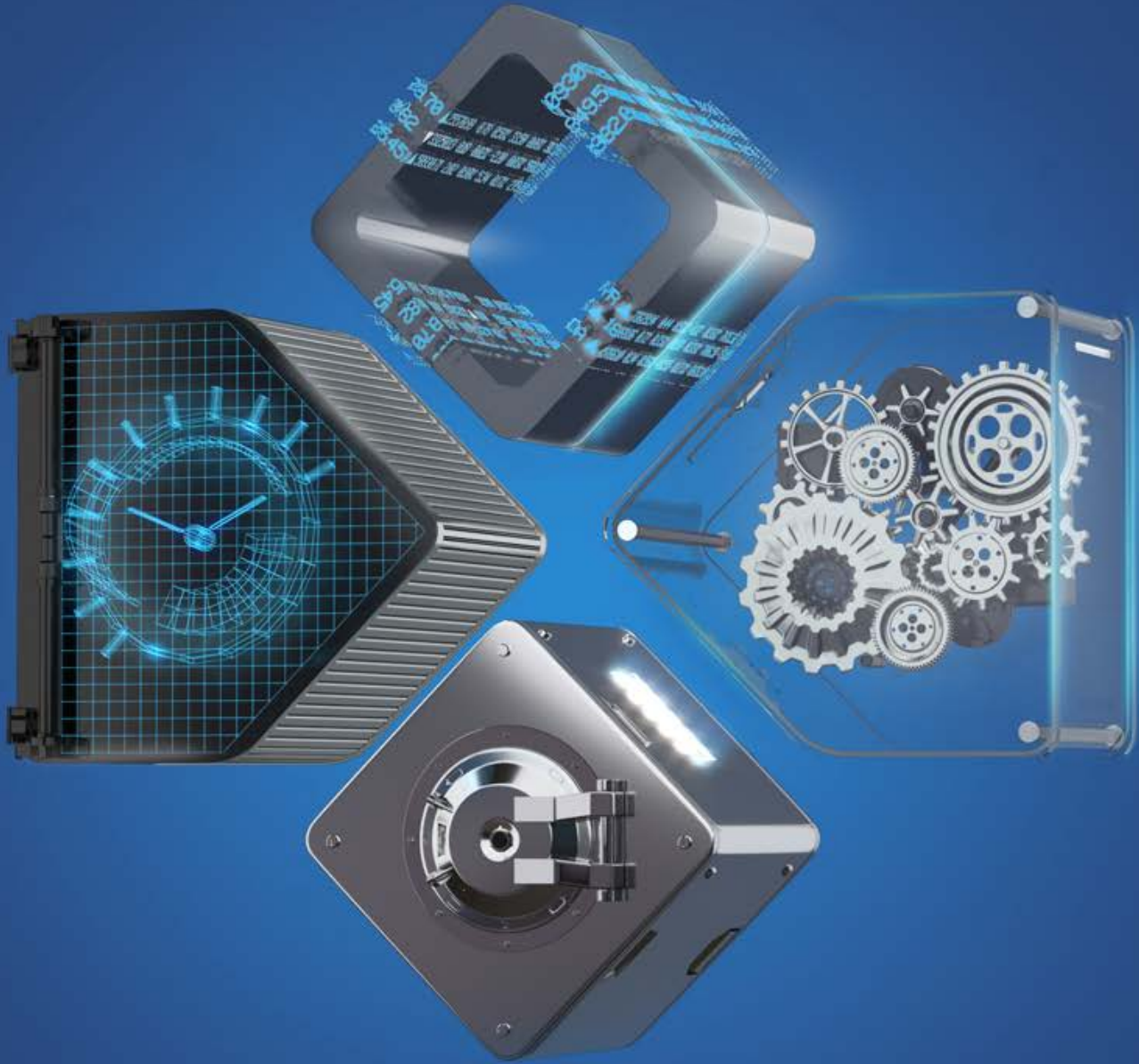


بورصة البحرين
BAHRAIN BOURSE



واحة الفرص الاستثمارية

التقرير السنوي 2020

المحتويات

02

مراجعة الأعمال

معلومات الشركة	2
نبذة عن الشركة	4
نبذة عن بورصة البحرين	6
مؤشرات الأداء في 2020	8
أهم المنجزات	10
كلمة رئيس مجلس الإدارة	12
كلمة الرئيس التنفيذي	16
أعضاء مجلس الإدارة	20
أعضاء الإدارة التنفيذية	22

25

التقرير الاستراتيجي

الاستدامة في بورصة البحرين	33
التواصل مع الأطراف ذات الصلة	45
أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2020	46
بيانات أساسية لعامي 2019-2020	51
الأوراق المالية والأدوات المتداولة	58
رسوم وعمولات بورصة البحرين	61
رسوم البحرين للمقاصة	65
تقرير الحوكمة	70

82

البيانات المالية

تقرير مدقق الحسابات المستقل	83
بيان المركز المالي الموحد	85
بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد	86
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد	87
بيان التدفقات النقدية الموحد	88
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	89



**صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد
آل خليفة**

ولي العهد رئيس مجلس الوزراء
مملكة البحرين



**حضرة صاحب الجلالة
الملك حمد بن عيسى
آل خليفة**

ملك مملكة البحرين المفدى

تابعونا على: @bahrainbourse



قم بمسح رمز ال QR لعرض التقرير
السنوي على جهازك/هاتفك الذكي



قم بتنزيل تطبيق بورصة البحرين على:



بورصة البحرين

ص.ب: 3203 المنامة، مملكة البحرين

هاتف: +973 17 261260

فاكس: +973 17 256362

البريد الإلكتروني: info@bahrainbourse.com

الموقع الإلكتروني: www.bahrainbourse.com

معلومات الشركة

الاسم

بورصة البحرين

الشعار



الإطار القانوني

تأسست بورصة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة في العام 2010 وفقاً للمرسوم رقم 60 لسنة 2010 لتحل محل سوق البحرين للأوراق المالية. وتعد بورصة البحرين مؤسسة مرخصة كسوق مالي من قبل مصرف البحرين المركزي.

الشركات التابعة

اسم الشركة التابعة	الملكية	بلد التأسيس	تاريخ التأسيس	تصنيف الترخيص
شركة البحرين للمقاصة (ش.م.ب.) 	100%	مملكة البحرين	23 مايو 2017	مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي كشركة مقاصة وتسوية ونظام إيداع مركزي

المدققين الماليين

ديلويت آند توش – الشرق الأوسط
رقم تسجيل الشريك: 184
المنامة، مملكة البحرين

المقر الرئيسي/المقر المسجل

شركة بورصة البحرين، شركة مساهمة بحرينية (مغلقة)
رقم الوحدة: 4001، مبنى 1435
شارع 4626، مجمع 346
مرفأ البحرين المالي
بوابة المرفأ، الطابق الرابع
ص.ب.: 3203
المنامة
مملكة البحرين

رقم الاتصال: +973 17261260

البريد الإلكتروني: info@bahrainbourse.comقنوات التواصل الاجتماعي: www.bahrainbourse.comالموقع الإلكتروني: www.bahrainbourse.comتطبيق بورصة البحرين للأجهزة المحمولة:  

قم بمسح رمز ال QR
لعرض النسخة الإلكترونية
من التقرير السنوي

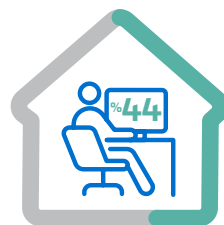


مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي كسوق مالي

مرونة. توجه. ابتكار.

تأثير فيروس كورونا على بيئة العمل

نسبة الموظفين العاملين من المنزل



عدد الفعاليات والورش التوعوية المنعقدة



عدد اجتماعات الجمعيات العامة العادية التي عقدت عن بعد



عدد الحضور للورش



أخذت بورصة البحرين على عاتقها مبادرات التكيف ومواصلة عملياتها بشكل سلس خلال فترة انتشار جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19). ومن منطلق حرصها على سلامة المستثمرين، أعلنت البورصة عن إغلاق قاعة التداول أمام العامة في مارس 2020 كإجراء احترازي مع استمرار عمليات التداول.

كما تم بشكل فوري تطبيق مبدأ «العمل من المنزل» وذلك تنفيذاً لتوجيهات الحكومة الرشيدة لمملكة البحرين ولضمان سلامة موظفي البورصة وبالتالي استمرار العمليات بشكل سلس ودون انقطاع، وهو ما يعكس مرونة أعمال البورصة وسرعة تكيفها مع أية أمور طارئة قد تواجهها.

نبذة عن بورصة البحرين

تعد بورصة البحرين سوق متعدد الأصول ذات تنظيم ذاتي، حيث توفر البورصة مجموعة شاملة من الخدمات والتي تتضمن خدمات الإدراج، خدمات التداول، خدمات التسوية والإيداع المركزي لمختلف الأصول المتوفرة في البورصة.

بشكل كبير إلى الدعم المقدم من حكومة مملكة البحرين ومختلف الجهات ذات العلاقة. في عام 2010، تم تأسيس بورصة البحرين بموجب المرسوم رقم (60) للعام 2010 كشركة مساهمة مقفلة لتحل محل سوق البحرين للأوراق المالية، وتعتبر بورصة البحرين البورصة الوحيدة المرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي في مملكة البحرين. أما شركة البحرين للمقاصة، فهي شركة مملوكة بشكل كامل لبورصة البحرين. تأسست الشركة في عام 2017 برأس مال مصرح به وقدره خمسة ملايين دينار بحريني ورأس مال مدفوع بقيمة مليون دينار بحريني، وهي شركة مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي كشركة مقاصة تقدم خدمات ما بعد التداول للمستثمرين، ومجموعة من الخدمات المتعلقة بالإيداع والمقاصة والتسوية والسجل المركزي والتسجيل.

تسعى بورصة البحرين لأن تصبح سوقاً مالياً إقليمياً ذات أصول متعددة وهي الرؤية التي نطمح إلى تحقيقها. كما تهدف البورصة إلى طرح خدمات مبتكرة وتوفير اللازم من أجل تلبية احتياجات وتطلعات مختلف الأطراف ذات العلاقة بسوق رأس المال ومن ضمنها المستثمرين والشركات المدرجة والأعضاء. تتمحور ركائز النمو في بورصة البحرين حول بيئة العمل في البورصة وكيفية التفاعل مع جميع المتعاملين في السوق، حيث تؤمن البورصة بالعديد من القيم التي من خلالها تتمكن من تقديم "واحة من الفرص الاستثمارية" والتي تشمل: الإيداع والابتكار والتعاون والروح الريادية.

تاريخنا الريادي يمتد إلى سنة 1987، حيث تم تأسيس سوق البحرين للأوراق المالية آنذاك. وقد كانت بورصة البحرين سبّاقة في تدشين الخدمات والمنتجات المبتكرة، ويُعزى ذلك



نبذة عن بورصة البحرين (تتمة)

نشاط البورصة

انطلاقاً من دورها كسوق متعددة الأصول ذات تنظيم ذاتي، تقوم بورصة البحرين بدور رئيسي في بلورة سوق رأس المال بمملكة البحرين، حيث تقدم البورصة منصة لإدراج وتداول مختلف أنواع الأوراق المالية والتي تتضمن الأسهم، صناديق الاستثمار العقارية، السندات والصكوك، أذونات الخزينة، صناديق الاستثمار، وسوق البحرين الاستثماري.

الرؤية

الريادة الإقليمية للبورصة كسوق متعدد الأصول الاستثمارية.

الرسالة

توفير الخدمات الفريدة المتنوعة للإدراج والتداول لجميع الأطراف ذات العلاقة بقطاع سوق رأس المال من خلال أنظمة حديثة وكفؤة، وتسهيل زيادة رؤوس الأموال من خلال فرص عديدة ومبتكرة.

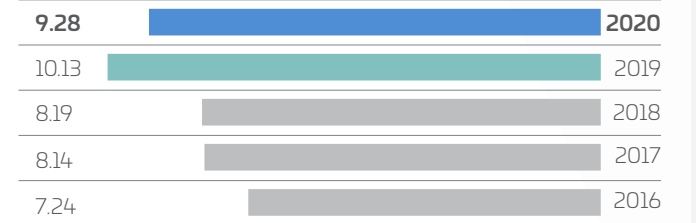
قيّمنا



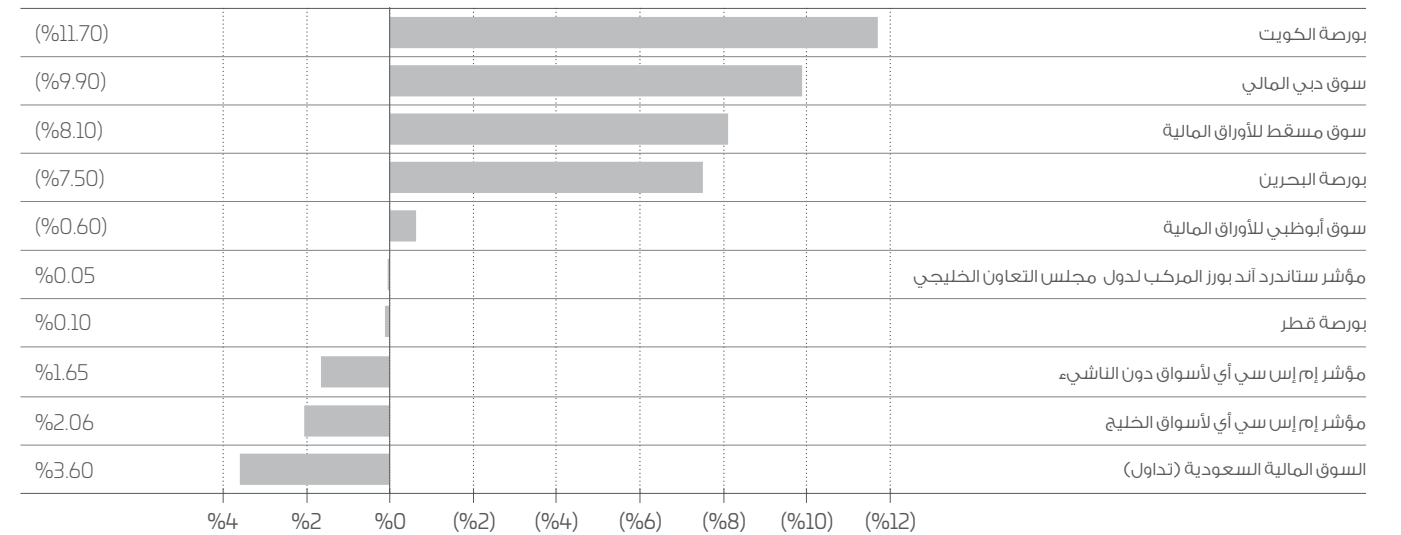
مؤشرات الأداء في 2020

القيمة السوقية
(مليار دينار بحريني)

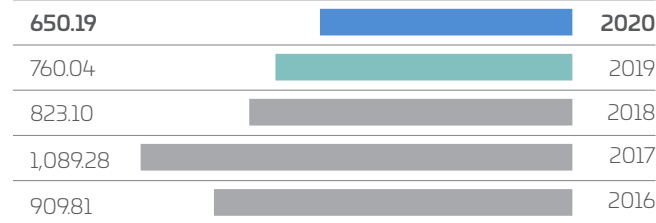
9.28 د.ب.

مؤشر البحرين العام
(نقطة)

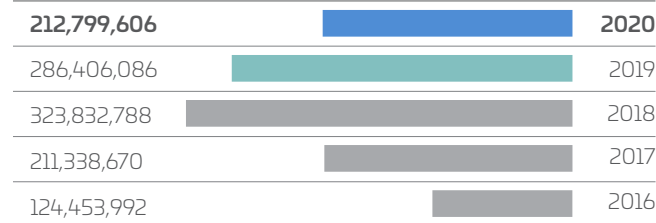
1,489.78

أداء السوق
(المؤشر)مؤشرات الأداء في 2020
(نقطة)

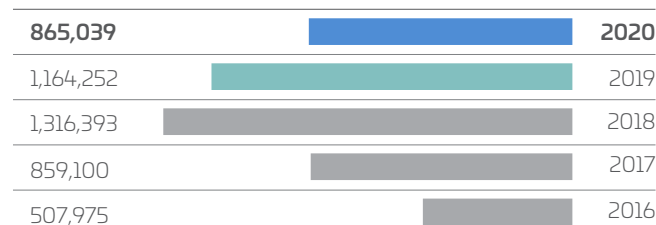
650.19

قيمة الأسهم المتداولة
(دينار بحريني)

212,799,606 د.ب.

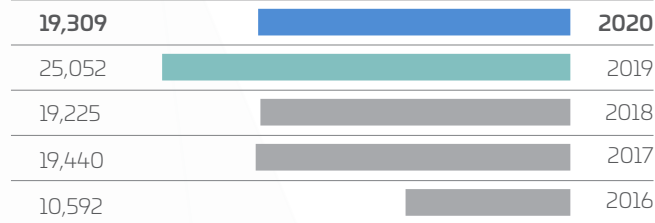
المتوسط اليومي لقيمة الأسهم المتداولة
(دينار بحريني)

865,039 د.ب.



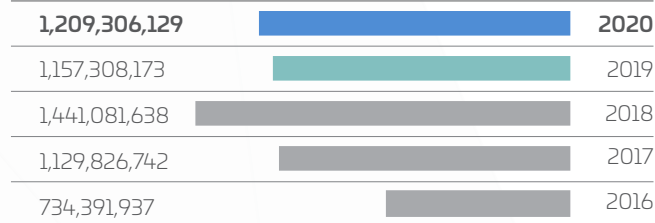
عدد الصفقات

19,309



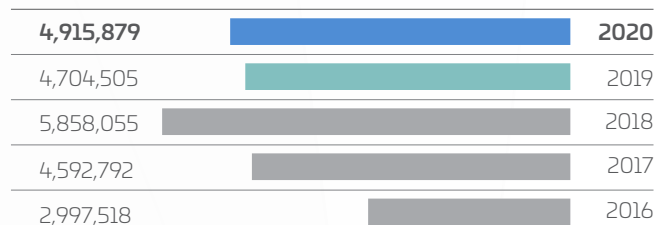
كمية الأسهم المتداولة

1,209,306,129



المتوسط اليومي لكمية الأسهم المتداولة

4,915,879



أهم المنجزات

يناير	فبراير	مارس
- بورصة البحرين تعتمد قواعد الإدراج الجديدة - بورصة البحرين تطلق مبادرة لتعزيز الاستدامة وتطبيق أفضل الممارسات المتعلقة بالقضايا البيئية والاجتماعية والحوكمة - بورصة البحرين تنضم إلى النظام الوطني للمقترحات والشكاوى "تواصل" - بورصة البحرين تعقد ورشة تعريفية حول سوق البحرين الاستثماري للفائزين في جائزة البحرين لريادة الأعمال	- البورصة تصدر قرار إدراج أدونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل - بورصة البحرين تحدث الإطار الزمني لإجراءات الشركات - بورصة البحرين تنظم ورشة حول أهم مواضيع علاقات المستثمرين في 2020 تحت مظلة فرع البحرين لجمعية علاقات المستثمرين	- بورصة البحرين تنظم ورشة حول سوق البحرين الاستثماري للشركات الكويتية سريعة النمو - بورصة البحرين تنظم فعالية قرع الجرس للسنة الثانية على التوالي كجزء من التزامها بمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة - البحرين للمقاصة تعلن عن خدمة إدارة الجمعيات العمومية للشركات المدرجة عن بعد
أبريل	مايو	يونيو
- البحرين للمقاصة تعيّن كوكيل لدفع توزيعات الأرباح النقدية - بدء الاكتتاب المباشر في الإصدار رقم (20) لسندات التنمية الحكومية من خلال بورصة البحرين	- البورصة تدرج الإصدار (20) لسندات التنمية الحكومية بقيمة 300 مليون دينار - بورصة البحرين تنشئ صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات) - بنك أبوظبي الأول وشركة البحرين للمقاصة يوقعان اتفاقية الحافظ الأمين - بورصة البحرين بالتعاون مع معهد BIBF تعقدان عن بعد ورشة أساسيات الادخار والاستثمار - بورصة البحرين تنظم ورشة إلكترونية بالتعاون مع جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط "ميرا" حول أهمية التواصل مع المستثمرين خلال جائحة كورونا - شركة البحرين للمقاصة تطلق نظام إدارة قوائم الانتظار من سكيلاينو - بورصة البحرين تطلق خدمة مرابحة	- بورصة البحرين تعلن عن الفائزين في برنامج تحدي التداول الاستثماري "تريديكويسيت" 2019-2020 في حفل ختامي افتراضي - بورصة البحرين تصدر دليل معايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة (الاستدامة) لتقارير للشركات المدرجة - بورصة البحرين تحصل على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقترحات والشكاوى "تواصل" - البنك الأهلي المتحد يطلق منصة بحرين تريديتت مظلة منصته للتداول عبر الإنترنت - بورصة البحرين تتبنى مبادرات لتمكين المرأة وتطوير إجراءات العمل عن بعد

أهم المنجزات
(تتمة)

يوليو	أغسطس	سبتمبر
- بورصة البحرين تنظم جولتها الترويجية عبر تقنية الاتصال المرئي - بدء الاكتتاب المباشر في الإصدار رقم (26) لصكوك الإجارة الإسلامية الحكومية من خلال بورصة البحرين - انتخاب ممثل شركة البحرين للمقاصة رئيساً لمنظمة الأميدا - بدء الاكتتاب المباشر في الإصدار رقم (21) لسندات التنمية الحكومية من خلال بورصة البحرين - البورصة تدرج الإصدار (26) لصكوك الإجارة الإسلامية الحكومية بقيمة 125 مليون دينار - بورصة البحرين تنظم ورشة إلكترونية حول أهمية تقارير الاستدامة	- البورصة تدرج الإصدار (21) لسندات التنمية الحكومية بقيمة 150 مليون دينار - غرفة تجارة وصناعة البحرين وبورصة البحرين تنظمان مجلساً افتراضياً لاستعراض أهم الخدمات والمميزات للمستثمرين	بورصة البحرين تعتمد إجراءات جديدة للشركات المدرجة المحققة لخسائر متراكمة
أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر
- بورصة البحرين تشارك في الأسبوع العالمي للمستثمر 2020 الذي تنظمه المنظمة الدولية لهيئات أسواق المال (IOSCO) بهدف نشر الثقافة المالية - بورصة البحرين تحصل على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقترحات والشكاوى "تواصل" - البنك الأهلي المتحد يطلق منصة بحرين تريديتت مظلة منصته للتداول عبر الإنترنت - بورصة البحرين تتبنى مبادرات لتمكين المرأة وتطوير إجراءات العمل عن بعد	- بورصة البحرين بالتعاون مع جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط "ميرا" تعقدان اجتماعاً لأعضاء فرع البحرين لجمعية علاقات المستثمرين - انتخاب بورصة البحرين بالإجماع عضواً في مجلس إدارة اتحاد البورصات العربية - بورصة البحرين توقع مذكرة تفاهم مع المجلس الأعلى للبيئة	- بورصة البحرين وبورصة إسرائيل للألماس توقعان مذكرة تفاهم - تعيين ممثل عن بورصة البحرين كعضو في مجلس إدارة صندوق الأمل - بورصة البحرين تنضم إلى مجلس إدارة جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط "ميرا" - بورصة البحرين تختتم مشاركتها كشريك في القمة السنوية الثالثة للمدفوعات الإلكترونية والخدمات المصرفية عبر الإنترنت عن بعد - بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة تحتفيان بتكريم الموظفين من ذوي سنوات الخدمة الطويلة

كلمة رئيس مجلس الإدارة



**ضمنت مرونة عمليات
البورصة تحقيق العديد
من الإنجازات على مختلف
الأصعدة التشريعية
والتقنية ساهمت في
تطبيق استراتيجية البورصة
التي تهدف إلى ريادتها
كمركز إقليمي متعدد
الأصول الاستثمارية.**

عبدالكريم أحمد بوجيري
رئيس مجلس إدارة بورصة البحرين
وشركة البحرين للمقاصة

شهد عام 2020 إنشاء صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات) للأرباح الغير موزعة على مستحقيها من المساهمين منذ أعوام، لضمان المحافظة على حقوقهم والوصول إليهم لإيصال الأرباح المستحقة لهم، وحفظ وإدارة ومراقبة هذه الأرباح.

لقد كان العام 2020 عام تغيير وتحديات غير مسبقة نتيجة لجائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)، حيث شهدت دول العالم موجة اغلاقات للحد من انتشار الفيروس مما أثر على أسعار النفط، وأدى إلى تذبذب في أداء أسواق رأس المال حول العالم. لقد كان لثبات والتزام الفريق الإداري في بورصة البحرين أكبر الأثر حيث ساهم في تحويل التحديات إلى إنجازات على الرغم من الآثار السلبية التي ألقت بظلالها على أسواق رأس المال. كما ضمننا مرونة عمليات البورصة تحقيق العديد من الإنجازات على مختلف الأصعدة التشريعية والتقنية ساهمت في تطبيق استراتيجية البورصة التي تهدف إلى ريادتها كمركز إقليمي متعدد الأصول الاستثمارية.

التطورات التشريعية

فيما يتعلق بالتطورات التشريعية، قامت بورصة البحرين العام 2020 باعتماد قواعد الإدراج الجديدة في إطار الجهود المتواصلة التي تبذلها البورصة للمساهمة في تطوير سوق رأس المال من خلال توفير منصة أكثر مرونة وأكثر جذباً للمستثمرين والشركات المدرجة بهدف رفع السيولة في السوق. وتضمنت قواعد الإدراج تحديث الإطار الزمني لإجراءات الشركات واعتماد إجراءات جديدة تختص بالشركات المدرجة المحققة لخسائر متراكمة تبلغ 20% فأكثر من رأس مالها الصادر والمدفوع.

كما شهد العام إنشاء صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات) للأرباح الغير موزعة على مستحقيها من المساهمين منذ أعوام، لضمان المحافظة على حقوقهم والوصول إليهم لإيصال الأرباح المستحقة لهم، وحفظ وإدارة ومراقبة هذه الأرباح، حيث يعد تأسيس هذه الصناديق إحدى الخطوات الاستراتيجية التي تتخذها البورصة لتنفيذ البرامج والخطط التوعوية وتحديث بيانات المستثمرين وتطبيق برنامج متكامل لتحويل جميع الأرباح النقدية وإيصالها لمستحقيها بسلاسة في المستقبل.

وفي إطار الجهود المستمرة التي تبذلها بورصة البحرين للمساهمة في تطوير سوق رأس المال في مملكة البحرين، قامت البورصة بإجراء تعديلات على التواريخ الرئيسية للإطار الزمني المتعلق بمقترح التوصية بتوزيع الأرباح مما أتاح مزيداً من المرونة والوقت الكافيين للمساهمين لاتخاذ قرارات بيع أو شراء الأسهم بعد الموافقة على المقترح عند انعقاد اجتماع الجمعية العامة.

وفي الإطار ذاته، قامت بورصة البحرين بتطبيق إجراءات جديدة بخصوص الشركات المدرجة المحققة لخسائر متراكمة بنسبة 20% فأكثر من رأس مالها الصادر والمدفوع، حيث تهدف هذه الإجراءات إلى تعزيز مبدأ الشفافية وتوفير بيئة عادلة في السوق عبر تطبيق أنظمة وإجراءات جديدة من شأنها حماية ومساعدة المستثمرين والمتعاملين على اتخاذ قرارات استثمارية سليمة.

الخدمات المبتكرة

أطلقت بورصة البحرين خلال هذا العام خدمة "مرايحة" للشركات والبنوك بالتعاون مع مصرف البحرين المركزي وهو ما يتوافق مع هدف البورصة الاستراتيجي المتمحور حول "تنمية فرص الاستثمار وزيادة رأس المال"، وتهدف الخدمة - التي أطلقت بمشاركة ثمانية من المؤسسات المالية - إلى تلبية المتطلبات المتنامية للمصارف والمؤسسات والعملاء الأفراد، الأمر الذي يساهم في دعم جهود البورصة لتوسعة وتنويع قاعدة الخدمات المقدمة تلبية لمتطلبات شرائح مختلفة في السوق بطريقة جديدة ومبتكرة.

وفي إطار جهودها الرامية إلى توفير الدعم الشامل للمستثمرين والمصدرين وجميع الأطراف ذات العلاقة خلال فترة جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)، بدأت شركة البحرين للمقاصة (شركة مملوكة بشكل كامل لبورصة البحرين) بتقديم خدمة إدارة الجمعيات العمومية للشركات المدرجة عن بعد، كما وفرت الشركة نظام لإدارة قوائم

الانتظار كجزء من جهودها لتعزيز مبدأ التحول الإلكتروني، حيث يمثل هذا النظام إحدى القنوات البديلة لخدمة المستثمرين ويساهم في تعزيز الكفاءة وتسهيل عملية الوصول لخدمات الشركة من قبل المستثمرين.

كما يجري العمل بالتعاون مع شركة البحرين للمقاصة على تأسيس وتجهيز البنية التحتية لإطلاق سوق البحرين الخاص للشركات المساهمة المقفلة لتقديم حزمة خدمات مستحدثة ومميزة لهذه الشركات، حيث أن المشروع في مراحله النهائية، أملاً في أن يتم إطلاقه في القريب العاجل فور استكمال المتطلبات القانونية لهذا السوق.

أما فيما يتعلق باستراتيجية بورصة البحرين لتطوير الكفاءة التشغيلية، فقد انضمت بورصة البحرين تحت مظلة منصة البنك الأهلي المتحد للتداول عبر الإنترنت وهو ما يأتي استكمالاً لاستراتيجية البورصة التوسعية فيما يتعلق بشبكة بحرين تريب، كما يساهم في تشجيع المشاركة النشطة لعملاء البنوك مما يسهل للمستثمرين عملية الوصول إلى السوق عبر قنوات ومنصات إلكترونية مختلفة.

تعزيز التواصل إقليمياً وعالمياً

واصلت بورصة البحرين في عام 2020 جهودها الرامية إلى جذب الاستثمارات وذلك عبر تنظيم حملتها الترويجية من خلال تقنية الاتصال المرئي بالتعاون مع بنك HSBC، وبمشاركة عدد من المؤسسات المالية والبنوك الاستثمارية الإقليمية والعالمية، حيث استعرضت البورصة من خلالها أبرز تطوراتها وخططها الموجهة للمستثمرين العالميين.

كما وقعت بورصة البحرين مذكرة تفاهم مع بورصة إسرائيل للألماس بهدف بحث المواضيع ذات الاهتمام المشترك ومجالات التعاون الممكنة بين البورصتين بالإضافة إلى تعزيز قنوات التواصل وتقوية أواصر العلاقة بين بورصة البحرين وبورصة إسرائيل للألماس.

كلمة رئيس مجلس الإدارة (تتمة)

حصلت بورصة البحرين هذا العام على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقترحات والشكاوى «تواصل»، من حيث سرعة وكفاءة الاستجابة لمقترحات وشكاوى المتعاملين، حيث تعكس هذه الجائزة التزام البورصة بتوفير قنوات تواصل مع جميع الجهات المعنية وتعزيز مبدأي الشفافية والعدالة مما يساهم في تلبية تطلعات واحتياجات جميع المتعاملين في السوق بشكل أفضل.

بالإضافة إلى ذلك فقد وقعت شركة البحرين للمقاصة اتفاقية الحافظ الأمين مع بنك أبوظبي الأول، لتقديم خدمات الحافظ الأمين إلى المستثمرين في بورصة البحرين من الأفراد والمؤسسات الاستثمارية الإقليمية والعالمية على حد سواء، في إطار جهود شركة البحرين للمقاصة لتعزيز خدمات ما بعد التداول وتوسيع قاعدة المستثمرين المحليين والعالميين.

تعزيز المعرفة المالية وثقافة المستثمر

على الرغم من التحديات التي واجهت عقد البرامج التوعوية خلال العام 2020، واصلت بورصة البحرين معظم برامجها التوعوية عن بعد، حيث أطلقت النسخة الثالثة من برنامج المستثمر الذكي، كما استكملت عقد ورش التوعية أساسيات الادخار والاستثمار بالتعاون مع معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية (BIBF). كما شاركت البورصة للسنة الثالثة على التوالي في فعالية أسبوع المستثمر العالمي التي تعد جزءاً من مبادرة المنظمة الدولية للهيئات المشرفة على أسواق المال (IOSCO)، حيث مثلت مشاركة البورصة استمرارية التزامها بتعزيز الثقافة المالية حول أسواق رأس المال ونشر الوعي حول أهمية تثقيف المستثمر وحمايته بالتعاون مع العديد من المؤسسات المحلية والإقليمية والعالمية.

كما انضمت بورصة البحرين هذا العام إلى مجلس إدارة جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط «ميرا»، حيث يأتي هذا الإنجاز نتيجة للجهود التي بذلتها البورصة لدعم وتطوير أفضل الممارسات في مجال علاقات المستثمرين وتعزيز الشفافية في سوق رأس المال بالمملكة.

الاستدامة

في إطار جهودها المبذولة لتعزيز الاستدامة والشفافية في سوق رأس المال البحريني، أصدرت بورصة البحرين دليل معايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة (الاستدامة) الاختياري لتقارير الشركات المدرجة، حيث يهدف الدليل إلى تعزيز الوعي بأهمية ومزايا تقارير الاستدامة والإفصاح ومساعدة الشركات المدرجة على مراعاة قضايا الاستدامة في تقاريرها الأمر الذي يساهم في تلبية متطلبات المستثمرين من الشركات لمعلومات الاستدامة. كما يأتي إصدار هذا الدليل ضمن التزام البورصة الرسمي كعضو في مبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة واتحاد البورصات العالمية لتعزيز مستوى الشفافية والإفصاح في سوق رأس المال البحريني. كما وقعت بورصة البحرين مذكرة تفاهم مع المجلس الأعلى للبيئة، لتشجيع الشركات المدرجة على الامتثال للقوانين والاشتراطات البيئية والإفصاح عن بيانات الامتثال البيئي بموجب التقارير الصادرة عنها في هذا الشأن.

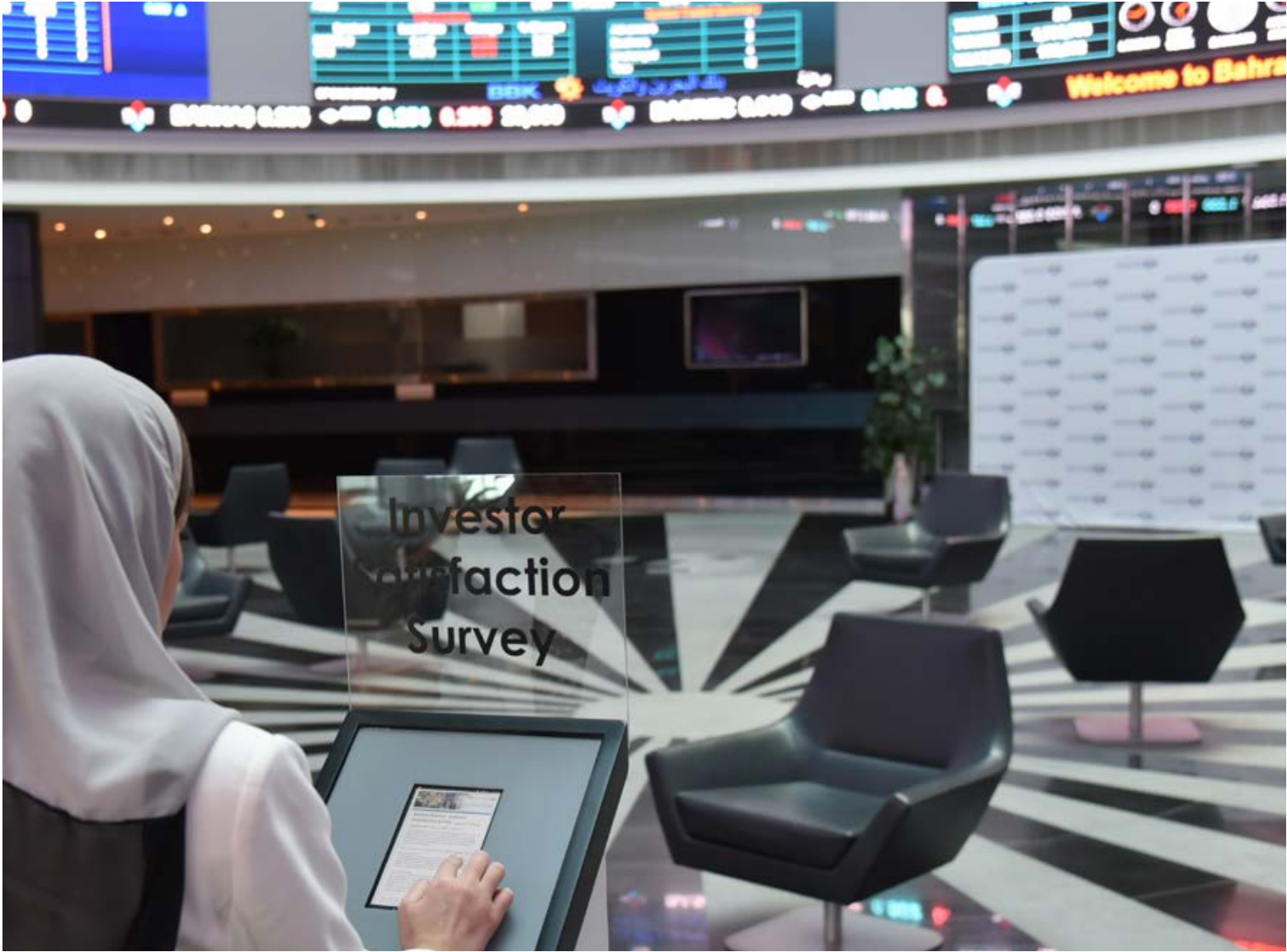
الجوائز

حصلت بورصة البحرين هذا العام على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقترحات والشكاوى «تواصل»، من حيث سرعة وكفاءة الاستجابة لمقترحات وشكاوى المتعاملين، حيث تعكس هذه الجائزة التزام البورصة بتوفير قنوات تواصل مع جميع الجهات المعنية وتعزيز مبدأي الشفافية والعدالة مما يساهم في تلبية تطلعات واحتياجات جميع المتعاملين في السوق بشكل أفضل.

النتائج المالية

أما فيما يتعلق بالأداء المالي لبورصة البحرين في العام 2020، فقد حققت البورصة إجمالي إيرادات بقيمة قدرها 3,038,940 دينار بحريني (شاملا الإيرادات التشغيلية وعوائد الاستثمار والدعم الحكومي لرواتب شركة البحرين للمقاصة بسبب جائحة فيروس

كلمة رئيس مجلس الإدارة (تتمة)



على الرغم من التحديات التي واجهت عقد البرامج التوعوية خلال العام 2020، واصلت بورصة البحرين معظم برامجها التوعوية عن بعد

كورونا (كوفيد-19) مقارنة بـ 2,868,145 دينار بحريني في العام 2019 (بعد استثناء مبلغ 418,520 دينار بحريني لأحد بنود الإيرادات الغير متكررة) بارتفاع بنسبة 6% تقريباً، في حين انخفض إجمالي المصروفات التشغيلية إلى 3,621,214 دينار بحريني خلال العام الحالي من 3,782,196 دينار بحريني في 2019، وقد انخفض مقدار العجز للبورصة إلى مبلغ 582,274 دينار بحريني في 2020 مقارنة بـ 914,051 دينار بحريني في 2019.

شكر وتقدير

يشرفني بالأصالة عن نفسي ونيابة عن الإخوة أعضاء مجلس إدارة وموظفي ومنتسبي بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة برفع أسمى آيات الشكر والعرفان والتقدير إلى مقام صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة رئيس الوزراء ولي العهد رئيس مجلس الوزراء على مساندتهم ودعمهم الدائم لبورصة البحرين، وعلى جهودهم الحثيثة من أجل رفعة وازدهار وطننا الحبيب في شتى المجالات.

كما أنتهز الفرصة لأتقدم بخالص معاني العرفان والتقدير للراحل صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة طيب الله ثراه، لدوره الكبير في تقديم الدعم اللامتناهي لسوق رأس المال في مملكة البحرين وحرصه على تطويره والارتقاء به لمصاف أسواق رأس المال المتقدمة.

ويسرني أيضاً أن أتقدم بالشكر الجزيل لسعادة السيد زايد بن راشد الزياني وزير الصناعة والتجارة والسياحة (المساهم) على الدعم المتميز الذي تحظى به البورصة من سعادته والمساندة الكبيرة لكافة مبادراتها وبرامجها، والشكر موصول أيضاً لرئيس وأعضاء مجلس إدارة مصرف البحرين المركزي ولسعادة محافظ المصرف السيد رشيد محمد المعراج وكافة العاملين في المصرف على دعمهم واهتمامهم المستمر بالبورصة. كما يسرني أن أتقدم بالشكر لأعضاء مجلس الإدارة الذين انتهت عضويتهم خلال هذا العام على جهودهم المبذولة في تطوير البورصة خلال مدة عضويتهم.

كما أتقدم بالأصالة عن نفسي ونيابة عن الإخوة أعضاء مجلس الإدارة بالشكر لجميع المصدرين والمستثمرين والأعضاء والمهتمين على دعمهم المستمر وثقتهم، مع تطلعنا لعام آخر حافل بالمنجزات الهامة في السنة المقبلة. كما لا يفوتني أن أتوجه بالشكر الجزيل إلى موظفي البورصة وشركة البحرين للمقاصة الذين أظهروا القدرة العالية على التكيف خلال هذا العام بطبيعته الاستثنائية.

عبد الكريم أحمد بوجيري

رئيس مجلس إدارة بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة

كلمة الرئيس التنفيذي



خلال العام 2020 حققت البورصة إنجاز نوعي على المستوى التشريعي، حيث اعتمدت قواعد الإدراج الجديدة التي تهدف إلى تحديد الإطار التنظيمي والتشريعي الذي ينظم جميع الجوانب التشغيلية لبورصة البحرين وخصوصاً الإدراجات الجديدة.

خليفة بن إبراهيم آل خليفة
الرئيس التنفيذي لبورصة البحرين

نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب
لشركة البحرين للمقاصة

قيمة السندات / الصكوك
في عام 2020

575 مليون
دينار بحريني

قيمة أذونات الخزينة
في عام 2020

4.8 مليون
دينار بحريني

في العام 2020 أثرت حالة عدم الاستقرار في مختلف المجالات والناجمة عن جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) على الاقتصاد العالمي والأسواق المالية بمستوى سلبي غير مسبوق، فبالرغم من أن معظم الأسواق الرئيسية أغلقت مؤشراتها في نهاية العام المنصرم على مستويات عالية نتيجة بدء العمل باللقاحات ضد الفيروس، إلا أن أداء أسواق المال الخليجية كان دون نظيراتها من الأسواق العالمية، حيث أغلقت غالبية مؤشرات أسواق الأوراق المالية الخليجية في نهاية 2020 بشكل سلبي نتيجة تأثير جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) – بشكل أساسي – وانخفاض أسعار النفط الخام. وأنهى مؤشر ستاندرد أند بورز المركب لدول مجلس التعاون الخليجي العام بانخفاض قدره 1.72% بينما أقل مؤشر ام اس سي أي للأسواق دون الناشئة بارتفاع طفيف بلغ 1.65%.

أداء بورصة البحرين

ولم يكن أداء بورصة البحرين خلال 2020 مغايراً للأداء العام السلبي لأسواق المال الخليجية، حيث أقل مؤشر البحرين العام عند مستوى 1,489.78 نقطة بانخفاض قدره 7.4% مقارنة بإقفاله في العام 2019 عند مستوى 1,610.18 نقطة. كما أقل مؤشر البحرين الإسلامي عند مستوى 650.19 نقطة في نهاية العام 2020 مقارنة بـ 760.04 نقطة في نهاية العام 2019 مسجلاً انخفاضاً بنسبة 14.45% مقارنة بإقفاله العام الماضي. وبلغت قيمة التداول 286.41 مليون دينار بحريني خلال العام 2020 مسجلة انخفاضاً بنسبة 25.70% مقارنة بالعام الماضي، في حين بلغت كمية التداولات 1.157 مليار سهم (زيادة نسبتها 25.70%) عن العام 2019، كما انخفض عدد الصفقات من 20,712 صفقة خلال العام 2019 مقارنة بـ 19,309 صفقة خلال العام 2020، مسجلاً انخفاضاً نسبته 6.77%.

تكيف عمليات البورصة مع جائحة فايروس كورونا (كوفيد-19)

بالرغم من المؤشرات السلبية لأداء بورصة البحرين بشكل عام، إلا أن البورصة تمكنت من مواصلة تنفيذ المشاريع المخطط لها بنجاح، حيث أخذت على عاتقها مبادرات التكيف ومواصلة عملياتها بشكل سلس خلال فترة انتشار جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19). ومن منطلق حرصها على سلامة المستثمرين، أعلنت البورصة عن إغلاق قاعة التداول أمام العامة في مارس 2020 كإجراء احترازي مع استمرار عمليات التداول. إضافة إلى ذلك، تم بشكل فوري تطبيق مبدأ «العمل من المنزل» وذلك تنفيذاً لتوجيهات الحكومة الرشيدة لمملكة البحرين ولضمان سلامة موظفي البورصة وبالتالي استمرار العمليات بشكل سلس ودون انقطاع، وهو ما يعكس مرونة أعمال البورصة وسرعة تكيفها مع أية أمور طارئة قد تواجهها. كما قامت البورصة بعد فترة من بدء الجائحة بتبني مبادرات لتمكين المرأة وتطوير العمل عن بعد، بهدف تحسين بيئة العمل بالشكل الذي يحقق التوفيق بين العمل والحياة الاجتماعية لجميع الموظفين في البورصة.

إطلاق خدمة «مراقبة»

قامت بورصة البحرين خلال العام وبالتعاون مع مصرف البحرين المركزي بإطلاق خدمة «مراقبة» البنوك، حيث توفر الخدمة تنفيذ عمليات المراقبة عبر صكوك الإجارة المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية. ويأتي إطلاق خدمة «مراقبة» في إطار الجهود المستمرة التي تبذلها البورصة لتتويع خدماتها المقدمة عبر توفير حلول متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية تلبي متطلبات شريحة واسعة من المؤسسات الاستثمارية والأفراد. ومنذ إطلاق خدمة «مراقبة»، طرحت ثمانية بنوك ومصارف الخدمة ضمن مجموعة الخدمات التي توفرها لعملائها، وهي: مجموعة البركة المصرفية، بنك البركة الإسلامي، بنك البحرين

الوطني، بنك البحرين الإسلامي، مصرف السلام – البحرين، المصرف الخليجي التجاري، بنك البحرين والكويت، وسيكو.

الإنجازات على المستوى التشريعي

خلال العام 2020 حققت البورصة إنجاز نوعي على المستوى التشريعي، حيث اعتمدت قواعد الإدراج الجديدة التي تهدف إلى تحديد الإطار التنظيمي والتشريعي الذي ينظم جميع الجوانب التشغيلية لبورصة البحرين وخصوصاً الإدراجات الجديدة. وفي الإطار ذاته قامت بورصة البحرين بإجراء تعديلات على التواريخ الرئيسية للإطار الزمني المتعلق بإجراءات الشركات (Corporate Actions) بهدف إتاحة المرونة للمساهمين. بالإضافة لذلك فقد اعتمدت بورصة البحرين إجراءات جديدة للشركات المدرجة المحققة لخسائر متراكمة بنسبة 20% فأكثر من رأس مالها المصدر وفقاً لنتائجها المالية للربع الثالث من 2020، حيث تهدف هذه الإجراءات إلى حماية ومساعدة المستثمرين والمتعاملين على اتخاذ قرارات استثمارية سليمة.

إنجازات شركة البحرين للمقاصة

شهد العام 2020 إنجازاً نوعياً آخر عبر إنشاء صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات)، والذي تم إنشاؤه في إطار جهود بورصة البحرين المبدولة لتطوير البنية التحتية لسوق رأس المال وتعزيز الشفافية في السوق وضمان حقوق المساهمين. بالإضافة إلى ذلك، فقد تم تعيين شركة البحرين للمقاصة (شركة مملوكة بشكل كامل لبورصة البحرين) كوكيل لدفع توزيعات الأرباح النقدية، بهدف تسهيل عملية توزيع الأرباح النقدية وزيادة فاعلية عملية الدفع من خلال إتمام عملية تحويل الأرباح بشكل مباشر إلى حسابات المستثمرين. كما رحبت شركة البحرين للمقاصة خلال العام بانضمام بنك أبو ظبي الأول إلى قائمة المؤسسات التي تقدم خدمات الحافظ الأمين للمستثمرين

كلمة الرئيس التنفيذي (تتمة)

«شاركت بورصة البحرين في فعالية الأسبوع العالمي للمستثمر 2020 والذي تنظمها المنظمة الدولية لهيئات أسواق المال IOSCO للسنة الثالثة على التوالي، بهدف نشر الوعي حول أهمية الثقافة المالية بين مختلف المجموعات المستهدفة»

أما على الصعيد العالمي، فقد وقعت بورصة البحرين مذكرة تفاهم مع بورصة إسرائيل للألماس بهدف بحث المواضيع ذات الاهتمام المشترك ومجالات التعاون الممكنة بين البورصتين بالإضافة إلى تعزيز قنوات التواصل وتقوية أواصر العلاقة بين بورصة البحرين وبورصة إسرائيل للألماس.

منصة «بحرين تريد»

واصلت بورصة البحرين جهودها المبذولة لتوسعة قاعدة البنوك المنظمة لشبكة منصة «بحرين تريد» خلال العام 2020، حيث انضم البنك الأهلي المتحد تحت مظلة منصة «بحرين تريد» للتداول عبر الإنترنت، بهدف تشجيع المشاركة النشطة لعملاء البنوك مما يسهل للمستثمرين عملية الوصول إلى البورصة عبر قنوات ومنصات إلكترونية مختلفة.

الثقافة المالية

لضمان استمرارية برامجها التوعوية، واصلت بورصة البحرين عقد دوراتها التدريبية التوعوية حول أساسيات الادخار والاستثمار عن بعد بالتعاون مع معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية «BIBF» وذلك حرصاً منها للوصول إلى أوسع شريحة من المستفيدين. وشارك أكثر من 450 من المهمتين بقطاع رأس المال في الورش التي تم عقدها على 3 مراحل تلبية للمتطلبات المختلفة لمختلف الفئات وهي: الدورات التدريبية للمبتدئين، الدورات التدريبية لذوي الخبرة المتوسطة، والدورات التدريبية لذوي الخبرة المتقدمة. كما أطلقت بورصة البحرين النسخة الرقمية من برنامج المستثمر الذكي. وفي إطار التزامها المتواصل بتعزيز الثقافة المالية حول أسواق المال ونشر التوعية حول أهمية تثقيف المستثمر وحمايته، شاركت بورصة البحرين في فعالية الأسبوع العالمي للمستثمر 2020 والذي تنظمها المنظمة الدولية لهيئات أسواق المال IOSCO للسنة الثالثة على التوالي، بهدف نشر الوعي حول أهمية الثقافة المالية بين مختلف المجموعات المستهدفة. بالإضافة لذلك، فقد اختتمت بورصة البحرين برنامج تحدي التداول الاستثماري «TradeQuest» عبر إعلانها للفايزين في حفل ختامي عقد عن بعد حرصاً منها على سلامة المشاركين.

الاستدامة

واصلت بورصة البحرين جهودها الرامية لتعزيز الاستدامة والشفافية في سوق المال البحريني في العام 2020 عبر إصدار الدليل الاختياري لمعايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة (الاستدامة) لتقارير الشركات المدرجة. ويهدف الدليل إلى تعزيز الوعي بأهمية ومزايا تقارير الاستدامة والإفصاح ومساعدة الشركات المدرجة على مراعاة قضايا الاستدامة في تقاريرها الأمر الذي يساهم في تلبية متطلبات المستثمرين من الشركات لمعلومات الاستدامة. ومنذ إصدارها للدليل، شهدت بورصة البحرين إقبالاً متزايداً من الشركات المدرجة على تبني معايير الإفصاح كجزء من تواصلها مع المستثمرين. وفي الإطار ذاته، وقعت بورصة البحرين مذكرة تفاهم مع المجلس الأعلى للبيئة بهدف تشجيع الشركات المدرجة على الامتثال بالقوانين والاشتراطات البيئية والإفصاح عن بيانات الامتثال البيئي بموجب التقارير الصادرة في هذا الشأن. بالإضافة إلى ذلك فقد أخذت البورصة على عاتقها تطبيق استراتيجيتها المتعلقة بالاستدامة عبر تمكين المرأة وتفعيل العمل عن بعد دعماً منها لتمكين الموظفين في المؤسسة والموظفات في بورصة البحرين على وجه الخصوص.

العضويات

لقد حرصت بورصة البحرين على المشاركة بشكل فاعل في الأنشطة الدولية الخاصة بالمنظمات والمؤسسات ذات العلاقة بسوق رأس المال، وهو ما أسهم بترشيح بورصة البحرين إلى جانب السوق المالية السعودية (تداول) بإجماع الأعضاء، كأعضاء في مجلس إدارة اتحاد البورصات العربية كممثلين عن منطقة الخليج العربي. كما تم ترشيح شركة البحرين للمقاصة لرأس منظمة شركات الإيداع والقيود المركزي لدول إفريقيا والشرق الأوسط (AMEDA). وقد ساهم هذين الدورين في تعزيز ثقة مختلف الأطراف ذات العلاقة بسوق رأس المال وعزز دعم هذه الأطراف للور الذي تلعبه بورصة البحرين في تطوير سوق رأس المال محلياً وإقليمياً.

وفي أعقاب إطلاق جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط «ميرا» – فرع البحرين في العام الماضي، انضمت بورصة البحرين إلى مجلس إدارة جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط، وهو ما دعم جهود البورصة لتعزيز وتطوير أفضل الممارسات في مجال علاقات المستثمرين وتعزيز الشفافية في سوق رأس المال البحريني.

كلمة الرئيس التنفيذي (تتمة)



الجوائز

تم تكريم بورصة البحرين لحصولها على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقترحات والشكاوى «تواصل»، وذلك من حيث سرعة وكفاءة الاستجابة لمقترحات وشكاوى المتعاملين، في حفل عن بعد شهد تكريم 20 جهة حكومية بجائزة التميز في التواصل مع العملاء لسنة 2020 من قبل صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء. وكانت بورصة البحرين قد انضمت إلى نظام «تواصل» في يناير 2020، حيث تمكنت نتيجة أدائها المتواصل والفعال من الحصول على الجائزة لأول مرة منذ انضمامها لنظام «تواصل» وهو ما يعد دليلاً على كفاءة وفاعلية الإطار الذي تبنته للاستجابة للشكاوى وتقديم الحلول في أقصر وقت زمني.

الإدراجات

أما على صعيد الأدوات الاستثمارية التي تم إدراجها في البورصة خلال العام 2020، فقد تم إدراج ثلاثة من الصكوك والسندات بقيمة إجمالية تبلغ 575 مليون دينار بحريني مقارنة بإدراج إثنين من الصكوك والسندات في العام الماضي بقيمة 2.68 مليار دينار بحريني. كذلك سجلت البورصة خلال العام 2020 إدراج 77 إصدار من أدوات الخزينة في 2020 بقيمة إجمالية قدرها 4.80 مليار دينار بحريني مقارنة بإدراج 76 إصدار لأدوات الخزينة في العام السابق بقيمة بلغت 2.27 مليار دينار بحريني.

المساواة بين الجنسين

أما على الصعيد الإداري، فقد تبنت بورصة البحرين مبادرة فريدة من نوعها هذه العام، في إطار جهودها لدعم المساواة بين الجنسين، حيث تهدف هذه المبادرة إلى تعزيز بيئة العمل بما يتضمن التوفيق بين العمل والحياة الاجتماعية للموظفات عبر تحقيق المرونة عن طريق تحديث إجراءات العمل عن بعد. كما عقدت البورصة مطلع العام فعالية «فرع الجرس لدعم المساواة بين الجنسين» للسنة الثانية على التوالي كجزء من التزامها بمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة.

النتائج المالية

أما فيما يتعلق بالأداء المالي لبورصة البحرين في العام 2020، فقد حققت البورصة إجمالي إيرادات تشغيلية بقيمة قدرها 2,635,027 دينار بحريني مقارنة بـ 2,701,719 دينار بحريني في العام 2019 (بعد استثناء مبلغ أحد بنود الإيرادات الغير متكررة) بانخفاض بنسبة 2.5% تقريباً، في حين انخفض إجمالي المصروفات التشغيلية بنسبة طفيفة خلال العام الحالي من 3,782,196 دينار بحريني في 2019 إلى 3,621,214 دينار بحريني، كما حققت البورصة عجزاً قدره 587,976 دينار بحريني في 2020 مقارنة بـ 498,393 دينار بحريني في 2019.

شكر وتقدير

وفي الختام يسعدني بالأصالة عن نفسي وبالنابة عن كافة منتسبي البورصة أن أرفع أسمي آيات الشكر والتقدير والعرفان إلى مقام صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ملك البلاد المفدى، وإلى

صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء على الدعم والمساندة المتواصلين للبورصة وللمنتسبين لها.

كما لا يفوتني، في هذا المقام، أن أذكر مناقب صاحب السمو الملكي الأمير الراحل خليفة بن سلمان آل خليفة تقديراً لدوره الفعال في مسيرة البناء والنهضة الاقتصادية في مملكة البحرين.

كما يسعدني أن أعبر عن عميق شكري وتقديري لرئيس وأعضاء مجلس إدارة البورصة على جهودهم في تطوير سوق رأس المال، وجهودهم المتواصلة في تقديم المشورة والتوجيه. كما أتوجه بالشكر على الدور الذي لعبه أعضاء مجلس الإدارة السابق خلال فترة تعيينهم من 6 فبراير 2011 حتى 13 يونيو 2020 ومساهماتهم في تطوير البورصة ودعمهم ومشاركتهم في نجاحاتها خلال فترة توليهم عضوية مجلس الإدارة.

إن إنجازات البورصة لم يكن من الممكن تحقيقها لولا العمل الدؤوب والمتواصل من قبل فريق العمل والذي حرص بكل كفاءة واقتدار على استمرارية العمليات خلال حالة عدم الاستقرار في الاقتصاد العالمي ككل هذا العام. لقد مكن الالتزام الثابت لفريق العمل من تطبيق سياسة «العمل من المنزل» بشكل سلس لضمان سلامة الجميع بالإضافة إلى التواصل ما بين جميع أعضاء فريق العمل لاستمرار عمليات البورصة بأقصى درجات المرونة.

كما أود أن أتوجه بالشكر كذلك لجميع الأطراف ذات العلاقة من مكاتب الوسطاء الأعضاء، والشركات المدرجة وأمناء الحفظ، والمستثمرين على تعاونهم ودعمهم للبورصة، داعياً من العلي القدير أن يوفق البورصة وإياهم لما فيه خير لها ولازدهارها.

الشيخ خليفة بن إبراهيم آل خليفة

الرئيس التنفيذي لبورصة البحرين

نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة البحرين للمقاصة

أعضاء مجلس الإدارة



علي يوسف فردان *
نائب رئيس مجلس الإدارة
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016



عبدالكريم أحمد بوجيري ✓
رئيس مجلس الإدارة
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016



ياسر عبد الجليل الشريفي #
عضو
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016



حسان أمين جرار #
عضو
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016

أعضاء مجلس الإدارة
(تتمة)

صالح حسن حسين ✓
عضو
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
14 يونيو 2020



عبدالرحمن حامد الزياني ✓
عضو
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016



دينا إبراهيم الأنصاري * # ✓
عضو
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016
عضو في اللجنة التنفيذية ولجنة الترشيح
والمكافآت والحوكمة حتى تاريخ 13 يونيو
2020، وعضو في لجنة التدقيق والمخاطر
اعتباراً من 14 يونيو 2020



ماثيو جون ديكن *
عضو
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
14 يونيو 2020



نرجس محمد القصير *
عضو
عضو مستقل وغير تنفيذي
انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في
14 يونيو 2020

* عضو في اللجنة التنفيذية.
عضو في لجنة التدقيق والمخاطر.
✓ عضو في لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة.

أعضاء الإدارة التنفيذية

أعضاء الإدارة التنفيذية
(تتمة)

مروة فيصل المسقطي
مدير إدارة التسويق وتطوير الأعمال



شيخة سمير الزياني
مدير إدارة الإدراج والإفصاح



عبدالله محمد جناحي
مدير إدارة عمليات التداول



محمد خالد حامد
رئيس التدقيق التنفيذي



نرجس فروخ جمال
الرئيس التنفيذي للعمليات



الشيخ خليفة بن إبراهيم آل خليفة
الرئيس التنفيذي (بورصة البحرين)
نائب الرئيس والعضو المنتدب (شركة البحرين للمقاصة)



حسين عبدالمحسن الجمري
القائم بأعمال مدير الإدارة / مساعد مدير تقنية المعلومات



حمد أبوالفتح حسن
مدير إدارة الشؤون الإدارية والموارد البشرية



هاني حسين المنديل
مدير أول للعلاقات الخارجية



عبدالرحمن عبدالله الشافعي
رئيس إدارة المخاطر والالتزام التنفيذي



عبدالله جعفر عابدين
مدير أول للعمليات (شركة البحرين للمقاصة)

التقرير الاستراتيجي

التقرير الاستراتيجي

استراتيجية بورصة البحرين

خلال العام 2020 تنفيذ عملياتها التشغيلية بالتوافق مع خططها الاستراتيجية. وبالنظر إلى السنوات الخمس السابقة، فقد تمكنا من تنفيذ خطتنا الاستراتيجية وتحقيق عدد من الإنجازات التي تهدف جميعها إلى تبوء بورصة البحرين دوراً بارزاً على صعيد إقليمي كسوق متعدد الأصول الاستثمارية، حيث تهدف الإنجازات المحققة حتى اليوم إلى تمهيد الطريق نحو المزيد من النجاحات من خلال الخطة الاستراتيجية القادمة. وبعد الالتزام بقيمتنا الرئيسية الركيزة الأساسية التي تركز عليها استراتيجيتنا، فيما يلي بيان بالأهداف الاستراتيجية الرئيسية للخطة الاستراتيجية 2015-2020:

تتلاءم كل من رؤية بورصة البحرين ورسالتها واستراتيجيتها بشكل وثيق مع المبادئ التوجيهية الأساسية لرؤية البحرين الاقتصادية 2030 وهي: الاستدامة، التنافسية، والعدالة. إن جهودنا الاستراتيجية المتواصلة تركز على تحقيق رؤية بورصة البحرين التي تنص على تبوء البورصة للريادة الإقليمية كسوق متعدد الأصول الاستثمارية. وتتمحور استراتيجية البورصة حول 5 أهداف رئيسية تشمل: توسعة قاعدة المستثمرين إقليمياً وعالمياً، وإتاحة الفرص الاستثمارية الهادفة إلى تسهيل وصول المصدريين والمستثمرين للسوق، ونشر وتعزيز الوعي الاستثماري، وتعزيز الكفاءة التشغيلية، وتنمية مهارات الموظفين. واصلت بورصة البحرين

يشكل التغير والتحول في مجال التكنولوجيا أحد أهم متطلبات مختلف الجهات ذات الصلة بما في ذلك المستثمرين والمصدرين والأعضاء ومزودي المعلومات، حيث نقوم في هذا السياق بالاستفادة من آخر التطورات التكنولوجية في الجوانب الخدمية والتشغيلية التي نقوم بها من أجل خلق منتجات ومنصات تلبي احتياجات الجهات التي تلعب دوراً أساسياً في السوق.



توسعة قاعدة المستثمرين إقليمياً وعالمياً

الجولة الترويجية

تمثيل البورصة في مقاعد مجالس الإدارة
إننا نعي الدور الأساسي الذي تلعبه المنظمات والاتحادات ذات العلاقة في وضع المعايير على صعيد أسواق رأس المال، وهو ما جعلنا نعمل عن كثب مع شركائنا لتأمين تمثيلنا في مقاعد مجالس الإدارة في الاتحادات والمنظمات الإقليمية الرئيسية بما في ذلك اتحاد البورصات العربية (AFE) ومنظمة شركات الإيداع والقيد المركزي لدول أفريقيا والشرق الأوسط (AMEDA) وجمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط (MEIRA) وصندوق الأمل.

في إطار جهودها لجذب المزيد من الاستثمارات العالمية وتعزيز العلاقات بين الشركات المدرجة والمؤسسات الاستثمارية، نظمت بورصة البحرين جولة ترويجية بالتعاون مع HSBC وبمشاركة عدد من المؤسسات المالية والبنوك الاستثمارية الإقليمية والعالمية، حيث أتاحت الجولة الترويجية الفرصة لبورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة لاستعراض أبرز تطوراتهما وخططهما أمام المستثمرين العالميين. وتمت مناقشة تطوير آلية التسليم مقابل الدفع (DVP)، وإجراءات الشركات المحدثة، كما ناقشت كلا من دليل معايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة (الاستدامة) الذي أصدرته بورصة البحرين مؤخراً، وإنشاء صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات).

التقرير الاستراتيجي
(تتمة)

توسعة قاعدة المستثمرين إقليمياً وعالمياً (تتمة)

مذكرات التفاهم

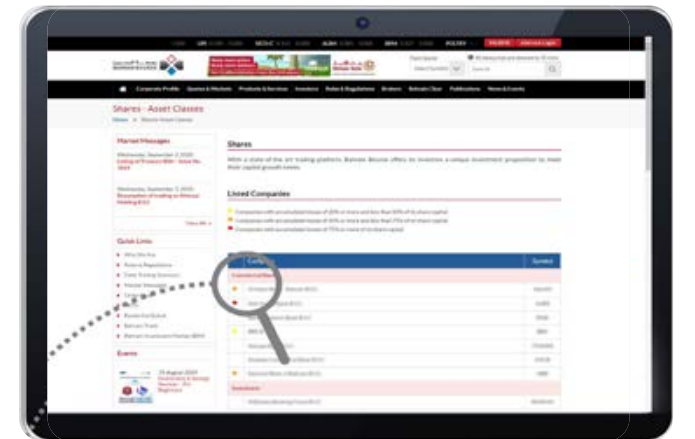
في إطار سعينا إلى استكشاف حدود وفرص جديدة وقعت بورصة البحرين مذكرات تفاهم مع المجلس الأعلى للبيئة وبورصة إسرائيل للألماس (IDE) وشركة Sustainability Excellence. وتهدف مذكرات التفاهم هذه إلى بناء نقاط التقاء لجميع الأطراف لتبادل المعرفة والخبرة وتضافر الجهود لتحقيق أهدافنا المشتركة.



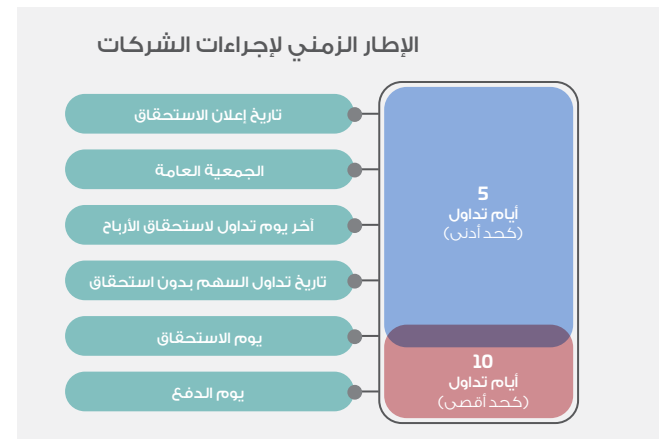
إتاحة الفرص الاستثمارية الهادفة إلى تسهيل وصول المصدرين والمستثمرين للسوق

تطورات الإطار التشريعي

تمثل قواعد الإدراج الجديدة إحدى التطورات ذات الأثر البالغ على المستقبل، حيث تهدف قواعد الإدراج الجديدة إلى توضيح الإطار التنظيمي والتشريعي الذي ينظم جميع الجوانب التشغيلية لبورصة البحرين وخصوصاً الإدراجات الجديدة. وقد تم اعتماد قواعد الإدراج الجديدة في ضوء تلقي مرثيات المتعاملين في السوق. وتهدف قواعد الإدراج الجديدة إلى تسريع عمليات الإدراج مستقبلاً وجذب مجموعة أوسع من فئات الأصول. ومن جانب آخر فقد اعتمدت بورصة البحرين تحديث الإطار الزمني لإجراءات الشركات حيث توفر هذه التعديلات أطراً زمنية محددة فيما يتعلق بتاريخ إعلان التوصية بتوزيع الأرباح (بما في ذلك أسهم المنحة إن وجدت)، معدل وقيمة السهم الواحد، تاريخ الاستحقاق، آخر يوم تداول لاستحقاق الأرباح، تاريخ تداول السهم بدون استحقاق، ويوم الدفع. وتهدف هذه التعديلات إلى إتاحة المرونة والوقت الكافي للمساهمين في اتخاذ قرارات بيع أو شراء الأسهم.



واعتمدت بورصة البحرين إجراءات جديدة للشركات المدرجة المحققة لخسائر متراكمة بنسبة 20% فأكثر من رأس مالها المصدر وفقاً لنتائجها المالية للربع الثالث من 2020. وتتيح الإجراءات الجديدة تصنيف الشركات المدرجة المحققة لخسائر متراكمة عبر إضافة رمز مميز، الأمر الذي من شأنه أن يتيح للمستثمرين والمتعاملين التعرف على المركز المالي للشركات المدرجة بوضوح واتخاذ القرارات الاستثمارية السليمة. ووفقاً للإجراءات الجديدة، فإن الشركات المدرجة المحققة لخسائر متراكمة ستصنف وفقاً لثلاث فئات، وذلك فور صدور الإفصاح المعني بالنتائج المالية، الفئة الأولى: الشركات المحققة لخسائر بين 20%-50% من رأس مالها، الفئة الثانية: الشركات المحققة لخسائر بين 50% و 75% من رأس مالها، الفئة الثالثة: الشركات المحققة لخسائر تفوق 75% من رأس مالها، حيث سيتم إضافة رمز مميز باللون الأصفر للشركات من الفئة الأولى في حين سيتم إضافة رمز مميز باللون البرتقالي للشركات من الفئة الثانية، ورمز مميز باللون الأحمر للشركات من الفئة الثالثة.

التقرير الاستراتيجي
(تتمة)

إدراجات أدوات الدين

تم خلال 2020 إدراج عدد (3) من السندات والصكوك بقيمة إجمالية تبلغ 575 مليون د.ب. مقارنة بعدد (2) إدراجات في العام 2019 بقيمة 2.68 مليار د.ب.، كما تم تسجيل إدراج 74 من أدوات الخزينة في العام 2020 بقيمة إجمالية قدرها 635 مليون د.ب. مقارنة بـ 76 إدراجاً جديداً لأدوات الخزينة في العام الماضي بقيمة 2.27 في العام 2019.

مراجعة - توسعة نطاق المنتجات

وقد قامت بورصة البحرين بجهود مكثفة في العام الماضي لتمهيد الطريق لإطلاق خدمة المراجعة للبنوك والشركات في عام 2020، والتي تقدم عبر صكوك الإجارة الموافقة للشريعة باعتبارها حجر الأساس لجميع عمليات المراجعة. وتهدف خدمة مراجعة إلى تعزيز تطوير المنتجات والابتكار في إطار التمويل الإسلامي الأمر الذي يتوقع أن يساهم في زيادة عمق سوق الدين في مملكة البحرين، كما تهدف الخدمة لجذب المزيد من الاهتمام إقليمياً وعالمياً الأمر الذي يساهم في تعزيز حلول التمويل المتوافقة مع الشريعة لدى شريحة متنامية من الشركات والأفراد، حيث تأتي هذه الخدمة المبتكرة استكمالاً لمجموعة الأصول الاستثمارية التي تقدمها البورصة. ومنذ إطلاق الخدمة، انضم ما مجموعه 8 من المؤسسات المالية والتي تشمل:

- مجموعة البركة المصرفية
- بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م)
- مصرف السلام - البحرين
- بنك البحرين الإسلامي
- المصرف الخليجي التجاري
- بنك البحرين الوطني
- بنك البحرين والكويت
- سيكو ش.م.ب. (م)

خدمات شركة البحرين للمقاصة

في إطار تعزيزها المتواصل لخدمات ما بعد التداول، تم تعيين البحرين للمقاصة كوكيل لدفع توزيعات الأرباح النقدية، حيث تأتي هذه المبادرة في إطار الجهود المستمرة التي تبذلها شركة البحرين للمقاصة في تعزيز البنية التحتية لأسواق رأس المال بهدف تعزيز مستوى حماية حقوق المستثمرين، وتسهيل عملية توزيع الأرباح النقدية وزيادة فاعلية عملية الدفع من خلال إتمام عملية تحويل الأرباح بشكل مباشر في حسابات المستثمرين. كما واصلت شركة البحرين للمقاصة تنمية إطار عملها خلال 2020 حيث رحبت البحرين للمقاصة بانضمام بنك أبوظبي الأول لتقديم خدمات الحافظ الأمين إلى المستثمرين في بورصة البحرين من الأفراد والمؤسسات الاستثمارية الإقليمية والعالمية على حد سواء، كما أطلقت البحرين للمقاصة نظام إدارة قوائم الانتظار من سكيلاينو، وهو نظام سحابي لحجز المواعيد إلكترونياً وإدارة طوابير الانتظار.

كما شهد العام 2020 إنجازاً نوعياً آخرًا متمثلاً في إنشاء صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات) وحفظ وإدارة ومراقبة الأرباح النقدية للشركات المساهمة المدرجة في بورصة البحرين. وقد تم إنشاء صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات) في إطار الجهود التي تبذلها بورصة البحرين لتطوير البنية التحتية لسوق رأس المال وتعزيز الشفافية في السوق وضمان حقوق المساهمين. وقد تم إنشاء الصناديق التالبيين تحت صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات): "صندوق الأرباح النقدية المتراكمة" والذي يتمثل في استلام وإيداع مجموع الأرباح النقدية المتراكمة للشركات المساهمة المدرجة وغير الموزعة على المساهمين المستحقين لها التي مضى على تاريخ استحقاقها ستة أشهر و"صندوق الأرباح السنوية" والذي يتمثل في جمع وإيداع الأرباح السنوية التي سيتم تحويلها إلى هذا

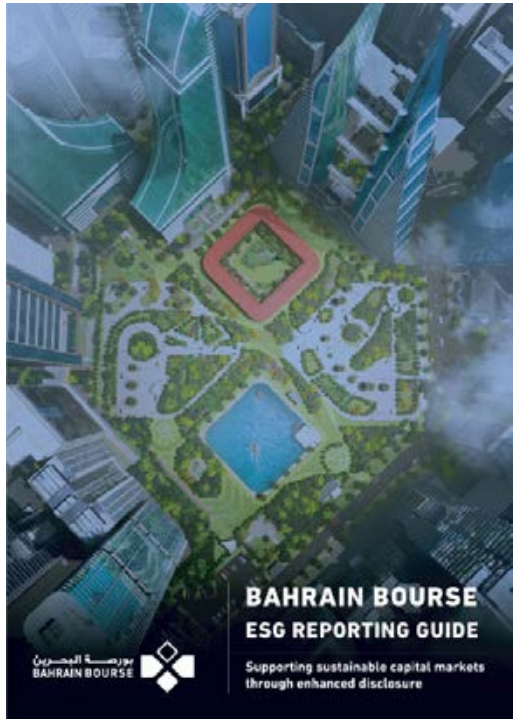
الصندوق لتوزيعها على المساهمين والمستحقين، وفي حال عدم إمكانية إيصالها لمستحقيها وعدم المطالبة بها خلال مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ الاستحقاق يتم تحويلها إلى صندوق الأرباح النقدية المتراكمة. وبلغت قيمة الأرباح المالية غير الموزعة بتاريخ 31 ديسمبر 2020 ما مجموعه 35 مليون د.ب. في صندوق أمانات.

بالإضافة لذلك وفي إطار جهودها المبذولة للتأقلم مع الإجراءات الاحترازية لجائحة كورونا (كوفيد - 19) فقد أطلقت شركة البحرين للمقاصة خدمة إدارة الجمعيات العمومية للشركات المدرجة عن بعد، بهدف تسهيل عملية وصول المستثمرين وتعزيز المشاركة في الجمعيات العمومية عبر الوسائل المرئية.

نشر وتعزيز الوعي الاستثماري

الاعتبارات البيئية والاجتماعية والحوكمة

بدأت رحلتنا في المجال البيئي والاجتماعي والحوكمة (الاستدامة) في فبراير 2019 مع إعلان بورصة البحرين عن التزامها الاختياري بمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة. وأصدرت بورصة البحرين في يونيو 2020 دليل معايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة (الاستدامة) الاختياري لتقارير الشركات المدرجة، حيث يشجع دليل معايير الاستدامة الشركات المدرجة على الإفصاح عن 32 مؤشراً للاستدامة وهو ما يتلاءم مع المعايير الموصى بها من قبل مبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة واتحاد البورصات العالمية، والمبادرة العالمية للتقارير، وأهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، كما يتماشى الدليل مع أهداف الرؤية الاقتصادية للبحرين 2030. ووفقاً لمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة، فإن دليل معايير الاستدامة الاختياري الذي أطلقته البورصة مصنف ضمن قائمة أعلى 12 من أصل 55 دليلاً للاستدامة للأسواق المالية العالمية، حيث يشتمل الدليل على جميع معايير الاستدامة الموصى بها عالمياً. وقد أعقب إصدار دليل معايير الاستدامة زيادة ملحوظة في عدد الشركات المدرجة نحو اعتماد معايير وتقارير الاستدامة.



دليل معايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة

التقرير الاستراتيجي
(تتمة)

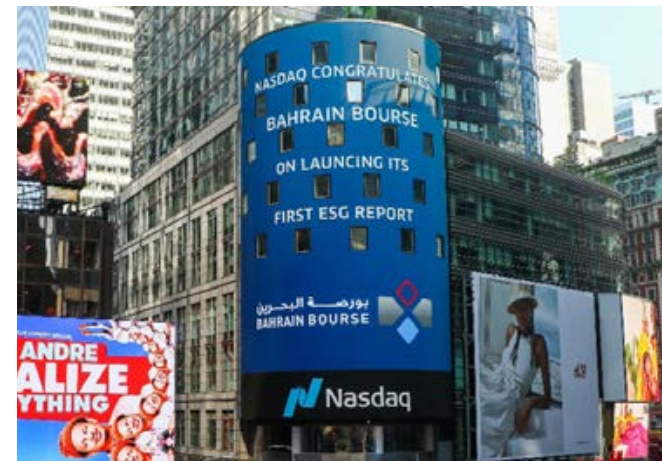
نشر وتعزيز الوعي الاستثماري (تتمة)



وفي إطار التزام بورصة البحرين بمبادرة الأسواق المالية المستدامة فقد عقدت بورصة البحرين فعالية قرع الجرس لدعم المساواة بين الجنسين للسنة الثانية على التوالي بهدف حث جميع الجهات ذات العلاقة على اتخاذ الخطوات اللازمة لتحقيق أهداف المساواة بين الجنسين. كما تهدف فعالية قرع الجرس لتبسيط الضوء على أهمية اتخاذ الخطوات الفاعلة من أجل دعم مبادرات المساواة بين الجنسين عبر تزويدهم بشكل تطوعي بالمستندات التوجيهية، والسياسات الداخلية، والتدريب والإشراف، ونشر الوعي وثقافة العاملين في السوق بأهمية نشر المساواة بين الجنسين والدور الذي يلعبه التنوع بين الجنسين في تعزيز إنتاجية العمل.

الوعي الاستثماري

يعد نشر وتعزيز الوعي الاستثماري جزءاً مهماً من استراتيجية بورصة البحرين، حيث أقيمت هذا العام النسخة الـ 22 من برنامج تحدي التداول الاستثماري (تربيدكوبست) والذي يستهدف طلبة المدارس الثانوية والجامعات. في حين انطلقت مؤخرًا النسخة الثالثة من برنامج المستثمر الذكي بطلته الإلكترونية الذي تقيمه البورصة بالتعاون مع إنجاز البحرين ليشمل طلبة

التقرير الاستراتيجي
(تتمة)

إلى التقاء الجهات ذات الصلة بمختلف المبادرات التوعوية التي تقدمها هذه البورصات احتفاءً بالإنجازات المحققة، ولمواصلة الطريق قديماً نحو المزيد من الشراكات، حيث تمثل مشاركة البورصة استثمارية التزامها بتعزيز الثقافة المالية حول أسواق المال ونشر التوعية حول أهمية تثقيف المستثمر وحمايته بالتعاون مع العديد من المؤسسات المحلية والإقليمية والعالمية. وعلى الرغم من الأوضاع المتعلقة بجائحة كورونا والضوابط المفروضة على الفعاليات، فقد ركزت بورصة البحرين أنشطتها على توفير المحتوى التثقيفي والتعليمي لمختلف برامجها، ونشر التوعية حول أهمية تثقيف المستثمر وحمايته، كما أنها واصلت تقديم الورشة المرئية حول أساسيات الادخار والاستثمار والمتوفرة لجميع المواطنين والمقيمين في مملكة البحرين.

وقد تم خلال العام عقد ما مجموعه 38 فعالية وورشة توعوية متنوعة (تجمع بين الحضور الفعلي والمرئي) حضرها 1557 مشارك. وتناولت الورش مواضيعاً مختلفة بدءاً من سوق البحرين الاستثماري ومميزاته، أهم مواضيع علاقات المستثمرين وأهمية التواصل مع المستثمرين خلال جائحة كورونا (كوفيد - 19) بالتعاون مع جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط، وأهمية رفع تقارير الاستدامة.

تعزيز الكفاءة التشغيلية

تلتزم بورصة البحرين بتعزيز الكفاءة التشغيلية في مختلف المبادرات التي تطلقها البورصة والتي تتضمن مبادرات التحول الرقمي، وإطلاق منصة بحرين تريـد (Bahrain Trade)، والانضمام لنظام إدارة قوائم الانتظار من سكيلاينو، وإطلاق استبيان قياس رضا المستثمرين.

مبادرات التحول الرقمي

شكل الربع الثالث من 2019 بدء انطلاق رحلة التحول الرقمي في بورصة البحرين، حيث واصل فريق التحول التقني جهوده لتحديد العمليات الرئيسية التي تحتاج إلى التطوير والتحول الرقمي، مع التركيز على تسهيل العمليات الداخلية والخارجية بهدف تعزيز تجربة جميع الأطراف ذات الصلة.

بحرين تريـد (Bahrain Trade)

انطلاقاً من الجهود المبذولة منذ 2019، أعلنت بورصة البحرين توسعة شبكة بحرين تريـد Bahrain Trade لتضم البنك الأهلي المتحد المنصوبة تحت مظلة منصة التداول عبر الانترنت (AUB Trader)، بهدف تشجيع المشاركة النشطة لعملاء البنوك مما يسهل للمستثمرين عملية الوصول إلى السوق عبر قنوات ومنصات إلكترونية مختلفة.

تعزيز تجربة المستثمر

في إطار الجهود المتواصلة لتعزيز تجربة المستثمر، فقد أطلقت كل من بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة سلسلة من المبادرات شملت: استبيان قياس رضا المستثمرين، نظام إدارة قوائم الانتظار من سكيلاينو، والانضمام إلى النظام الوطني للمقارحات والشكاوى "تواصل".

وفي إطار جهود شركة البحرين للمقاصة لتبني أحدث التقنيات المالية بهدف تعزيز خدمات المستثمرين فقد تم إطلاق نظام سحابي لحجز المواعيد إلكترونياً وإدارة طوابير الانتظار "سكيلاينو"، والذي يتيح للمستثمرين إمكانية الحجز المسبق للمواعيد إلكترونياً عبر الأجهزة الذكية حسب التاريخ والوقت المناسب مما يوفر المرونة ويقلص فترات الانتظار.

بالإضافة لذلك فقد حصلت بورصة البحرين على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقارحات والشكاوى "تواصل" من حيث سرعة وكفاءة الاستجابة مع مقارحات وشكاوى المتعاملين، وذلك خلال حفل تكريم 20 جهة حكومية عن بعد بجائزة التميز في التواصل مع

العملاء لسنة 2020 من قبل صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء. وكانت بورصة البحرين قد انضمت إلى النظام الوطني للمقارحات والشكاوى "تواصل" في يناير 2020 حيث حصلت بورصة البحرين على هذه الجائزة لأول مرة منذ انضمامها إلى النظام الوطني للمقارحات والشكاوى "تواصل" وهو ما يؤكد ما توليه بورصة البحرين من جهد كبير في خدمة جميع المتعاملين في السوق، وسرعة وكفاءة الاستجابة مع مقارحات وشكاوى المتعاملين.



حصلت بورصة البحرين على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقارحات والشكاوى "تواصل"

التقرير الاستراتيجي
(تنمة)

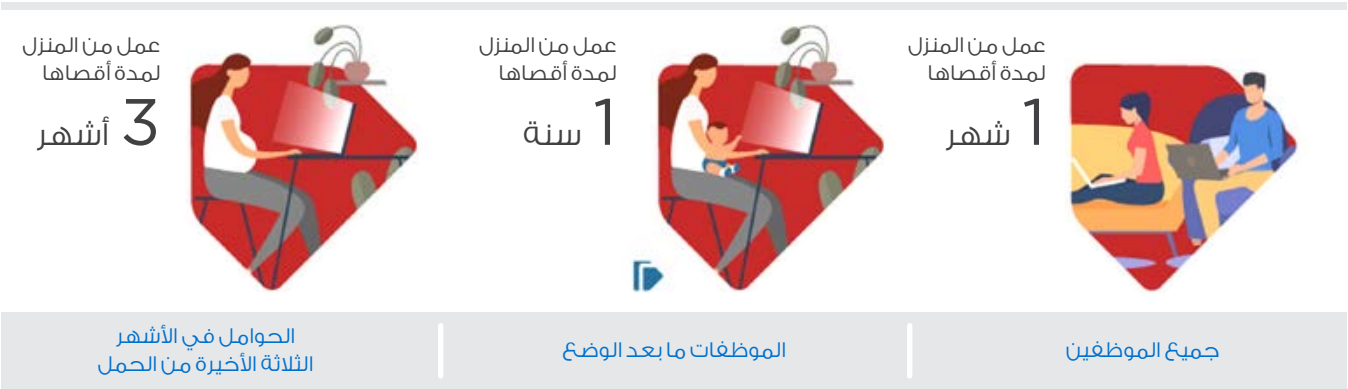
تنمية مهارات
الموظفين



تنمية المهارات

يعد خلق بيئة عمل متنوعة وقوية تتمحور حول قيمنا الأساسية محركاً أساسياً في استراتيجيتنا، حيث تم خلال هذا العام الملىء بالتحديات التركيز على تقديم إجراءات ذات علاقة بالموارد البشرية بشكل يساهم في زيادة الفائدة والمرونة وخلق التوافق بين السياسات وتطوير الموظفين والمساهمة في تحقيق أهداف بورصة البحرين في أن واحد، وتهدف إجراءات الموارد البشرية المطورة إلى ترسيخ الثقافة القائمة على الأداء، بالإضافة لذلك وكجزء من عادتنا السنوية، فقد تم تكريم الموظفين ذوي سنوات الخدمة الطويلة في بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة خلال حفل عقد عن بعد، حيث تم تكريم 25 موظفا وموظفة ممن أمضوا خمس وعشر وخمسة عشر وعشرون عاماً من العمل في بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة، وتعد برامج التكريم والمكافآت ذات أهمية بالغة لمساهماتها في المحافظة على تحفيز موظفينا ومستوى انخراطهم في بيئة العمل.

ويعد تمكين المرأة اقتصادياً أحد أهم عوامل التنمية المستدامة، كما يعد كذلك أحد الجوانب الرئيسية في بيئة العمل المستدامة. وفي ضوء ذلك وكجزء من ممارسات التنمية المستدامة وعملاً بتوصيات "لجنة تكافؤ



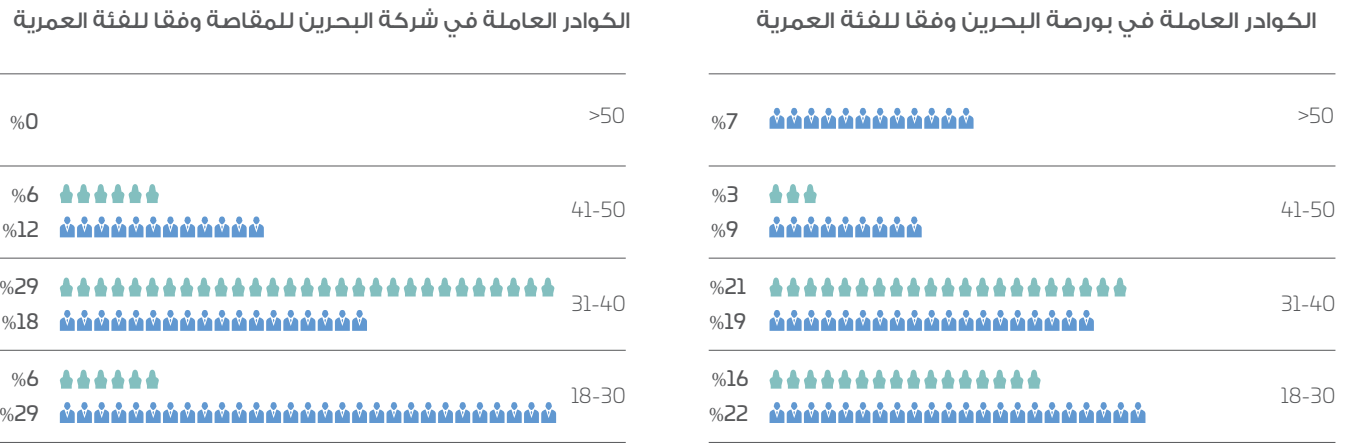
التقرير الاستراتيجي
(تنمة)

نسبة البحنة		نسبة الموظفات الإناث	
بورصة البحرين	98.3%	بورصة البحرين	40.3%
شركة البحرين للمقاصة	100%	شركة البحرين للمقاصة	41.1%
نسبة القوى العاملة الشابة (تحت سن 30 عاماً)		نسبة الإناث في المواقع الإدارية	
بورصة البحرين	38.7%	بورصة البحرين	40%
شركة البحرين للمقاصة	35.2%	شركة البحرين للمقاصة	0%
نسبة الإناث اللواتي تتراوح أعمارهن بين 20 إلى 30 عاماً		عدد المؤتمرات التي حضرها الموظفون	
بورصة البحرين	40%	25	
شركة البحرين للمقاصة	14.2%		

عدد الموظفين وفقاً للشركة:

العدد الإجمالي للموظفين	بورصة البحرين	شركة البحرين للمقاصة
79	62	17
عدد الموظفات الإناث	بورصة البحرين	شركة البحرين للمقاصة
32	25	7

تشير الإحصائيات المبينة أعلاه إلى اهتمام البورصة بتوظيف الكوادر الشابة، حيث تبلغ نسبة الكوادر العاملة الشابة (أقل من 30 عاماً) في بورصة البحرين 38.7% من مجموع الكوادر العاملة، في حين تبلغ النسبة 35.2% في شركة البحرين للمقاصة للفئة العمرية ذاتها.



تقرير الاستدامة

وضعت بورصة البحرين استراتيجيتها للاستدامة في العام 2020، حيث تضمن ذلك صياغة أهداف استراتيجية تركز على المحاور الرئيسية المتعلقة بتوجه بورصة البحرين نحو الاستدامة. تدفع أهدافنا الاستراتيجية وخطة العمل الموضوعية طموحات بورصة البحرين نحو تحقيق مساعيها المتعلقة بالاستدامة، مدعومة بخطة العمل قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل.

الاستدامة في بورصة البحرين

رحلة الاستدامة

تلاعب أسواق المال دوراً رئيسياً في صياغة مستقبل الاقتصاد العالمي. إننا في بورصة البحرين نعي أهمية دمج العوامل البيئية والاجتماعية والحوكمة في عملياتنا التشغيلية اليومية، لتحقيق التنمية المستدامة وتلبية تطلعات الجهات ذات العلاقة. وتشغل مملكة البحرين حالياً المركز 76 على مؤشر الأمم المتحدة لأهداف التنمية المستدامة، كما تصنف كإحدى الدولتين اللتين تتبأن هذا المركز على مستوى الخليج العربي.

أهم إحصاءات السوق 2020

بلغت نسبة تمثيل النساء في مجالس الإدارة في الشركات المدرجة 5%



5%

بلغت نسبة تمثيل النساء في المناصب التنفيذية في الشركات المدرجة 4.65%



4.65%

بلغت قيمة الأسهم المتداولة من قبل المستثمرات الإناث 208 مليون د.ب.



208 مليون د.ب.

بلغت نسبة الإناث المستثمرات في سوق المال نسبة 28.08%



28.08%

إصدار 14 شركة مدرجة لتقارير حول الاستدامة بنسبة 33% من الشركات المدرجة تمثل مجتمعة ما نسبته 77.68% من القيمة السوقية



33%

أهم مؤشرات الاستدامة 2020

بورصة البحرين تنضم إلى النظام الوطني للمقترحات والشكاوى "تواصل" في إطار جهودها لزيادة تعزيز التواصل مع الجهات ذات العلاقة.

يناير 2020

بورصة البحرين تعقد فعالية حول علاقات المستثمرين تم خلالها استعراض مقترح تقارير الاستدامة لجميع الشركات المدرجة متبوعاً بورش واجتماعات مع الجهات ذات العلاقة.

مايو 2020

شركة البحرين للمقاصة تطلق نظام إدارة قوائم الانتظار من سكيلاينو والذي يتيح للمستثمرين إمكانية حجز المسبق للمواعيد إلكترونياً عبر الأجهزة الذكية.

بورصة البحرين تصدر دليل معايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة (الاستدامة) لتقارير للشركات المدرجة.

يونيو 2020

بورصة البحرين تعرض دليل معايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة في برنامج تطوير أعضاء مجالس الإدارة من الكوادر النسائية.

يونيو 2020

بورصة البحرين تستعرض أبرز تطوراتها وخططها أمام المستثمرين العالميين في جولتها الترويجية عبر تقنية الاتصال المرئي.

يوليو 2020

بورصة البحرين تحصل على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقترحات والشكاوى "تواصل".

أكتوبر 2020

بورصة البحرين تتبنى عدداً من المبادرات الهادفة لتمكين المرأة وتطوير آليات العمل عن بعد بهدف تعزيز وتمكين الموظفين العاملين فيها بشكل عام والموظفات في بيئة العمل بشكل خاص.

بورصة البحرين توقع مذكرة تفاهم مشتركة مع المجلس الأعلى للبيئة بهدف تعزيز التعاون المشترك بين البورصة والمجلس في المجالات ذات العلاقة بحماية البيئة والمحافظة عليها.

نوفمبر 2020

انتخاب بورصة البحرين بالإجماع عضواً في مجلس إدارة اتحاد البورصات العربية ممثلة عن دول الخليج العربي.

بورصة البحرين تطلق استبيان قياس رضا المستثمرين بهدف استطلاع آراء المستثمرين حول المنتجات والخدمات التي تقدمها بورصة البحرين لتعزيز مستوى الخدمات المقدمة.

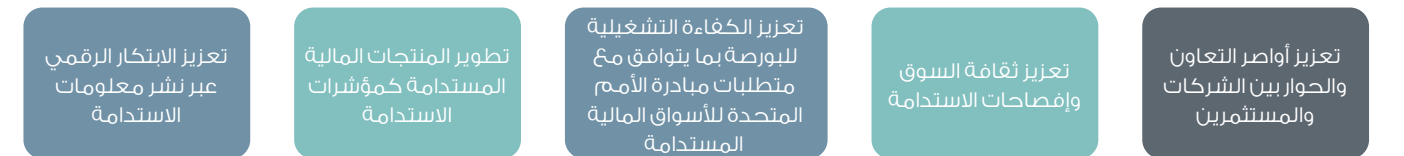
ديسمبر 2020

الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

الاستدامة في بورصة البحرين

استراتيجية بورصة البحرين للاستدامة

وضعت بورصة البحرين استراتيجيتها للاستدامة في العام 2020، حيث تضمن ذلك صياغة أهداف استراتيجية تركز على المحاور الرئيسية المتعلقة بتوجه بورصة البحرين نحو الاستدامة، وتشتمل استراتيجيتنا للاستدامة على المحاور الرئيسية التالية:



تدفع أهدافنا الاستراتيجية وخطة العمل الموضوعية طموحات بورصة البحرين نحو تحقيق مساعيها المتعلقة بالاستدامة، مدعومة بخطط العمل قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل.

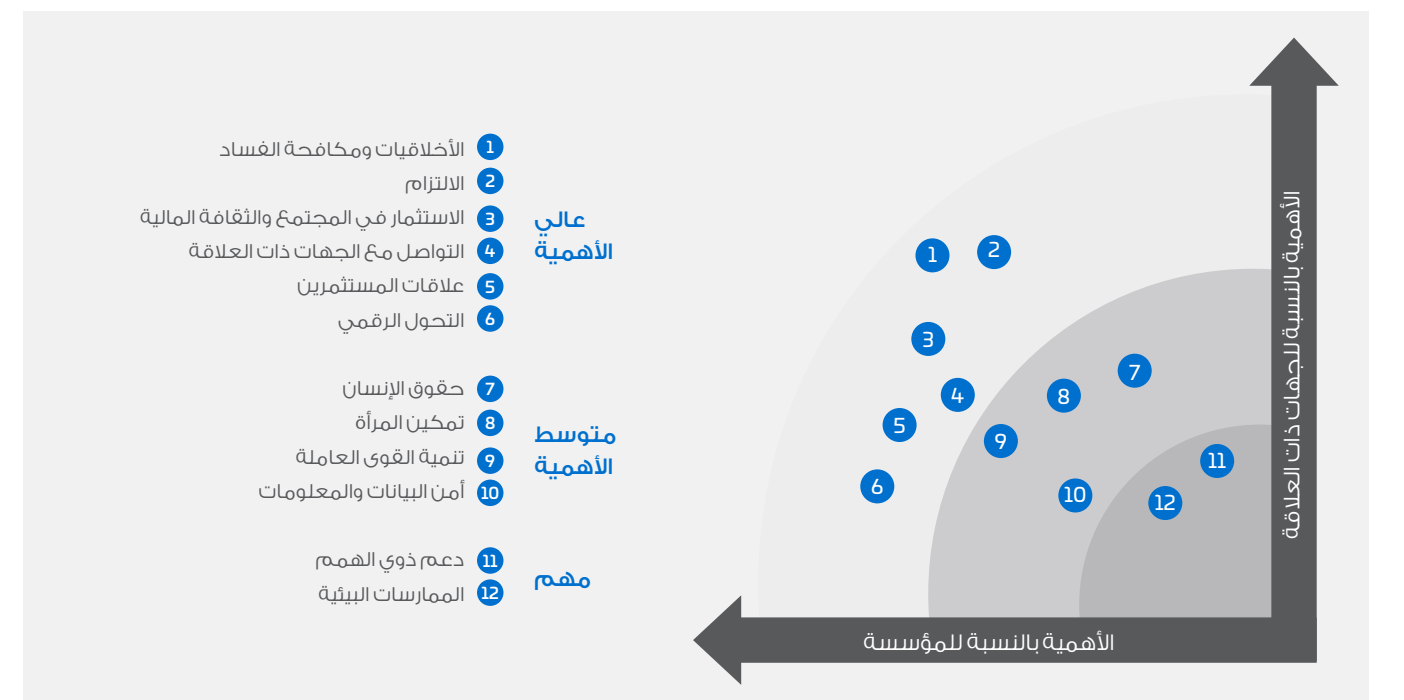
مبادرات بورصة البحرين للاستدامة

قمنا هذا العام بتوقيع مذكرة تفاهم مع المجلس الأعلى للبيئة بهدف نشر المبادرات المتعلقة بالاستدامة والتي تعزز من قيم وممارسات الاستدامة بين الشركات المدرجة والمستثمرين، كما قدمت شركة Sustainability Excellence ملاحظاتها حول تطبيقات الاستدامة في 2020 وفق التزامنا بمعايير الاستدامة وتوجهنا في تطبيق الاستدامة وهو ما يتماشى مع أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة. وقمنا بالشراكة مع شركة Sustainability Excellence بعقد سلسلة من الورش والمحاضرات للشركات المدرجة لتشجيع التواصل والحوار بين المستثمرين والشركات المدرجة حول أهم القضايا البيئية والاجتماعية والحوكمة، كما قمنا بتطوير تقرير بحث تعاوني حول حالة الاستدامة في سوق رأس المال وفقاً للمعلومات البيئية والاجتماعية والحوكمة.

كما قمنا بعقد ورشة عمل بعد التزمنا مع إصدار بورصة البحرين لدليل معايير الاستدامة للشركات المدرجة في 2020، حيث كانت الورشة جزءاً من سلسلة من الورش التي تهدف إلى تعزيز الوعي بأهمية رفع تقارير الاستدامة وتشجيع الشركات المدرجة على الإفصاح بمعلومات الاستدامة، بمشاركة أكثر من 30 ممثلاً عن الشركات المدرجة والمؤسسات المالية الأخرى.

القضايا ذات الأهمية

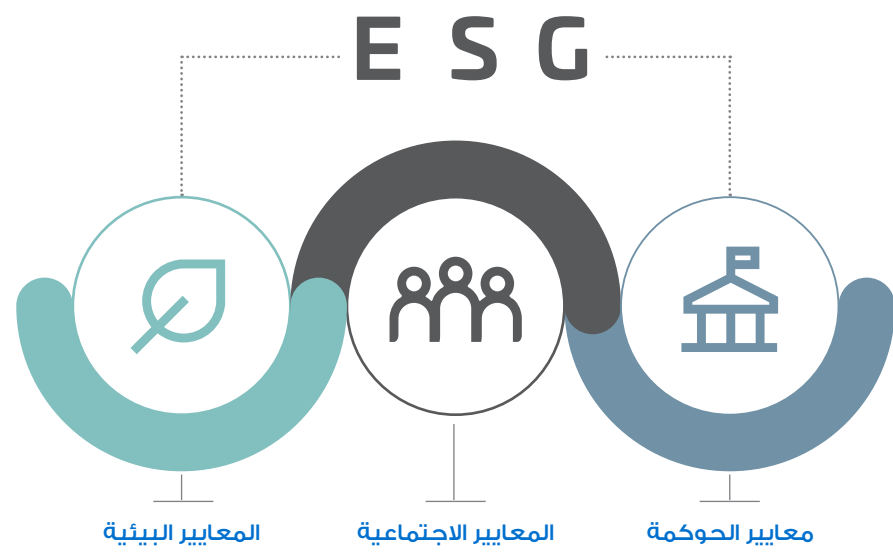
إننا نسعى لتحديد القضايا العالمية والإقليمية الحالية والناشئة ذات المخاطر من جهة وذات الفرص للمؤسسة والجهات ذات العلاقة من جهة أخرى والاستجابة لها. لقد قمنا في العام 2020 بإجراء تقييم بناءً على مراجعة تقييم النظراء وأراء خبراء الجهات الخارجية لتحديد أكثر الموضوعات ذات الأهمية والمتعلقة بالاستدامة والتي تعد ذات أهمية للمؤسسة والجهات ذات العلاقة، حيث تم بناءً على تقييم الأهمية اختيار 12 موضوعاً جوهرياً وهيكلتها القضايا ذات الأهمية لتحديد فهمنا لتأثير كل موضوع على قرارات الجهات ذات العلاقة وتأثيراتها على أعمال بورصة البحرين.

الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

إطار عمل الاستدامة

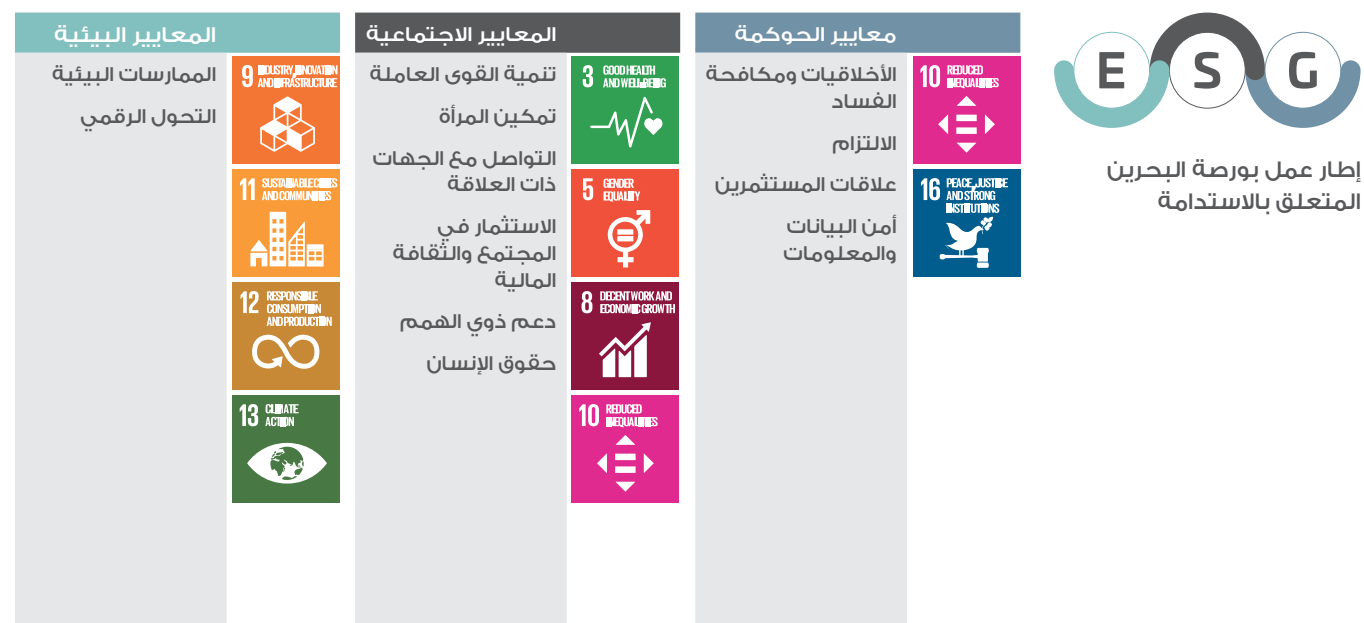
تعد أهمية النهج المتبع بشأن الاستدامة والوعي المجتمعي ركيزة أساسية بالنسبة لبورصة البحرين، حيث نهدف لتبوء مركز القيادة في مجال وضع المعايير والتوجهات ذات العلاقة بالاستدامة على مستوى القطاع.

إطار عمل بورصة البحرين المتعلق بالاستدامة



المواءمة مع أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

لقد قمنا بصياغة إطار عملنا المتعلق بالاستدامة ليوائم أطر العمل العالمية بهدف توجيه عملياتنا التشغيلية، حيث نركز بشكل خاص على أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة والأهداف ذات أكبر قدر من الصلة بمؤسستنا والجهات ذات العلاقة.



الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

تأثير الاستدامة على بورصة البحرين 2020

إطار عمل بورصة
البحرين المتعلق بالاستدامة

المعايير البيئية	المعايير الاجتماعية	معايير الحوكمة
توقيع مذكرة تفاهم مشتركة مع المجلس الأعلى للبيئة بهدف تعزيز التعاون المشترك بين البورصة والمجلس في المجالات ذات العلاقة بحماية البيئة والمحافظة عليها.	تشكل القوى العاملة في بورصة البحرين من 59% ذكور و 41% إناث حيث تشغل 7 سيدات مراكز إدارية متوسطة في حين تشغل 3 سيدات مناصب إدارية رفيعة.	تأكيد أهمية الممارسات المتعلقة بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب عبر بيان مكافحة غسل الأموال.
تقليل انبعاثات الغازات الدفيئة المنتجة بنسبة 14%.	تطبيق إجراءات صحية واحترافية في ضوء جائحة كورونا (كوفيد-19) تشمل: التعقيم الدوري للمرافق، توفير معدات الوقاية الشخصية، واعتماد جهاز ذكي لقياس درجة الحرارة مصمم وفق تقنية الذكاء الاصطناعي، كما اعتمدت بورصة البحرين مبادرة العمل من المنزل كجزء من إجراءاتها الاحترازية.	لم تحدث أي حوادث تتعلق بالاحتيال أو غسل الأموال أو تمويل الإرهاب في عام 2020.
استخدام نظام Laserfiche لأرشفة وحفظ الملفات إلكترونياً بغرض استبدال نظام أرشفة الملفات ورقياً.	بلغت نسبة البعثة 99% في العام 2020 على مستوى القوى العاملة في حين بلغت نسبة البعثة 100% على مستوى الإدارة التنفيذية.	يتألف مجلس إدارة بورصة البحرين من 9 أعضاء مستقلين وغير تنفيذيين، يبلغ عدد الأعضاء الذكور منهم 7 في حين يبلغ عدد الأعضاء من الإناث 2.
اعتماد أدوات (لاورقية) رقمية للتواصل كالتوقيع الإلكتروني عبر DocuSign.	إطلاق نظام إدارة قوائم الانتظار من سكيلابينو والذي يتيح للمستثمرين إمكانية حجز المسبق للمواعيد إلكترونياً عبر الأجهزة الذكية.	لم تحدث أي اختراقات فعلية لأمن المعلومات.
تحديث 50% من الإدارات لعملياتها لتتحول بشكل كامل إلى عمليات (لا ورقية) رقمية.	مواصلة سلسلة برامج الثقافة المالية والتي شملت: برنامج المستثمر الذكي، برنامج تحدي التداول الاستثمائي (تريدكويست) وأكاديمية الاستثمار.	إطلاق النظام الوطني للمقترحات والشكاوى "تواصل" والحصول على جائزة التميز في التواصل مع العملاء بالنظام الوطني للمقترحات والشكاوى "تواصل".
		الانضمام إلى مجلس إدارة جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط "ميرا".

الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

المعايير البيئية



الممارسات البيئية	المواءمة مع أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة
التحول الرقمي	

الممارسات البيئية

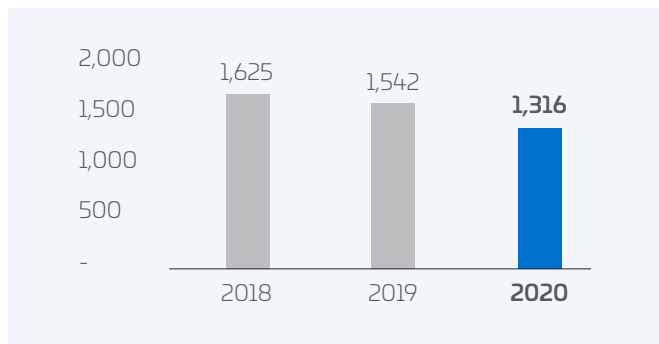
انطلاقاً من كوننا جهة مؤثرة، فإننا نلتزم بتقليل السلوكيات التي تؤثر على البيئة عبر اتباع مجموعة من المبادرات لتعزيز إدارة الممارسات البيئية بما في ذلك استهلاك الكهرباء والمياه، والانبعاثات الجوية، والمخلفات، ووقعت بورصة البحرين في هذا العام مذكرة تفاهم مع المجلس الأعلى للبيئة لتعزيز التعاون المشترك بين البورصة والمجلس الأعلى للبيئة في المجالات ذات العلاقة بحماية البيئة والمحافظة عليها، حيث تهدف المذكرة لتشجيع الشركات المدرجة على الالتزام بالقوانين والتشريعات البيئية والإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالالتزام بالقضايا البيئية في تقاريرها الصادرة.

إن التزام بورصة البحرين بمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة يعزز من دعم الاستدامة والشفافية في أسواق المال بالتعاون مع الشركات المدرجة والجهات الأخرى ذات العلاقة. وتلتزم بورصة البحرين بشكل تام بتعزيز الاستدامة داخلياً على مستوى المؤسسة، وعلى مستوى الجهات ذات العلاقة. وبعد انضمام بورصة

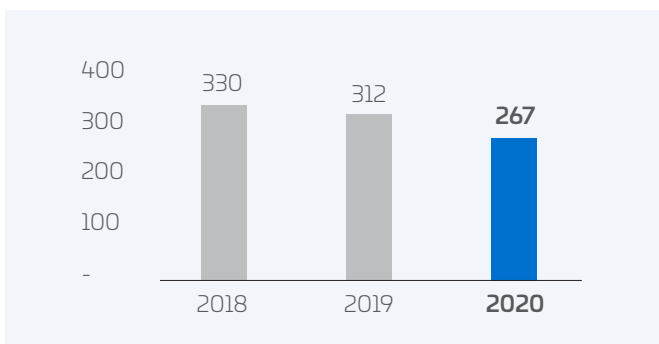
البحرين لمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة، أطلقت بورصة البحرين سلسلة من المبادرات المتعلقة بالاستدامة والتي تهدف إلى زيادة تعزيز الشفافية والإفصاح عن معلومات الاستدامة في بورصة البحرين والشركات المدرجة.

وقمنا في العام 2020 بتقليل استهلاك الكهرباء بنسبة 14%، كما تم تقليل استهلاك الطاقة بشكل مباشر وغير مباشر بنسبة 15% بين عامي 2019 و 2020. وقد انخفض خلال هذا العام تركيز استهلاك الطاقة لكل موظف لتصل إلى معدل 17 جيجا جول. وبلغ إجمالي استهلاك الطاقة التي تنتجها بورصة البحرين 267 طناً مترياً من مكافئ ثاني أكسيد الكربون وهو ما يشكل انخفاضاً بنسبة 14% مقارنة بالعام الماضي. وقد بلغ تركيز الطاقة لكل موظف 3.38 وهو ما يشكل انخفاضاً ملحوظاً بنسبة 25% مقارنة بالعام الماضي. وتأتي هذه الإحصاءات كنتيجة لانخفاض مستويات إشغال المكاتب بسبب استحداث سياسات العمل من المنزل.

إجمالي استهلاك الطاقة (جيجا جول)



إجمالي الانبعاثات (طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون)



التأثيرات البيئية	2018	2019	2020
استهلاك الكهرباء (ميغا واط ساعة، م.و.س.)	431	407	349
تركيز الطاقة (جيجا جول لكل موظف)	25	22	17
تركيز الانبعاثات (طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون)	5.16	4.53	3.38

لقد قمنا عبر DocuSign، إحدى الأدوات الرقمية للمراسلات اللاورقية والتي تم اعتمادها في بورصة البحرين، بتقليل استهلاك عدد ملحوظ من الأخشاب (300 كيلو جرام) والماء (7,378 لتر) والكربون (705 كيلو جرام) والمخلفات العامة (49 كيلو جرام).

الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

التحول الرقمي

إن تأثيرات جائحة كورونا (كوفيد- 19) سرّعت رحلة التحول الرقمي في بورصة البحرين حيث تم تحويل مختلف العمليات الداخلية إلى عمليات إلكترونية لضمان استمرارية الأعمال، حيث تم خلال العام استخدام التوقيع الإلكتروني في بورصة البحرين على نطاق أكبر، كما تم تدشين صفحة الشكاوى عبر موقع بورصة البحرين الإلكتروني بالإضافة إلى تحويل الاستثمارات الداخلية إلى استثمارات إلكترونية.

وكانت بورصة البحرين قد بدأت رحلتها للتحول الرقمي خلال العام 2019، وبدأت إدارة التدقيق الداخلي بحفظ جميع أدلة التدقيق بشكل إلكتروني بدلاً من الاحتفاظ بالنسخ الورقية، كما أن الإدارة بصدد الحصول على برنامج لإدارة التدقيق بهدف تنفيذ عمليات التدقيق بشكل أكثر كفاءة وفعالية. وبدأ التوقف عن استعمال الحزم المطبوعة لتقارير مجالس الإدارة خلال اجتماعات مجالس الإدارة منذ العام 2017، حيث تم استخدام المنصات الإلكترونية ومشاركة الملفات عبر البريد الإلكتروني عوضاً عن ذلك. كما قمنا باستخدام نظام Laserfiche للأرشفة بعرض استبدال النظام التقليدي واليدوي لأرشفة الملفات بنظام إلكتروني لأتمتة عمليات حفظ الملفات وتحليل البيانات حيث ساهمت هذه المبادرات في تحقيق هدفنا في التحول إلى بيئة عمل لا ورقية ومستدامة.

بالإضافة إلى ذلك فقد قمنا بتطوير بيئة عمل عن بعد باستخدام تقنية الشبكة الخاصة الافتراضية (VPN) والهاتف المحمول، بالإضافة إلى استخدامنا لخدمات Google Workplace وعقد الاجتماعات عن بعد للموظفين لضمان استمرارية الأعمال أثناء العمل من المنزل، كما عقدت غالبية الشركات المدرجة اجتماعاتها العامة السنوية عن بعد للالتزام بإجراءات التباعد الاجتماعي والتدابير الاحترازية.

استهلاك المواد	2018	2019	2020
استهلاك الورق (كج)	393,600	436,500	117,500

المعايير الاجتماعية

المواثمة مع أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة						
3	5	8	10	GOOD HEALTH AND WELL-BEING	GENDER EQUITY	DECENT WORK AND ECONOMIC GROWTH
10	REDUCED INEQUALITIES	8	DECENT WORK AND ECONOMIC GROWTH	5	GENDER EQUITY	3
تمنية قوانا العاملة	تمكين المرأة	التواصل مع الجهات ذات العلاقة	الاستثمار في المجتمع والثقافة المالية	دعم ذوي الهمم	حقوق الإنسان	

تنمية قوانا العاملة

إننا نسعى لاستقطاب ورعاية وتطوير المواهب من خلال بناء بيئة عمل متماسكة لفريق عملنا، حيث تتكون القوى العاملة في بورصة البحرين (بما في ذلك شركة البحرين للمقاصة) من 79 موظفاً بزيادة قدرها

14% عن العام السابق. وكانت القوى العاملة في العام 2020 تتألف من 59% من الذكور و 41% من الإناث.

الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

نظرة عامة على القوى العاملة

مجموع القوى العاملة (باستثناء المتدربين والطلبة والموظفين الخارجيين)	الموظفين ذوي العقود الدائمة	الموظفين ذوي العقود المؤقتة
64	62	2
69	67	2
79	78	1

القوى العاملة وفق الفئة العمرية

2018	22	الموظفون في الفئة العمرية من 21 – 30 عاماً
2019	23	
2020	31	
2018	37	الموظفون في الفئة العمرية من 31 – 40 عاماً
2019	40	
2020	42	
2018	5	الموظفون في الفئة العمرية من 51 عاماً فما فوق
2019	6	
2020	6	

القوى العاملة وفق الجنس

2018	40	الموظفون الذكور
2019	41	
2020	47	
2018	24	الموظفون الإناث
2019	28	
2020	32	

الرضا الوظيفي والرفاهية

قبل حدوث جائحة فايروس كورونا (كوفيد- 19)، شارك الموظفون في عدد من الأنشطة الترفيهية كالمخيم السنوي واليوم الرياضي، حيث واصلنا دعم رفاهية الموظفين خلال الجائحة من خلال قنوات التواصل المرئية حرصاً على سلامة الموظفين.

الصحة والسلامة

لقد شكلت صحة وسلامة الموظفين خلال جائحة كورونا (كوفيد- 19) أهم أولوياتنا، حيث تم إجراء عمليات تعقيم للمكاتب، كما تم عقد حملة توعوية داخلية حول الإجراءات الاحترازية المتبعة خلال الجائحة بما في ذلك توفير الأقنعة الطبية وأدوات الوقاية الشخصية والتعقيم لجميع الموظفين، كما تم اعتماد جهاز ذكي لقياس درجة الحرارة مصمم وفق تقنية الذكاء الاصطناعي، لقياس درجة حرارة الموظفين والمستثمرين عند وصولهم لمقر بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة.

وتم خلال العام 2020 عقد حفل لتكريم الموظفين ذوي سنوات الخدمة الطويلة لتكريم 25 من موظفي بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة لتفانيهم وإخلاصهم حيث تم الاحتفاء بإنجازات الموظفين والتزامهم خلال سنوات عملهم بالإضافة لإسهاماتهم في نجاح كلنا المؤسسين.

التدريب والتطوير

يتم توفير فرص التدريب للموظفين وفقاً لأهداف وخطط التطوير الخاصة بهم، حيث حضر الموظفون خلال العام 2020 ورشاً تدريبية عقدت عن بعد من قبل معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية (BIBF).

الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

البحرنة

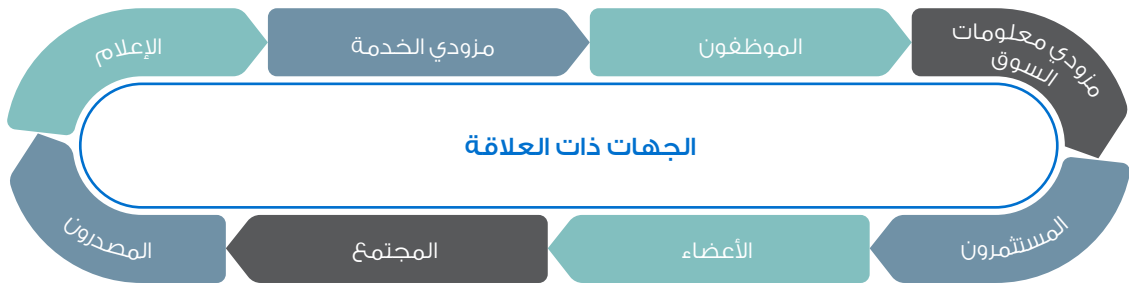
لقد بلغت نسبة البحرنة في العام 2020 ما نسبته 99% لجميع القوى العاملة ونسبة 100% على مستوى الإدارة العليا، حيث ارتفعت نسبة البحرنة بواقع 14% خلال لعام 2020 مقارنة بالعام 2019.

	إجمالي عدد الموظفين البحرينيين	نسبة البحرنة على مستوى القوى العاملة (%)	نسبة البحرنة على مستوى الإدارة العليا (%)
2018	63	98%	83%
2019	68	99%	100%
2020	78	99%	100%

التواصل مع الجهات ذات العلاقة

إننا نمضي في رحلتنا نحو الاستدامة في ضوء القرارات المدروسة والقرارات التشريعية والتواصل مع الجهات ذات العلاقة، من أجل تحديد أولوياتنا ذات التأثير على المؤسسة والجهات ذات العلاقة على حد سواء.

وفي إطار جهودنا لجذب المستثمرين العالميين، فقد نظمت بورصة البحرين بالتعاون مع HSBC جولتها الترويجية عن بعد في يوليو 2020 بمشاركة عدد من المؤسسات المالية الإقليمية والعالمية والبنوك الاستثمارية، حيث تم استعراض خطط وتطورات بورصة البحرين مع العملاء العالميين كما تمت مناقشة تطوير آلية التسليم مقابل الدفع (DVP)، وإجراءات الشركات المحدثة، ودليل معايير الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة (الاستدامة) الذي أصدرته بورصة البحرين، وإنشاء صناديق ضمان حقوق المساهمين (أمانات). وتهدف الجولة الترويجية إلى جذب مدراء الصناديق الاستثمارية العالمية عبر التواصل مع عدد من المؤسسات المالية والبنوك الاستثمارية الإقليمية والعالمية واستعراض آخر تطورات السوق في بورصة البحرين والخطط المستقبلية.



الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

حقوق الإنسان

يتبع دليل قواعد السلوك وأخلاقيات العمل جميع مواد قانون العمل في مملكة البحرين، كما تتوافق جميع السياسات الداخلية لبورصة البحرين مع القواعد العامة والتشريعات المختصة بقانون حقوق الإنسان وفق دستور مملكة البحرين. ولم تسجل أية خروقات أو حوادث متعلقة بحقوق الإنسان أو التمييز أو الفساد أو الرشوة خلال العام 2020.

إننا نتعاون مع أطراف ثالثة خارجية لمنع أية حوادث متعلقة بالتمييز مع الموظفين الخارجيين كما قمنا بتزويد آلية رفع التظلمات الرسمية للجهات ذات العلاقة داخلياً وخارجياً.

تمكين المرأة

تفخر بورصة البحرين بتنميتها لبيئة عمل داعمة للمرأة ومشجعة للنساء من مختلف الخلفيات على العمل معاً تحقيقاً لإمكاناتهن، حيث تشكل نسبة النساء العاملات في بورصة البحرين 41% بزيادة قدرها 14% مقارنة بالعام 2019، كما تشغل 22% مناصب إدارية متوسطة في حين تشغل 30% من النساء مناصب إدارية عليا كما تشكل النساء ما نسبته 22% من أعضاء مجلس الإدارة.

توظيف النساء

2018	2019	2020	عدد النساء العاملات في المناصب الإدارية المتوسطة (#)
6	7	7	
2018	2019	2020	عدد النساء العاملات في المناصب الإدارية العليا (#)
3	3	3	

بورصة البحرين وبورصة نيويورك وتحليل واختيار الأسهم التي يتم الاستثمار فيها وإدارة محفظة الأسهم.

وكجزء من أكاديمية الاستثمار، تعقد بورصة البحرين ورشة عن بعد بشكل شهري حول أساسيات الادخار والاستثمار، حيث قدمت أكاديمية الاستثمار في العام 2020 أكثر من 276 ساعة تدريب و 75 ورشة لأكثر من 700 مهني، ولقد تم هذا العام إقامة 38 فعالية مزدوجة (تشمل فعاليات عقدت بالحضور الفعلي أو عن بعد) وورش توعوية بحضور 1557 مشارك حول عدد من المواضيع التي تناولت القيمة التي يقدمها سوق البحرين الاستثماري ومواضيع رئيسية أخرى حول علاقات المستثمرين، وأهمية التواصل مع المستثمرين خلال جائحة كورونا (كوفيد- 19) بالتعاون مع جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط، بالإضافة إلى أهمية تقارير الاستدامة.

وانطلاقاً من كون بورصة البحرين عضو مراقب في المنظمة الدولية لهيئات أسواق المال IOSCO، فقد شاركت البورصة في أسبوع المستثمر العالمي في أكتوبر 2020 للسنة الثانية على التوالي، وهو ما يدعم نشر المعرفة حول أهمية الثقافة المالية لجميع الفئات المستهدفة.

دعم ذوي الهمم
تم بناء مرافق قاعة التداول ببورصة البحرين وتصميمها عن قصد على مساحة طابق واحد كما تم تزويدها بمحدرات ومصعد لضمان الوصول المباشر لذوي الهمم. إننا نقوم كذلك بتوفير خدمات الكرسي المتحرك بشكل مجاني عند الطلب، كما نقوم بدعم الأفراد ذوي مختلف الاحتياجات الخاصة للقيام باستثمارات مدروسة، حيث نهدف إلى الحفاظ على هذا المعيار الشمولي وتعزيزه في المؤسسة.

الاستثمار في المجتمع والثقافة المالية

تشارك بورصة البحرين في عدد من البرامج الرائدة المتعلقة بالثقافة المالية، حيث يهدف برنامج المستثمر الذكي إلى نشر المعرفة المالية عبر تزويد الطلبة من النشء بالمفاهيم الأساسية المتعلقة بإدارة الأموال والادخار والتخطيط المالي الذكي للمستقبل. وتم إطلاق البرنامج في نسخته الرقمية خلال العام 2020.

واختتمت بورصة البحرين برنامج تحدي التداول الاستثماري (تريدكويست) عبر إعلان الفائزين في حفل عقد عن بعد لضمان سلامة جميع المشاركين، حيث يهدف برنامج تريدكويست إلى تعزيز الوعي الاستثماري بين الطلبة عبر تجربة محاكاة للاستثمار في أسواق رأس المال عن طريق تعلم النظم واللوائح المعمول بها في كل من

الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

الحوكمة

المواءمة مع أهداف التنمية المستدامة			
  			
قواعد السلوك وكافة الفساد	الالتزام	أمن وسلامة المعلومات	علاقات المستثمرين

قواعد السلوك ومكافحة الفساد

تعمل بورصة البحرين على تحديد درجة المخاطر في الأعمال والعمل على تقليل المخاطر الاستراتيجية والتشغيلية ومخاطر الالتزام والمخاطر المالية. كما تعمل بورصة البحرين على حماية المؤسسة وعملاتها عبر تطبيق مختلف الوسائل الملائمة للحفاظ على العمليات. وتؤكد سياستنا في الحوكمة على سير المؤسسة وفق ضوابط الشفافية والضوابط السلوكية بهدف دعم أفضل الممارسات.

وقد قمنا في العام 2020 بإعادة تصميم لوحات التداول لمجلس الإدارة لتشمل معلومات قطاعية ومعلومات عامة موجزة.

قواعد السلوك

تواصل بورصة البحرين تركيزها على قواعد السلوك وأخلاقيات العمل بشكل كبير، حيث قامت البورصة بصياغة قواعد داخلية معنية بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب حرصاً منها على التزام جميع الجهات ذات العلاقة بقوانين مملكة البحرين، حيث تأتي هذه القواعد في إطار قوانين مصرف البحرين المركزي ومقترحات مجموعة العمل المالي (FATF) والتي تتبعها مملكة البحرين لكونها عضو مشارك في مجموعة العمل المالي وعضو في مجموعة العمل المالي لدول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

تخضع عملياتنا التشغيلية للمراجعة والمتابعة لضمان سلامتها من الاحتيال عدة مرات في العام عن طريق محاكاة التصيد الإلكتروني على سبيل المثال مرة واحدة على الأقل بشكل ربع سنوي.

الاحتيال ومكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب

تقوم بورصة البحرين بنشر الوعي حول الاحتيال ومكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب من خلال تدريب الموظفين والأعضاء، كما تقوم بتحديد مخاطر الاحتيال وتعميمها على الإدارات المعنية ووضع الضوابط وتنفيذها ومراجعتها. ولم تحدث أية حوادث متعلقة بالاحتيال أو غسل الأموال أو الإرهاب المالي في العام 2020.

ويعد مسؤول الشكاوى أداة مهمة لضمان التنفيذ الكامل لتدابير التجارة العادلة والالتزام بها. علاوة على ذلك، يحصل الموظفون الرئيسيون داخل المؤسسة على شهادة من قبل جمعية الالتزام الدولية (ICA).

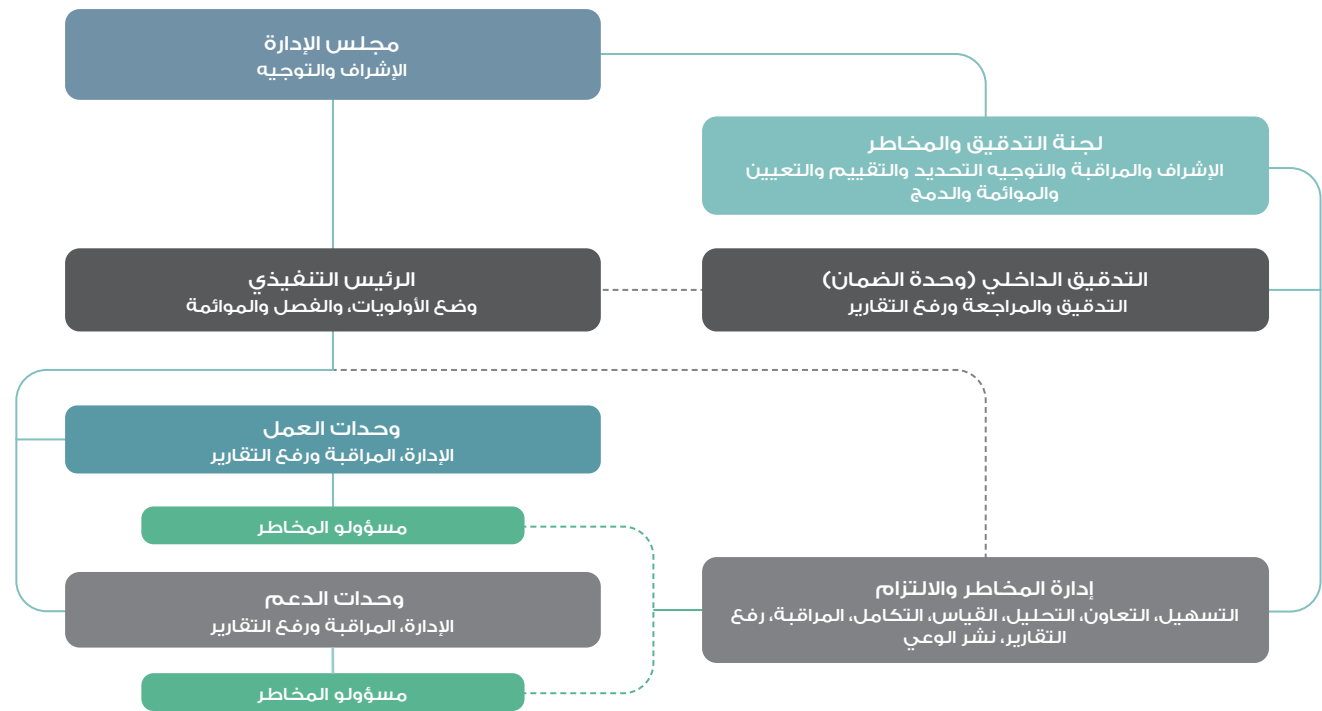
وتضمن بورصة البحرين قواعد السلوك والتجارة العادلة عبر المراقبة المتواصلة لنشاط السوق وعبر الورش التوعوية الدورية للوسطاء حول أهم القضايا والاخترافات التي تواجه السوق، بهدف تقليل المزايا غير العادلة. وتعد بورصة البحرين ندوات وورش شهرية حول الادخار والاستثمار تستهدف العامة وتقدم بشكل مجاني لتعزيز الوعي بأفضل ممارسات السوق المتمحورة حول إدارة المحفظة الاستثمارية. وتوجد مجموعة من المراحل والمستويات لمراقبة السوق بهدف ضمان أقصى قدر من الالتزام بالمطلبات، كما نقوم بتنفيذ منصات التنبيه عبر مختلف أنشطة السوق الرئيسية.

مكافحة الفساد

تعد بورصة البحرين ورشاً تدريبية سنوية للأعضاء والشركات المدرجة حول كيفية تحديد وسطاء الاحتيال. ويتم الإبلاغ عن أية عملية احتيالية بشكل فوري للسلطات المعنية، كما نقوم بعمليات صارمة تشمل سلسلة من الموافقات قبل المضي بتنفيذ العمليات التشغيلية الهامة وهو ما يقلل من فرص الفساد ويضمن التوافق مع سياسات مصرف البحرين المركزي.

حوكمة المخاطر

لقد تم إنشاء منهجيتنا المتبعة في حوكمة المخاطر في بورصة البحرين لضمان التنفيذ الملائم لسياسات إدارة المخاطر وتحليل وتقليل أهم مؤشرات المخاطر الرئيسية التي يتم تحديدها، والتخفيف من حدتها، كما يتم ضم إدارة المخاطر إلى كافة الخطط الاستراتيجية عبر إطار مؤسسي لإدارة المخاطر. ويوضح الرسم التوضيحي التالي خطوط الدفاع الثلاثة التي تتبعها بورصة البحرين لضمان الحوكمة الفعالة للمخاطر:

الاستدامة في بورصة البحرين
(تتمة)

والتجارة والسياحة ومصرف البحرين المركزي. ولدينا بشكل إجمالي 9 أعضاء في مجلس الإدارة جميعهم مستقلون وغير تنفيذيين. إننا نضمن التنوع والمساواة بين الجنسين على مستوى مجلس الإدارة حيث يشغل 7 أعضاء من الذكور وعدد 2 من النساء عضوية مجلس الإدارة.

الالتزام

تتبع بورصة البحرين استراتيجية التزام عبر إدارة المخاطر والالتزام والتي تقوم بمراجعة كافة جوانب العمل، كما تعمل كجهة تواصل مع الجهة التشريعية. ولم تحدث أية حوادث تتعلق بعدم الالتزام مع الجهة التشريعية خلال العام 2020. ونجح فريق إدارة المخاطر في معالجة وتوقع تأثيرات جائحة كورونا (كوفيد- 19) وهو ما ساهم في عدم وقوع أي تفشٍ ناشئ في موقع العمل.

وتقوم إدارة المخاطر والالتزام بمراجعة طلبات فتح حساب المستثمر ذات درجة المخاطر العالية والتي يتم تقديمها لشركة البحرين للمقاصة حرصاً منها على الالتزام بكتاب التعليمات الصادر عن مصرف البحرين المركزي فيما يخص مكافحة غسيل الأموال، حيث تقدم إدارة المخاطر والالتزام المشورة بشأن قبول العميل ومتطلبات «اعرف عميلك» KYC. وتعد إدارة المخاطر والالتزام أيضاً عضواً رئيسياً في لجنة التحقيق حيث يقوم قسم الامتثال بالمراجعة والمراقبة والتحقيق في الحالات، واقتراح مسار العمل التصحيحي ومتابعة الحالات التي تم رفعها لاتخاذ الإجراءات اللازمة.

وتعد إدارة معلومات المَطلَعين أولوية أساسية لدى إدارة المخاطر والالتزام، حيث يتلقى جميع موظفو بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة التدريب من قبل إدارة المخاطر والالتزام حول إدارة معلومات المَطلَعين والتداول المسؤول. بالإضافة لذلك فإن جميع معلومات المَطلَعين إلى جانب ذوي القرابة ومعلومات المساهمين الرئيسيين يتم الإخطار بها والإعلان عنها عند التداول تحقيقاً للشفافية.

وتم خلال الجائحة تحديد 4 سيناريوهات محتملة للمخاطر حيث تم ربطها بمخاطر العمليات التشغيلية والتنبيؤ بالمخاطر، كما قمنا بعد ذلك بصياغة خطط الطوارئ وتقليل المخاطر بناء على المخاطر المحددة والتي تتم بشكل أوتوماتيكي، وقمنا وفقاً لهذه الخطط بتحديد عدد الموظفين المسموح بتواجدهم في موقع العمل، وتوزيع معدات الحماية الشخصية والاستعداد السيبراني للمخاطر التشغيلية. أما فما يختص بالمخاطر المالية، فقد تم تحديد وقياس التذبذب في الميزانية كأحد المخاطر بسبب تقلص مصادر الإيرادات والمساعدات التي تقدمها الحكومة.

لقد كان هدف بورصة البحرين خلال الجائحة يركز على تقليل الأخطار التشغيلية مثل انقطاع الخدمة عن الأعضاء والمستثمرين، كما هدفت البورصة إلى الحفاظ على صحة وسلامة الموظفين، وهو ما شكل التحدي في تحقيق الموازنة بين الموظفين العاملين في موقع العمل والموظفين العاملين من المنزل. لقد عملنا على معالجة هذه المشكلة باستخدام منهجية المخاطر والعمل مع الإدارات للحد من الحضور إلى موقع العمل ليشمل الحضور للموظفين الأساسيين بناءً على عملية التناوب الوظيفي. لقد قمنا بالتواصل مع الأقسام التي تخدم العملاء بطريقة مباشرة لترتيب مواعيد حضور للعملاء الذين تلزمهم الخدمة العاجلة فقط مع وضع حد أقصى لعدد العملاء المسموح لهم بالتواجد في مقر بورصة البحرين يومياً، مع مواصلة العمل على إجراء الخدمات عبر الانترنت لمجموعة من الخدمات مع الحفاظ على المعايير التنظيمية. لقد عملنا أيضاً على ضمان متابعة الأشخاص المصابين أو المعرضين للإصابة والتأكد من إجراء متابعة للمخالطين لهم في بيئة العمل.

مجلس الإدارة

تعد الحوكمة الفعالة للشركات أحد الجوانب التي نركز عليها بشكل مستمر في استراتيجيتنا، حيث تتمسك بورصة البحرين بأعلى معايير النزاهة في الالتزام بإطار الحوكمة المحدد من قبل وزارة الصناعة

الاستدامة في بورصة البحرين
(تلمة)

خصوصية البيانات الشخصية

تلتزم بورصة البحرين بحماية البيانات الشخصية الخاصة بالجهات ذات العلاقة في إطار قانون البحرين لحماية المعلومات الشخصية رقم 30 لعام 2018، والتشريعات الدولية وأفضل الممارسات. ويتم بشكل دوري القيام بتحليل تأثير البيانات للتأكد من أن بورصة البحرين لا تقوم بطلب وجمع المعلومات غير اللازمة ولضمان أن البيانات التي يتم جمعها تستخدم لأغراض العمل وللأغراض القانونية فقط.

وتعي بورصة البحرين بأن خصوصية البيانات هي أساس السوق الفعال، ولذلك فإننا نؤمن باستثمار الوقت والخبرة اللازمين في حماية أمن وسلامة البيانات وإدارتها. وتقوم بورصة البحرين بتنفيذ مجموعة من حلول سلامة وأمن المعلومات ذات المستويات المتعددة، وفرض أفضل الضوابط العالمية للأمن، ودعم وعي الموظفين عبر العمليات التشغيلية. كما تبنت البورصة ثقافة أمن المعلومات كمسؤولية مشتركة.

إدارة أمن المعلومات

تطبق بورصة البحرين منهجية شاملة لأمن المعلومات تهتم بالتقنية، والأفراد، والعمليات والحوكمة من أجل حماية استثمارات البورصة وعملياتها وأصولها وسمعتها. وتتعامل بورصة البحرين مع إدارة أمن المعلومات على أنها عملية مستمرة تدمج بين مستويات وأنواع مختلفة من إجراءات الأمان المصممة خصيصا لحماية بورصة البحرين من جميع أنواع التهديدات.

وبشكل أمن المعلومات في بورصة البحرين محورا مركزيا لعملياتنا التشغيلية لضمان شفافية السوق عبر ضمان سلامة البيانات وتوافرها وسريتها، حيث تم وضع العديد من الإجراءات الأمنية لضمان تحديد مخاطر أمن المعلومات وتقييمها والتقليل من تأثيرها بما في ذلك نشر ثقافة الامتثال الداخلية وتأمين العمليات التشغيلية وتعزيز إدارة واستمرارية الأعمال.

وسارعت بورصة البحرين في إجراء برنامج تقييم مخاطر أمن المعلومات لتقييم إجراءات العمل ولتحديد الثغرات الأمنية، إلى جانب تقييم مواقع بورصة البحرين وتطبيقات الأجهزة المحمولة وضوابط أمان الخدمات الإلكترونية وتحديثها وفقاً لسياسة أمن المعلومات لتلبية احتياجات العمل عن بعد. ولحماية أنظمتنا وتوافر البيانات وسريتها وسلامتها، قمنا بتوثيق وتنفيذ سياسات وإجراءات أمن المعلومات بناءً على تقييمات المخاطر التي تم قياسها وفقاً لمعايير الأمان العالمية المعروفة.

وتفخر بورصة البحرين لتمييزها في حماية أصول المعلومات الخاصة بها، حيث أجرينا حملة توعوية بأمن المعلومات وقمنا بتدريب جميع الموظفين كما قمنا بإجراء محاكاة لعمليات التصيد الاحتيالي لتقييم ضوابط الأنظمة ومستوى وعي الموظفين بالهجمات الإلكترونية.

وقد تم تحديد عدد قليل من الحوادث الأمنية التي تم تسجيلها والإبلاغ عنها والتحقق فيها ورفعها وفقاً لإجراءات إدارة الحوادث الأمنية لدينا، حيث أنه ومع تطبيق العمل من المنزل، نشأ خطر تسرب البيانات بسبب اتصال الموظفين ببيانات البورصة من خارج موقع العمل.

إدارة استمرارية الأعمال

لقد واجهت نماذج إدارة استمرارية الأعمال تحدياً بسبب الجائحة التي حدثت من استخدام مقرات العمل المخصصة للعائفي من الكوارث، وهو ما أتاح لبورصة البحرين الابتكار في وقت قصير وتطوير خطة فعالة لاستمرارية الأعمال تضمنت العديد من التدابير لضمان استمرارية وظائف العمل الرئيسية بشكل مناسب دون انقطاع.

وتم خلال العالم 2020 تماشياً مع توجيهات حكومة مملكة البحرين إغلاق قاعة التداول ببورصة البحرين بشكل مؤقت، إلا أن ذلك لم يؤثر

على أنشطة التداول التي استمرت دون انقطاع. وقد قمنا بتوفير مجموعة من قنوات التداول منها القنوات التقليدية عبر الوسطاء المرخصين بالإضافة إلى التداول عبر منصة بحرين تريد الإلكترونية عن طريق المؤسسات المالية والبنوك المشاركة. كما تمكن المستثمرون من تنفيذ عمليات دفع وتسوية الرسوم عبر الإنترنت من خلال منصة فواتير كما تمكن المستثمرون من متابعة أخبار السوق عبر موقع بورصة البحرين الإلكتروني وتطبيق الأجهزة المحمولة وعرض كشوف حساباتهم عن طريق الخدمات الإلكترونية eServices.

وقد تم توجيه بورصة البحرين خلال جائحة كورونا (كوفيد- 19) من قبل السلطات الصحية المحلية والدولية بما في ذلك منظمة الصحة العالمية ووزارة الصحة والمجلس الأعلى للصحة. وكانت معظم الإدارات في المرحلة النهائية من اختبار خطة العمل عن بعد عند الإعلان عن اكتشاف الحالة الأولى المصابة بفيروس كورونا في المملكة، حيث كانت نسبة الموظفين العاملين عن بعد 50% في غضون أسبوعين من اكتشاف أولى الحالات في مملكة البحرين.

تجربة المستثمر

انضمت بورصة البحرين للنظام الوطني للمقترحات والشكاوى (تواصل) في العام 2020، حيث حققت بورصة البحرين لاحقاً في العام ذاته جائزة التميز في التواصل مع العملاء من قبل تواصل. ويوفر موقعنا الإلكتروني استمارة عامة لرفع الشكاوى تستخدم لمختلف أنواع الشكاوى، حيث يتم جمع هذه الشكاوى وفقاً لقانون حماية البيانات الشخصية واتخاذ الإجراءات اللازمة بشأنها. بالإضافة لذلك، فقد أطلقت بورصة البحرين في العام 2020 استبيان لقياس رضا المستثمرين بهدف استطلاع آراء المستثمرين وتقييم منتجاتنا وخدماتنا وتطوير مستوى الخدمات المتمحورة حول المستثمرين.

علاقات المستثمرين

وقعت بورصة البحرين في أواخر العام 2018 مذكرة تفاهم مع جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط «ميرا»، كما تم إطلاق فرع البحرين لجمعية علاقات المستثمرين في إبريل 2019. وعمل الأعضاء المؤسسون الستة من الشركات المدرجة بدأ بيد لتعزيز أفضل ممارسات علاقات المستثمرين في البحرين عبر تنظيم فعاليات التواصل والورش التدريبية لمجتمع علاقات المستثمرين المحلي عاملين على تعزيز الحوكمة الجيدة وأفضل ممارسات علاقات المستثمرين.

وتسعى بورصة البحرين إلى دعم الجهود الرامية إلى تعزيز وتطوير أفضل الممارسات في مجال علاقات المستثمرين وتعزيز الشفافية في سوق رأس المال البحريني، وهو ما ساهم في إنشاء فرع البحرين لجمعية علاقات المستثمرين في العام الماضي، حيث عملت كل من بورصة البحرين وجمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط على الالتزام بتطوير وتعزيز تقديم مهنة علاقات المستثمرين في البحرين. ونتيجة لذلك، فإننا نهدف إلى الاستمرار في تعزيز التنوع والشمول وتعزيز القيمة لجميع الجهات ذات العلاقة بما في ذلك الأعضاء والشركاء والداعمين، حيث تقوم جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط بمهمتها على أكمل وجه عبر دعم أفضل الممارسات وجعلها جزءاً لا يتجزأ من تطور أسواق رأس المال في الشرق الأوسط. وعقدت كل من بورصة البحرين وجمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط «ميرا» في نوفمبر 2020 اجتماعاً عقد عن بعد لمناقشة آخر المستجدات حول فرع البحرين والمواضيع المستجدة. كما انضمت بورصة البحرين في ديسمبر من العام 2020 كعضو إلى مجلس إدارة جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط خلال اجتماع مجلس الإدارة ربع السنوي الافتراضي للجمعية، حيث يأتي هذا التعيين في ضوء جهود البورصة لتعزيز وتطوير أفضل الممارسات في مجال علاقات المستثمرين وتعزيز الشفافية في سوق رأس المال في مملكة البحرين.

التواصل مع الأطراف ذات الصلة

يشكل التواصل مع الأطراف ذات الصلة أحد أهم جوانب استراتيجيتنا، وهو ما يدفعنا إلى الاهتمام بتوفير قنوات للتواصل البناء والشفاف مع جميع الأطراف ذات الصلة على مختلف الأصعدة والأطر. إن التحديات غير المسبوقة التي فرضها هذا العام مكنتنا من نقل فعاليتنا إلى المنصات الرقمية، وهو ما ساهم في تعزيز نطاق انتشارنا. لقد عقدنا الكثير من الفعاليات خلال العام مع مختلف الجهات ذات الصلة، كما داومنا على التواصل لمعرفة آراء هذه الجهات حول مختلف المواضيع ذات العلاقة بقطاعات رأس المال، سعياً منا لتلبية المتطلبات المتنامية لهذه الجهات. لقد تم تسليط الضوء على الأطراف الرئيسية ذات الصلة أدناه، حيث تم تصنيفهم بشكل عام بالرجوع إلى التصنيفات المتداولة للأطراف ذات الصلة والتي تنطبق على غالبية القطاعات حيث تشمل المجموعات: المستثمرين، الشركات المدرجة، الأعضاء، المجتمع، الموظفين، الإعلام ومزودي معلومات السوق. إن تواصلنا المستمر يهدف إلى ضمان استمرارية جهودية بورصة البحرين، كما يخلق قيمة لمجموعة واسعة من الأطراف ذات الصلة على المدى الطويل.

	المستثمرون (الأفراد والشركات)		المصدرون
قنوات التواصل:		قنوات التواصل:	
الحوار المفتوح، الورش والمحاضرات، الجولات الترويجية عن بعد، المؤتمرات والجلسات الحوارية، دليل المستثمرين، تطبيق الأجهزة المحمولة، الموقع الإلكتروني، استبيان رضا المستثمرين، منصات إدارة الشكاوى		القوانين، الحوار المفتوح، الجولات العالمية لاستقطاب المستثمرين، الاستشارات القطاعية العامة، طاولة الحوار المفتوح مع الرئيس التنفيذي، فعاليات قرع الجرس، الورش المنعقدة عن بعد، الاجتماعات السنوية العمومية	
	الأعضاء (شركات الوساطة، صناع السوق، أمناء الحفظ)		المجتمع
قنوات التواصل:		قنوات التواصل:	
الحوار المفتوح، فريق العمل القطاعي، الأوراق الاستشارية، اجتماعات الوسطاء النصف سنوية، الورش، المحاضرات		الورش التوعوية، برامج التوعية المالية عبر أكاديمية الاستثمار، قنوات التواصل الاجتماعي، الموقع الإلكتروني، دليل المستثمرين، تطبيق الأجهزة المحمولة	
	الموظفون		الإعلام
قنوات التواصل:		قنوات التواصل:	
استبيانات رضا الموظفين، الورش، برامج التدريب والمحاضرات، الفعاليات المؤسسية، فعاليات تكريم الموظفين ذوي سنوات الخدمة الطويلة، الاجتماعات الدورية، ونظام الشبكة الداخلية للموارد البشرية		الأخبار الصحفية، نشرات التداول الفصلية، نشرات التداول اليومية والأسبوعية، تقارير قيادة الفكر، المؤتمرات الصحفية، الموقع الإلكتروني، منصات التواصل الاجتماعي، التغطيات الإعلامية	
	مزودي معلومات السوق		المزودون
قنوات التواصل:		قنوات التواصل:	
إشعارات السوق، أخبار الشركات، الموقع الإلكتروني، الورش المنعقدة عن بعد		طلبات تقديم العروض، الاجتماعات، الورش	

أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2020

الوضع الدولي

سجلت معظم أسواق المال العالمية تراجعاً في العام 2020، حيث بلغ الناتج المحلي للاقتصاد العالمي 4.4% خلال العام 2020 بعد ما كان 2.8% في عام 2019. في مقابل ذلك، بلغ معدل التضخم العالمي 3.2% مقارنة بـ 3.5% في عام 2019. كما شهد الاقتصاد الأمريكي انخفاضاً بنسبة 4.3% في عام 2020 مقابل نمو بنسبة 2.2% في عام 2019. انخفضت أسعار فائدة بنك الاحتياطي الفيدرالي من 1.75% في عام 2019 إلى 0.25% في نهاية عام 2020.

من جهة أخرى، سجلت اقتصاديات الاتحاد الأوروبي تراجعاً بنسبة 7.6% في عام 2020 مقابل 1.7% في عام 2019، حيث استقر سعر الفائدة في البنك المركزي الأوروبي عند 0.00% في عام 2020. انخفضت أسعار فائدة بنك إنجلترا المركزي من 0.75% في 2019 إلى 0.10% في عام 2020.

نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة (%)

البلد	2020	2019
أمريكا	(4.3)	2.2
بريطانيا	(9.8)	1.5
ألمانيا	(6.0)	0.6
فرنسا	(9.8)	1.5
اليابان	(5.3)	0.7
الصين	1.9	6.1

آسيويا، سجلت الصين نمواً اقتصادياً بلغ 1.9% في عام 2020 مقابل 6.1% في عام 2019. أما الاقتصاد الياباني، فقد شهد تراجعاً بنسبة 5.3% في عام 2020، بعد حفاظ البنك المركزي على مستوى الفائدة عند 0.10%. أما اقتصاد منطقة الشرق الأوسط فقد شهد انخفاضاً بنسبة 6.6% في عام 2020 مقابل انخفاض بنسبة 0.4% في عام 2019. كما شهد اقتصاد إفريقيا الشمالية انخفاضاً بنسبة 1.3% في عام 2020 مقابل نمو بنسبة 4.0% في عام 2019.

على مستوى أسعار النفط، تراجع سعر برنت بنهاية العام بحوالي 18.10 دولار للبرميل ليقفل عند مستوى 50.87 دولار مقارنة بـ 68.97 دولار في مطلع العام، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 26.24%. كما انخفض سعر نפט عُمان بحوالي 16.85 دولار للبرميل ليستقر عند 51.45 دولار، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 24.67% خلال نفس الفترة.

أما فيما يتعلق بأداء العملات الرئيسية فقد ارتفع اليورو أمام الدولار بنسبة 8.95%. وحقق الإسترليني ارتفاعاً أمام الدولار الأمريكي بنسبة 3.12% مقارنة بمطلع العام. أما الين، فقد انخفض بنسبة 4.94% خلال نفس الفترة.

وفيما يتعلق بأسعار المعادن، فقد سجل الذهب ارتفاعاً بنسبة 25.01% ليلبلغ 1,896.49 دولار للأونصة محققاً نمواً بـ 379.48 دولار للأونصة مقارنة بمطلع العام. في حين سجلت الفضة ارتفاعاً خلال العام بنسبة 47.83%.

على مستوى أسواق المال، سجل مؤشر S&P500 الأمريكي ارتفاعاً قدره 16.26% ومن ثم يليه مؤشر نيكاي الياباني بنسبة 16.01%، فمؤشر شنغهاي الصيني بنسبة 13.87%، فمؤشر داكس الألماني بنسبة 3.55%، بينما انخفض مؤشر كاك الفرنسي بنسبة 7.14%، في حين انخفض مؤشر فوتسي البريطاني بنسبة 14.34%.

تطورات أسواق المال الدولية

السوق	2020	2019	النمو (%)
أمريكا (S&P 500)	3,756.07	3,230.78	16.26
اليابان (NIKKEI225)	27,444.17	23,656.62	16.01
المانيا (DAX)	13,718.78	13,249.01	3.55
فرنسا (CAC40)	5,551.41	5,978.06	(7.14)
بريطانيا (FTSE100)	6,460.52	7,542.44	(14.34)
الصين (SHANGHAI)	3,473.07	3,050.12	13.87

أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2020 (تتمة)

الوضع العربي

حقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمنطقة الشرق الأوسط انخفاضاً بنسبة 6.6% مقارنة بـ 0.4% في عام 2019 وقد تراجع الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمنطقة شمال أفريقيا بنسبة 1.3% في عام 2020 مقارنة بـ 4.0% في عام 2019 وفقاً لصندوق النقد الدولي. أما بالنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي للاقتصادات العربية فقد جاءت مصر في المقدمة بنسبة نمو 3.5% بينما شهدت باقي الاقتصادات العربية تراجعاً في الناتج المحلي الإجمالي. كما شهدت قطر والبحرين والأردن أقل تراجعاً في الناتج المحلي الإجمالي بنسب 4.5% و 4.9% و 5.0% على التوالي.

نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة (%)

البلد	2020	2019
الأردن	(5.0)	2.0
المغرب	(7.0)	2.2
مصر	3.5	5.6
لبنان	(25.0)	(6.9)

دول مجلس التعاون الخليجي

البلد	2020	2019
قطر	(4.5)	0.8
الكويت	(8.1)	0.4
السعودية	(5.4)	0.3
عمان	(10.0)	(0.8)
الإمارات	(6.6)	1.7
البحرين	(4.9)	1.8

وقد حققت سوق المالية السعودية (تداول) أعلى ارتفاع بين أسواق المال الخليجية والعربية خلال العام 2020 بنسبة 3.58% تليها بورصة قطر بنسبة 0.10%. بينما شهدت باقي أسواق المال الخليجية والعربية انخفاضاً في الأداء.

أداء مؤشرات الأسواق والبورصات العربية

مؤشرات الأسواق (نقطة)	2020	2019	الأداء السنوي (%)
الأسواق			
مصر	10,845.26	13,961.56	(22.32)
المغرب	11,287.38	12,171.90	(7.27)
لبنان	657.89	785.56	(16.25)
الأردن	1,657.22	1,815.20	(8.70)
دول مجلس التعاون الخليجي			
دبي	2,491.97	2,764.86	(9.87)
مسقط	3,658.77	3,981.19	(8.10)
أبو ظبي	5,045.32	5,075.77	(0.60)
السعودية	8,689.53	8,389.23	3.58
الكويت	5,546.04	6,282.46	(11.72)
البحرين	1,489.78	1,610.18	(7.48)
قطر	10,435.96	10,425.51	0.10

أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2020
(تتمة)

الوضع المحلي

وعلى مستوى الاقتصاد المحلي، فقد سجّل معدل النمو الاقتصادي المحلي انخفاضاً بنسبة 4.9% في عام 2020 مقارنة بـ 1.8% في عام 2019. وقد حافظت أسعار المستهلك في البحرين على نفس المستوى مقارنة بالعام الماضي، فيما بلغ معدل التضخم للعام 2020 نسبة 0% مقارنة بـ 1.0% في عام 2019.

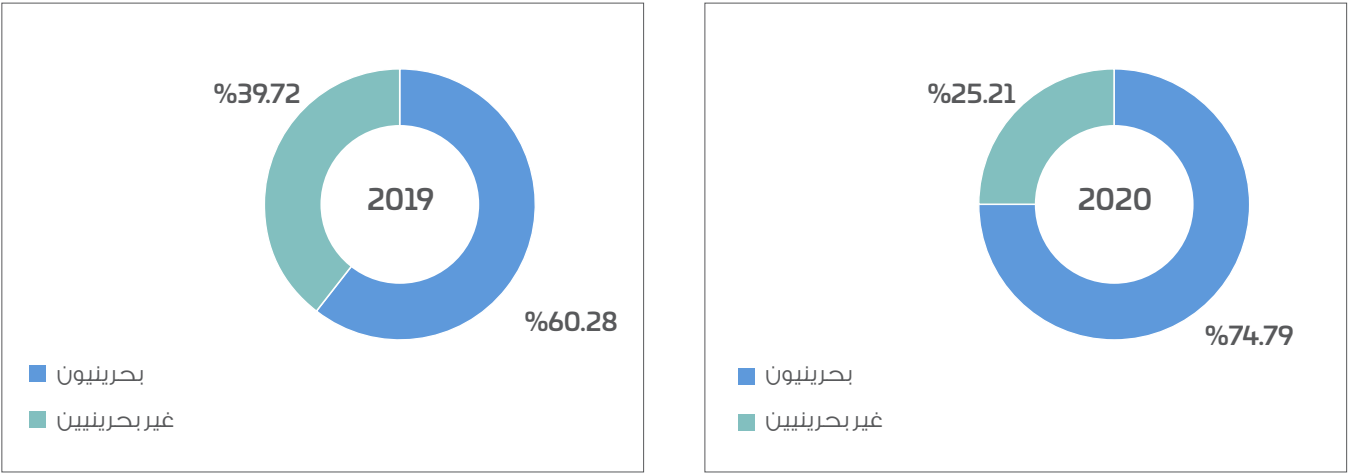
من جهة أخرى، تراجع مؤشر البحرين العام بنسبة 7.48% ليقف عند 1,489.78 نقطة في نهاية العام 2020، وبذلك أنهى المؤشر عام 2020 بانخفاض قدره 120.40 نقطة. وشهدت بورصة البحرين ارتفاع أسهم 15 شركة في الوقت الذي حافظت فيه 6 شركات على أسعارها دون تغير، في حين انخفضت أسعار أسهم 22 شركة. وقد سجلت حركة التعاملات في البورصة انخفاضاً في قيمة التعاملات بنسبة 25.70% مقارنة بعام 2019، كما انخفضت عدد الصفقات بنسبة 6.77% فيما ارتفعت كمية الأسهم المتداولة بنحو 4.49%.

استحوذ قطاع البنوك التجارية على 44.14% من إجمالي قيمة التداول يليه قطاع الخدمات بنسبة 27.20%، فقطاع الاستثمار بواقع 17.03%، فقطاع الصناعة 7.28%، فقطاع التأمين 0.44%، فقطاع الفنادق والسياحة بواقع 0.06%. تصدر البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. قائمة الشركات الأكثر نشاطاً من حيث القيمة المتداولة، بواقع 51.30 مليون دينار مستحوذاً على قرابة 24.11% من إجمالي القيمة المتداولة في البورصة، فشركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب 14.57%، فمجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب بنسبة 14.33%، فينك البحرين الوطني ش.م.ب. 9.97%، شركة أمنيوم البحرين ش.م.ب. 7.25%.

أما من حيث كميات التداول، فقد استحوذ قطاع الاستثمار على 43.99% من مجمل كمية التداول يليه قطاع البنوك التجارية بواقع 36.16%، فقطاع الخدمات بواقع 11.57%، فقطاع الصناعة 3.15%، فقطاع التأمين 0.31% فقطاع الفنادق والسياحة 0.05%. وقد تصدرت مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب قائمة الشركات الأكثر نشاطاً من حيث الكمية المتداولة بواقع 504.78 مليون سهم، ومستحوذاً على قرابة 41.74% من مجمل الكميات المتداولة في البورصة، يليه البنك الأهلي المتحد ش.م.ب 14.50%، فمصرف السلام – البحرين ش.م.ب. 11.54%، فشركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب 5.80%، سيكو ش.م.ب. (م) 4.69%.

وتشير نسب التداول وفقاً للجنسية إلى استحواذ البحرينيين على 74.79% من مجمل تداولات البورصة، في حين استأثرت الجنسيات الأخرى بـ 25.21% من إجمالي قيمة التداولات. وبنهاية 2020 بلغ عدد الشركات المدرجة في البورصة 43 شركة، أما الصناديق الاستثمارية فقد بلغ عددها 9، بينما بلغ عدد السندات والصكوك 14، وبلغت عدد أذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل 34 خلال 2020.

نسب تداول قيمة الأسهم وفقاً للجنسية (بيعاً وشراء)



أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2020
(تتمة)

القيمة السوقية

انخفضت القيمة السوقية للشركات البحرينية المساهمة العامة المدرجة في بورصة البحرين إلى 9.28 مليار دينار مقارنة بـ 10.13 مليار دينار في مطلع العام، مسجلة انخفاضاً بنسبة 8.46%. استحوذ قطاع البنوك التجارية على 52.97% من القيمة السوقية الإجمالية، يليه قطاع الاستثمار بواقع 19.14%، الخدمات 16.96%، الصناعة 8.02%، فالتأمين 1.73%، الفنادق والسياحة 1.18%. من جهة أخرى، سجل كل من قطاع الخدمات وقطاع الصناعة وقطاع التأمين ارتفاعاً في القيمة السوقية بواقع 25.50% و 22.12% و 13.45% على التوالي. فيما سجل قطاع الاستثمار انخفاضاً في القيمة السوقية مقارنة بمطلع العام بواقع 20.56% وانخفض قطاعا الفنادق والسياحة والبنوك التجارية بمطلع العام بواقع 16.19% و 14.75% على التوالي.

تطور القيمة السوقية لقطاعات السوق (مليون دينار)

القطاع	2020	2019	التغير (%)	الوزن النسبي (%)
البنوك التجارية	4,914.2	5,764.4	(14.75)	52.97
الاستثمار	1,775.6	2,235.2	(20.56)	19.14
الخدمات	1,573.6	1,253.9	25.50	16.96
الصناعة	744.1	609.3	22.12	8.02
الفنادق والسياحة	109.6	130.8	(16.19)	1.18
التأمين	160.1	141.1	13.45	1.73
السوق	9,277.3	10,134.6	(8.46)	100.00

المؤشرات المالية

تباينت قطاعات البورصة من حيث المؤشرات المالية الأساسية، والجدول أدناه يعرض المؤشرات المالية بنهاية 2020 مقارنة بعام 2019.

المؤشرات المالية الأساسية

البيان	مضاعف السهم (مرات) P/E (X)		ربح السهم (%) Div. Yield (%)		السعر للقيمة الدفترية (مرات) Price/BV	
	2020	2019	2020	2019	2020	2019
البنوك التجارية	10.72	13.21	5.87	4.10	1.41	1.77
الاستثمار	5.95	8.03	4.50	3.54	0.55	0.66
التأمين	8.87	12.32	4.15	3.90	0.72	0.70
الخدمات	14.89	11.65	5.48	6.92	1.48	1.21
الصناعة	101.33	9.88	0.22	0.07	0.67	0.55
الفنادق والسياحة	13.26	14.85	6.28	5.20	0.52	0.62
السوق	11.29	11.27	5.07	4.10	1.00	1.11

البحرين للمقاصة

بلغ إجمالي أسهم الشركات البحرينية المساهمة العامة المودعة في شركة البحرين للمقاصة 35,777 مليار سهم بنهاية 31 ديسمبر 2020، مشكّلة ما نسبته 100% من إجمالي الأسهم الصادرة والمدفوعة مقارنة بـ 35,450 مليار سهم في مطلع العام، مسجلة نمواً بنسبة 0.92%.

بلغت القيمة السوقية للشركات البحرينية المساهمة العامة المودعة في البورصة 9,345 مليار دينار بنهاية 31 ديسمبر 2020 مقارنة بـ 10,201 مليار دينار في مطلع العام، مسجلة انخفاضاً بنسبة 8.39%.

بلغ عدد الجنسيات المسجلة في الإيداع المركزي 100 جنسية، بينما بلغ إجمالي المستثمرين المودعين في أسهم الشركات البحرينية المساهمة العامة ما مجموعه 52,326 مستثمر بنهاية 31 ديسمبر 2020 مقارنة بـ 48,244 مستثمر في مطلع العام، مسجلين نمواً بنسبة 8.46%.

بيانات أساسية لعامي 2020-2019

مقارنة مؤشرات التداول

2020	2019	التغير	التغير %	
9,277,254,711	10,134,624,962	(857,370,251)	(8.46)	إجمالي القيمة السوقية (دينار)
212,799,606	286,406,086	(73,606,480)	(25.70)	قيمة الأسهم (دينار)
1,209,306,129	1,157,308,173	51,997,956	4.49	كمية الأسهم
19,309	20,712	(1,403)	(6.77)	عدد الصفقات
246	246	0	0	مجموع أيام التداول
865,039	1,164,252	(299,213)	(25.70)	المتوسط اليومي لقيمة الأسهم
4,915,879	4,704,505	211,374	4.49	المتوسط اليومي لكمية الأسهم
78	84	(6)	(7)	المتوسط اليومي لعدد الصفقات

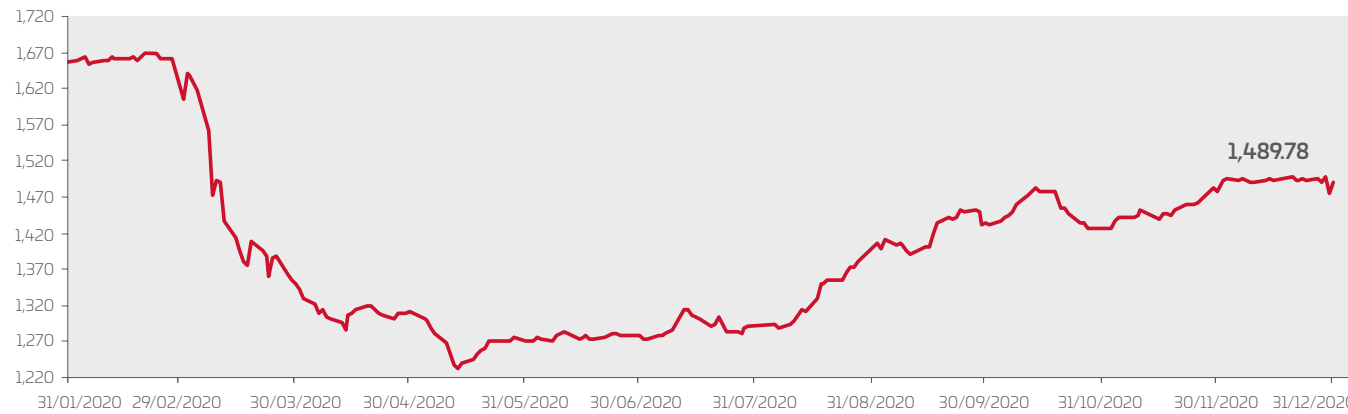
مقارنة مؤشرات التداول

مؤشر البحرين العام	2020	2019	التغير (نقطة)	التغير %	
نهاية الفترة	1,489.78	1,610.18	(120.40)	(7.48)	
الأعلى	1,668.66	1,610.18	58.48	3.63	
الأدنى	1,232.40	1,325.76	(93.36)	(7.04)	

مؤشر البحرين الإسلامي	2020	2019	التغير (نقطة)	التغير %	
نهاية الفترة	650.19	760.04	(109.85)	(14.45)	
الأعلى	775.58	853.13	(77.55)	(9.09)	
الأدنى	568.64	724.36	(155.72)	(21.50)	

بيانات أساسية لعامي 2020-2019
(تتمة)

أداء مؤشر البحرين العام خلال عام 2020 (نقطة)



المؤشرات القطاعية	2020	2019	التغير %
مؤشر البحرين العام			
البنوك التجارية	3,363.00	3,947.61	(14.81)
الاستثمار	585.22	703.64	(16.83)
التأمين	1,654.47	1,458.28	13.45
الخدمات	1,806.78	1,439.63	25.50
الصناعة	823.13	674.05	22.12
الفنادق والسياحة	1,958.10	2,336.09	(16.18)

عدد الشركات المدرجة	2020	2019
مساهمة عامة	40	41
مقفلة	2	2
غير بحرينية	1	1
المجموع	43	44
عدد أذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل	34	34
عدد السندات والصكوك المدرجة	9	9
السندات	5	5
الصكوك		
عدد الصناديق الاستثمارية	9	9
عدد الصناديق الاستثمارية العقارية	1	1

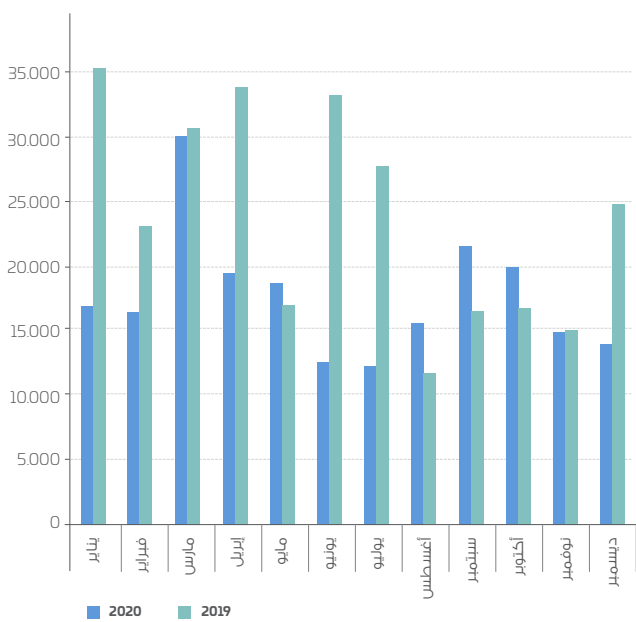
بيانات أساسية لعامي 2020-2019
(تتمة)

حركة تداول الأسهم

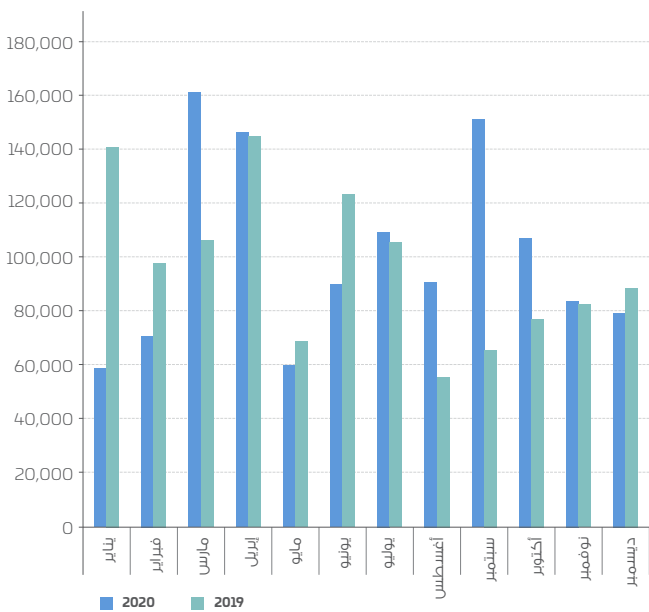
القيمة (ألف دينار بحريني)	2020	2019	التغير %
يناير	16,934	35,411	(52.18)
فبراير	16,494	23,069	(28.50)
مارس	30,155	30,820	(2.16)
إبريل	19,490	33,901	(42.51)
مايو	18,754	17,028	10.14
يونيو	12,558	33,378	(62.38)
يوليو	12,289	27,866	(55.90)
أغسطس	15,650	11,785	32.79
سبتمبر	21,597	16,559	30.42
أكتوبر	19,979	16,686	19.74
نوفمبر	14,909	15,042	(0.88)
ديسمبر	13,990	24,860	(43.73)
السوق	212,800	286,406	(25.70)

الكمية (ألف سهم)	2020	2019	التغير %
يناير	58,893	140,724	(58.15)
فبراير	70,843	98,319	(27.95)
مارس	161,184	106,153	51.84
إبريل	146,236	145,039	0.82
مايو	59,860	68,850	(13.06)
يونيو	90,041	123,069	(26.84)
يوليو	109,513	105,259	4.04
أغسطس	90,968	55,937	62.63
سبتمبر	151,242	65,358	131.41
أكتوبر	107,210	77,436	38.45
نوفمبر	83,929	82,352	1.92
ديسمبر	79,389	88,813	(10.61)
السوق	1,209,306	1,157,308	4.49

إجمالي قيمة الأسهم المتداولة (ألف دينار بحريني)



إجمالي كمية الأسهم المتداولة (ألف سهم)

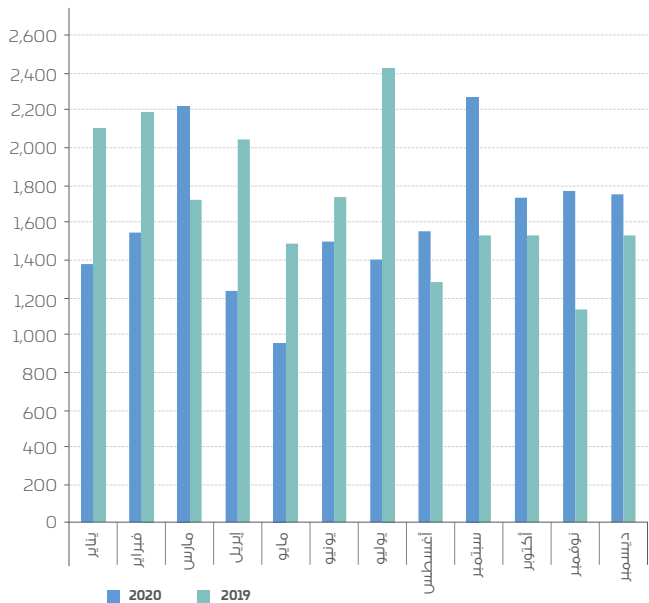


بيانات أساسية لعامي 2020-2019
(تتمة)

حركة تداول الأسهم (تتمة)

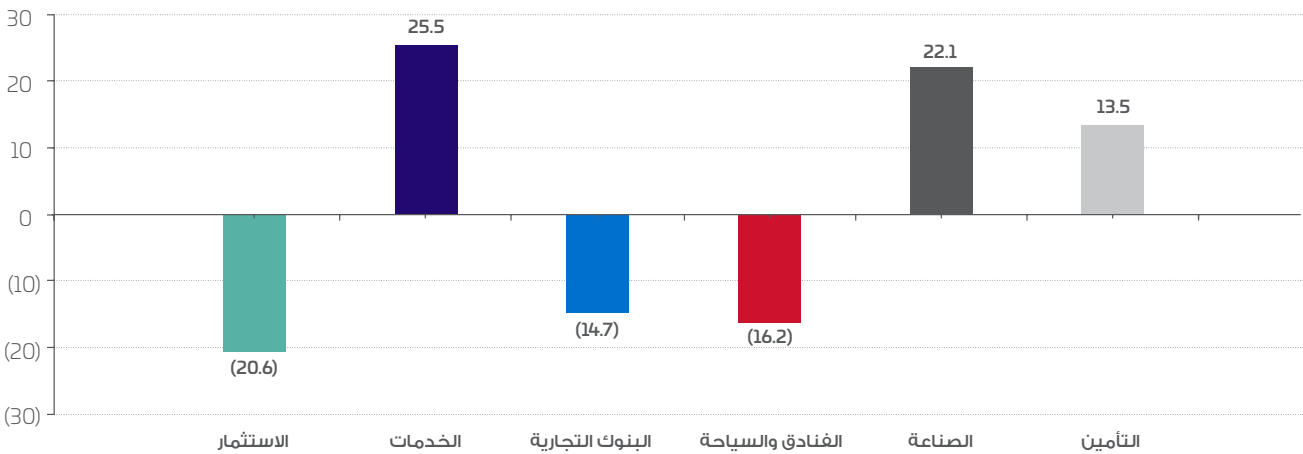
عدد الصفقات	2020	2019	التغير %
يناير	1,378	2,098	(34.32)
فبراير	1,546	2,185	(29.24)
مارس	2,221	1,720	29.13
إبريل	1,235	2,040	(39.46)
مايو	959	1,483	(35.33)
يونيو	1,498	1,735	(13.66)
يوليو	1,402	2,420	(42.07)
أغسطس	1,553	1,287	20.67
سبتمبر	2,267	1,533	47.88
أكتوبر	1,732	1,535	12.83
نوفمبر	1,768	1,138	55.36
ديسمبر	1,750	1,538	13.78
السوق	19,309	20,712	(6.77)

إجمالي عدد الصفقات



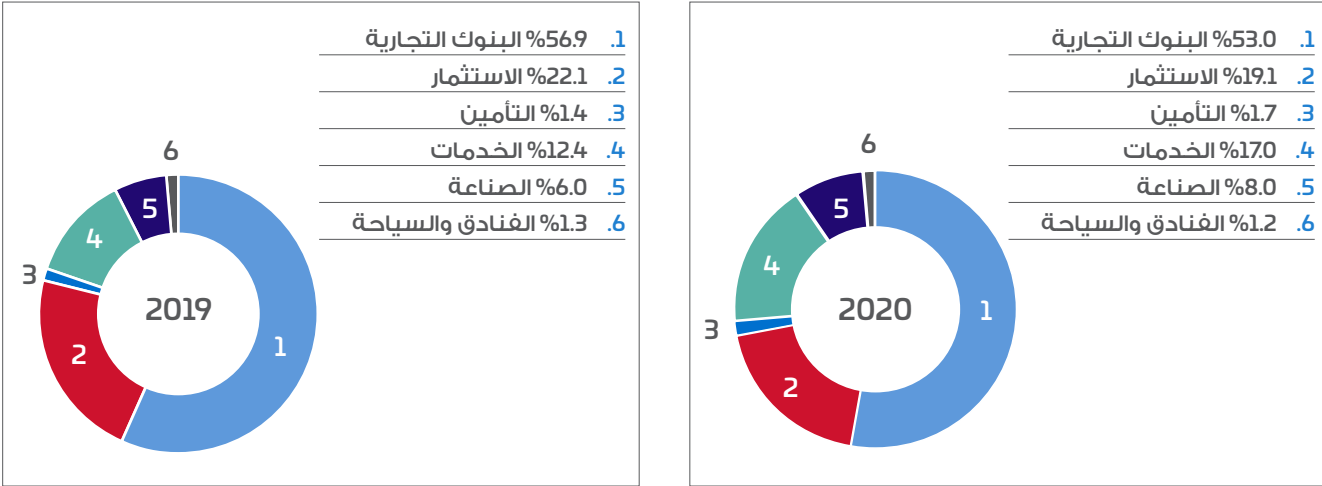
القيمة السوقية (مليون دينار بحريني)	2020	2019	التغير %
البنوك التجارية	4,914.2	5,764.4	(14.7)
الاستثمار	1,775.6	2,235.2	(20.6)
التأمين	160.1	141.1	13.5
الخدمات	1,573.6	1,253.9	25.5
الصناعة	744.1	609.3	22.1
الفنادق والسياحة	109.6	130.8	(16.2)
السوق	9,277.3	10,134.6	(8.5)

نمو القيمة السوقية في عام 2020 وفقاً للقطاع (%)



بيانات أساسية لعامي 2020-2019
(تتمة)

التوزيع النسبي للقيمة السوقية وفقاً للقطاع

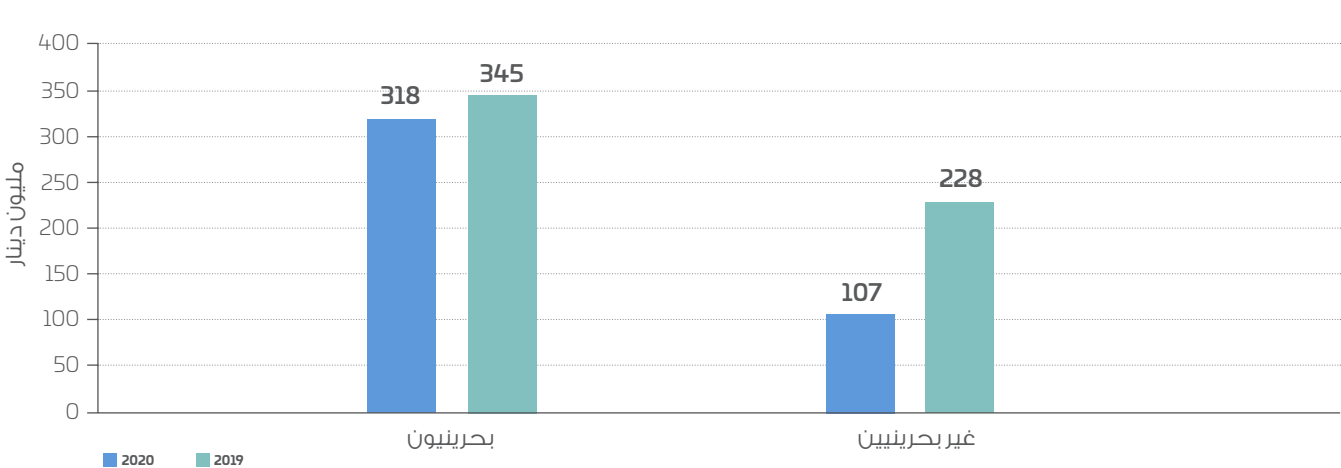


التداولات من حيث الجنسية (بيع وشراء)

الكمية	2020	2019	التغير %
بحرينيون	1,990,947,404	1,544,370,478	28.92
غير بحرينيين	427,664,854	770,245,868	(44.48)
المجموع	2,418,612,258	2,314,616,346	4.49

القيمة	2020	2019	التغير %
بحرينيون	318,289,919	345,309,818	(7.82)
غير بحرينيين	107,309,294	227,502,354	(52.83)
المجموع	425,599,213	572,812,172	(25.70)

قيمة التداول وفقاً للجنسية - (دينار بحريني)



بيانات أساسية لعامي 2019-2020
(تتمة)

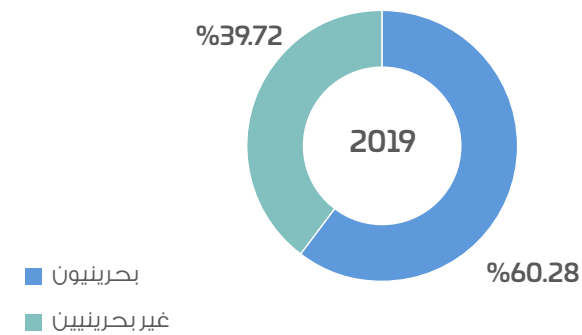
نسب التداولات من حيث الجنسية (الكمية بيع وشراء)

2019	2020	
%66.72	%82.32	بحرينيون
%33.28	%17.68	غير بحرينيين

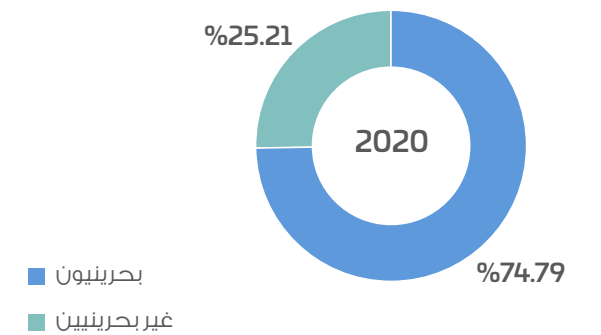
نسب التداولات من حيث الجنسية (القيمة بيع وشراء)

2019	2020	
%60.28	%74.79	بحرينيون
%39.72	%25.21	غير بحرينيين

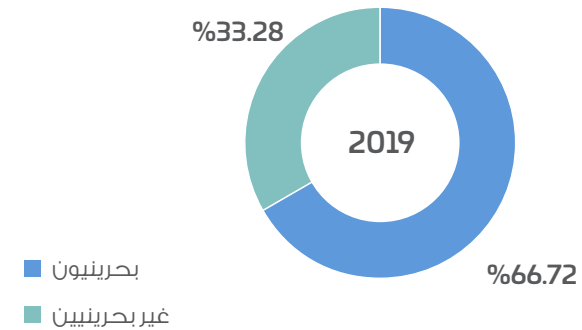
نسبة قيمة التداول وفقا للجنسية (بيع وشراء)



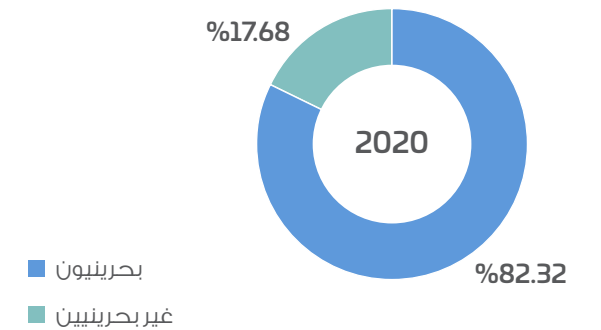
نسبة قيمة التداول وفقا للجنسية (بيع وشراء)



نسبة كمية التداول وفقا للجنسية (بيع وشراء)



نسبة كمية التداول وفقا للجنسية (بيع وشراء)



الأوراق المالية والأدوات المتداولة

الأوراق المالية والأدوات المتداولة

الشركات المدرجة في بورصة البحرين

قطاع البنوك التجارية

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
مصرف السلام – البحرين ش.م.ب.
بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب.
بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب.
بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
شركة الإثمار القابضة ش.م.ب.

قطاع الاستثمار

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.
إنوفست ش.م.ب.
المؤسسة العربية المصرفية ش.م.ب.
شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.
بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب.
شركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب.
مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب.
انغستكوروب القابضة ش.م.ب.
شركة الخليج المتحد القابضة ش.م.ب.
الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار ش.م.ب.

قطاع الخدمات

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب.
شركة البحرين لمواقف السيارات ش.م.ب.
شركة البحرين للسينما ش.م.ب.
شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة ش.م.ب.
بي إم إم أي ش.م.ب.
شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب.
مجموعة ترافكو ش.م.ب.
شركة ناس ش.م.ب.
شركة عقارات السيف ش.م.ب.
شركة زين البحرين ش.م.ب.
إي بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

قطاع التأمين

سوليديرتي البحرين ش.م.ب.
المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب.
الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.
شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب.
شركة التكافل الدولية ش.م.ب.

قطاع الفنادق والسياحة

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.
مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب.
شركة بنادر للفنادق ش.م.ب.
شركة الفنادق الوطنية ش.م.ب.

قطاع الصناعة

شركة البحرين لمطاحن الدقيق ش.م.ب.
شركة دلمون للدواجن ش.م.ب.
شركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب.

الشركات المقفلة

سيكو ش.م.ب. (م)
الشركة المتحدة لصناعة الورق ش.م.ب. (م)

الشركات غير البحرينية

بنك مسقط ش.م.ع.ع.

سوق البحرين الاستثماري

سبيرنكل القابضة ش.م.ب. (م)

الصناديق الاستثمارية المدرجة

صندوق أسهم الخليج
صندوق سيكو للأسهم الخليجية
صندوق مكاسب للنمو العربية
صندوق دخل المكاسب
صندوق الوطني للأسهم الخليجية
صندوق الوطني للأسهم القطرية
صندوق سيكو المملكة للأسهم
صندوق المركز العربي
صندوق سيكو للاستثمار بأدوات الدخل الثابت

الأوراق المالية والأدوات المتداولة
(تتمة)

السندات والصكوك المدرجة

سندات التنمية الحكومية – الإصدار 11
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 13
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 14
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 15
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 17
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 18
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 19
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 20
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 21
صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الاسمية – الإصدار 22
صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الاسمية – الإصدار 23
صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الاسمية – الإصدار 25
صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الاسمية – الإصدار 26
صكوك المشاركة الصادرة عن شركة دار صكوك للاستثمار – 2010*
* الاستحقاق بتاريخ 26 أكتوبر 2010

أذونات الخزانة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل
المدرجة خلال 2020

أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 65
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 66
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 67
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 68
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 69
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 70
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 71
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 72
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 73
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 74
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 75
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 76
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 173
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 174
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 175
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 176
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 177
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 178
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 179
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 180
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 181
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 182
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 183
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل – الإصدار 184
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1793
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1797
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1801
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1807
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1810
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1814
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1819
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1823
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1827
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1833
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1836
أذونات الخزانة الحكومية 6 شهور – الإصدار 1840
أذونات الخزانة الحكومية 3 شهور – الإصدار 1789
أذونات الخزانة الحكومية 3 شهور – الإصدار 1790
أذونات الخزانة الحكومية 3 شهور – الإصدار 1794

الأوراق المالية والأدوات المتداولة (تتمة)

أذونات الخزانة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل المدرجة خلال 2020 (تتمة)

الوسطاء والأعضاء

شركات الوساطة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
الأهلية بحرين ش.م.ب.(م)
بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
مباشر للخدمات المالية ش.م.ب.(م)
سيكو ش.م. ب.(م)
بنك الخليج المتحد ش.م.ب.
شركة الخليج للأوراق المالية ذ.م.م.
طيب للأوراق المالية ذ.م.م.(وقف نشاط التداول)
شركة تريدلين للأوراق المالية ذ.م.م.

مكاتب الوساطة

مكتب عبدالله جعفر زين العابدين

مكاتب الاعضاء

شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية
الشركة الخليجية لحفظ الأوراق المالية – البحرين
بنك إتش إس بي سي الشرق الاوسط المحدود – البحرين
بنك ستاندرد تشارترد – البحرين
سي تي بنك – البحرين
بنك أبوظبي الأول

الشركات الاستشارية المتخصصة

شركة كيبوينت لخدمات الأعمال ذ.م.م.
شركة كي بي ام جي للاستشارات ذ.م.م.
سيكو ش.م.ب.(م)
بي.دي.أو للاستشارات ذ.م.م.
شركة المؤيد جيمبرز للاستشارات ذ.م.م.
شركة جرانت ثورنتون للاستشارات ذ.م.م.

رسوم وعمولات بورصة البحرين

1. رسوم الإدراج

1.1 الأسهم ¹		رسوم التسجيل	رسوم الاشتراك السنوي
الأسهم	الشركات المساهمة العامة المحلية	0.1% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (يحد أدنى 5,250 د.ب. ويحد أقصى 15,750 د.ب.)	رأس المال المدفوع
			أول 10 مليون د.ب. من رأس المال المدفوع
			0.13% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة
			من 10 مليون د.ب. إلى 50 مليون د.ب.
			0.07% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة
			0.035% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة
(الحد الأدنى لمجموع الرسوم ضمن الشرائح الثلاث هو 5,250 د.ب. ويحد أقصى 84,000 د.ب.)			
الشركات المقفلة المحلية	1,050 د.ب.	0.025% من رأس المال المدفوع (يحد أدنى 1,050 د.ب. ويحد أقصى 6,300 د.ب.)	
الشركات المساهمة غير البحرينية	0.1% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (يحد أدنى 2,100 د.ب. ويحد أقصى 5,250 د.ب.)	(يحد أدنى 2,100 د.ب. ويحد أقصى 12,600 د.ب.)	
الأسهم الممتازة	0.5% من قيمة الإصدار بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (يحد أدنى 2,100 د.ب. ويحد أقصى 5,250 د.ب.)	2,100 د.ب.	

1.2 السندات والصكوك		
نوع الإصدار	رسوم التسجيل	رسوم الاشتراك السنوي
الحكومية	1,575 د.ب.	2,100 د.ب.
الخاصة/غير البحرينية	0.05% من قيمة الإصدار بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (يحد أدنى 2,100 د.ب. ويحد أقصى 5,250 د.ب.)	2,100 د.ب.
أذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل		31.5 د.ب. تدفع مرة واحدة عند الإدراج

1.3 الصناديق الاستثمارية وصناديق الاستثمار العقارية		
نوع الصندوق	رسوم التسجيل	رسوم الاشتراك السنوي
الصناديق الاستثمارية	315 د.ب.	262.5 د.ب.
صناديق الاستثمار العقارية	2,100 د.ب.	5,250 د.ب. (للوحدات التي تبلغ 250 مليون دولار أمريكي أو أقل) 10,500 د.ب. (للوحدات التي تزيد عن 250 مليون دولار أمريكي)

1 تحتسب رسوم التسجيل والإشتراك السنوي للشركات المساهمة طبقاً لمجموع رأس المال المدفوع والذي يشمل الأسهم العادية والأسهم الممتازة.

رسوم وعمولات بورصة البحرين (تتمة)

1. رسوم الإدراج (تتمة)

1.4 سوق البحرين الاستثماري		
رسوم التسجيل	رسوم الاشتراك السنوي	
سوق البحرين الاستثماري (الشركات)	1,050 د.ب.	0.3% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (يحد أدنى 1,050 د.ب. ويحد أقصى 6,300 د.ب.)
سوق البحرين الاستثماري (الشركات الاستشارية المتخصصة المعتمدة)	لا يوجد	2,100 د.ب.

1.5 خدمات المصدرين		
رسوم	التكرار	تغيير اسم أو رمز التداول للشركة (أو الإثنين معاً) ²
525 د.ب.	يطبق حسب الطلب	
10.5 د.ب.	يطبق حسب الطلب	رسالة إثبات الإدراج

1.6 إجراءات الشركات		
الرسوم	التكرار	
0.525 د.ب. / مساهم؛ (يحد أدنى 315 د.ب. ويحد أقصى 5,250 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	تغيير رأس المال
0.525 د.ب. / مساهم؛ (يحد أدنى 315 د.ب. ويحد أقصى 5,250 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	عمليات الدمج/السيطرة/الاستحواذ/تبادل الأسهم
0.525 د.ب. / مساهم؛ (يحد أدنى 315 د.ب. ويحد أقصى 5,250 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	تجزئة القيمة الاسمية
0.525 د.ب. / مساهم؛ (يحد أدنى 315 د.ب. ويحد أقصى 5,250 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	أسهم المنحة
0.525 د.ب. / مساهم؛ (يحد أدنى 315 د.ب. ويحد أقصى 5,250 د.ب.)	يطبق حسب الطلب	خدمات أخرى (مثال: حقوق الأفضلية)
105 د.ب. / للطلب	يطبق حسب الطلب	رسوم إجراءات الشطب ³

2. رسوم العضوية

2.1 رسوم العضوية والاشتراك السنوي		
أنواع العضوية	رسوم التسجيل ⁴	رسوم الاشتراك السنوي ⁵
وسيط خصم	1,050 د.ب.	525 د.ب.
وسيط	1,050 د.ب.	525 د.ب.
وسيط – أوراق مالية	5,250 د.ب.	1,050 د.ب.
وسيط خارجي	5,250 د.ب.	1,050 د.ب.
وسيط أوراق مالية خارجي	5,250 د.ب.	1,050 د.ب.
متداول معتمد	5,250 د.ب.	1,050 د.ب.

رسوم وعمولات بورصة البحرين (تتمة)

2. رسوم العضوية (تتمة)

2.2 رسوم خدمات الأعضاء		
الرسوم	التكرار	
150 د.ب. + 52.5 د.ب. (رسوم خدمة قاعة التداول / المكتب)	شهري	تأجير مكاتب الوسطاء الشطب ⁶
105 د.ب. / حسب الطلب	شهري	رسوم التداول الإلكتروني
157.5 د.ب. / حسب الطلب	شهري	رسوم خدمة التداول عن بعد
10.5 د.ب. / ليوم عمل/ يحد أقصى 157.5 د.ب. شهرياً	يطبق حسب الطلب	عرض إعلان للوسيط في قاعة التداول (على شريط ا لأسعار الداخلي)
52.5 د.ب. / المكتب / يومياً	يطبق حسب الطلب	التأجير المؤقت لمكاتب الوسطاء (يعتمد على توافر المكاتب)
26.25 د.ب. / يومياً	يطبق حسب الطلب	بيئة تجريبية لشركات الوساطة (النظام ونقطة الاتصال)
525 د.ب. من كل شركة	يطبق حسب الطلب	اندماج شركات الوساطة
210 د.ب. / الطلب	يطبق حسب الطلب	شركة الوساطة – طلب تغيير اسم الشركة ⁷

2.3 خدمات الربط الإلكتروني بنظام التداول		
الرسوم	التكرار	
210 د.ب. / الجهاز	للجهاز الواحد	إعداد نظام التداول للجهاز (يدفع مرة واحدة)
1,050 د.ب. / للإعداد	للإعداد الواحد	إعداد خدمة التداول الإلكتروني (يدفع مرة واحدة)
52.5 د.ب. / المستخدم/ شهرياً	شهري	رمز مستخدم لنظام التداول
5.25 د.ب. / الطلب	يطبق حسب الطلب	إعادة تعيين كلمة المرور
52.5 د.ب. / نقطة اتصال/ شهرياً	لكل نقطة اتصال شهرياً	الاتصال بنظام التداول للجهاز ⁸

2.4 عمولة الوساطة			
عمولة الوسيط ⁹	عمولة بورصة البحرين ¹⁰	التكرار	
0.275% من قيمة الصفقة	20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة	للصفقة (بيع وشراء)	الأسهم
0.275% من قيمة الصفقة	20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة		سوق البحرين الاستثماري
0.08% من قيمة الصفقة	20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة		السندات والصكوك
0.01% من قيمة الصفقة	20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة		أذونات الخزينة
0.275% من قيمة الصفقة	20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة		صناديق الاستثمار العقارية
0.20% من قيمة الصفقة	20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة		منصة Bahrain Trade

2.5 إصدار التقارير		
الرسوم	التكرار	
1.05 د.ب. / صفحة يحد أقصى 52.5 د.ب. / التقرير	يطبق حسب الطلب	إصدار التقارير (نسخة إلكترونية أو مطبوعة)

6 يشمل اسم مستخدم لنظام تداول واحد مجاناً واسم مستخدم لنظام مقاصة واحد مجاناً من قبل شركة البحرين للمقاصة.

7 لا تطبق الرسوم على عمليات الدمج.

8 في حال طلب استخدام نظام التداول ونظام المقاصة من قبل الأعضاء على جهاز واحد، ستحتسب رسوم اتصال واحدة فقط.

9 الحد الأدنى للعمولات 3.15 د.ب.

10 تحتسب عمولة البورصة كنسبة من عمولة الوسيط المحددة.

2 ينطبق في حال الطلب الاختياري من قبل الشركة لتغيير الاسم أو الرمز.

3 لا تنطبق الرسوم في حال استحقاق الأوراق والأدوات المالية.

4 ينطبق عند تسجيل العضوية.

5 ينطبق سنوياً.

رسوم وعمولات بورصة البحرين
(تتمة)

3. رسوم خدمات معلومات السوق

3.1 خدمات معلومات السوق ¹¹			
التكرار	المعلومات المتأخرة	المعلومات الآنية	
سنوي		6,000 د.ب.	رخصة توزيع بيانات السوق
	لا يوجد	10,000 د.ب.	رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (استخدام الأعمال المحدود)
	لا يوجد	18,000 د.ب.	رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (استخدام الأعمال الغير محدود)
	لا يوجد	20,000 د.ب.	رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (الغير محدود)
	لا يوجد	10,000 د.ب.	رخصة استخدام بيانات السوق (يشمل أعضاء بورصة البحرين فقط)
	لا يوجد	4,000 د.ب.	رخصة استخدام بيانات السوق (تشمل المؤسسات بعقد مباشر مع البورصة)
	لا يوجد	4,000 د.ب.	معلومات السوق التاريخية، معلومات نهاية اليوم، المعلومات المتأخرة
	لا يوجد	2,000 د.ب.	إجراءات الشركات
	لا يوجد	1,000 د.ب.	معلومات المصدرين
	لا يوجد	2,000 د.ب.	رخصة توزيع شريط أسعار الموقع الإلكتروني

3.2 اشتراك الأفراد		
التكرار	الرسوم	
شهري	5 د.ب./ مستخدم	عرض بيانات السوق – اشتراك فردي
شهري	10 د.ب./ مستخدم	عرض بيانات السوق – اشتراك احترافي

3.3 إدارة روابط الاتصال		
التكرار	الرسوم	
سنوي	3,500 د.ب.	رسوم أول اتصال مع مركز بيانات البورصة الرئيسي
	2,500 د.ب.	رسوم اتصال إضافي مع مركز بيانات البورصة الرئيسي
	1,000 د.ب.	رسوم أول اتصال مع مركز بيانات البورصة الاحتياطي
	800 د.ب.	رسوم اتصال إضافي مع مركز بيانات البورصة الاحتياطي

11 جميع خدمات معلومات السوق خاضعة لاتفاقية ترخيص توزيع البيانات. الأسعار المذكورة أعلاه لا تشمل ضريبة القيمة المضافة. في حال الشركات التي يقع مقرها في البحرين، سيتم تطبيق ضريبة القيمة المضافة الإضافية. أما بالنسبة للشركات التي يقع مقرها خارج البحرين، سيتم تصنيف ضريبة القيمة المضافة صفر بالمائة.

رسوم البحرين للمقاصة

1. رسوم المصدرين

1.1 خدمات المصدرين			
التكرار	الرسوم		
يطبق حسب الطلب	0.02% من قيمة الاكتتاب بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة بحد أقصى 5,250 د.ب.	خدمات الاكتتابات العامة ¹	
يطبق حسب الطلب	21 د.ب.	إصدار رقم الترميز العالمي للأوراق المالية الغير مدرجة	
سنوي	حد أدنى/ أقصى	الرسوم	رأس المال
	بحد أدنى 1,050 د.ب.	0.0125% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة	أول 15 مليون د.ب.
	بحد أقصى 4,200 د.ب.	0.00625% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة	15 مليون د.ب. فما فوق
سنوي	0.525 د.ب./مساهم (بحد أدنى 2,100 د.ب. و حد أقصى 10,500 د.ب.)		
يطبق حسب الطلب	0.021 د.ب./مساهم (بحد أدنى 52.5 د.ب. للقرص المدمج، وحد أدنى 105 د.ب. للنسخ المطبوعة	إصدار كشف حساب المساهمين	

1.2 إصدار التقارير		
التكرار	الرسوم	
يطبق حسب الطلب	1.05 د.ب. / صفحة بحد أقصى 52.5 د.ب./التقرير	إصدار التقارير التفصيلية (نسخة إلكترونية أو مطبوعة)

1.3 خدمات الجمعية العمومية		
التكرار	الرسوم	
أ- خدمات الجمعية العمومية - الجمعية العمومية الأولى		
يطبق حسب الطلب	315 د.ب.	i. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها 500 أو أقل
يطبق حسب الطلب	525 د.ب.	ii. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 501 – 1,000
يطبق حسب الطلب	787.5 د.ب.	iii. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 1,001 – 2,000
يطبق حسب الطلب	1,050 د.ب.	iv. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 2,001 – 3,000
يطبق حسب الطلب	1,575 د.ب.	v. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 3,001 – 5,000
يطبق حسب الطلب	2,100 د.ب.	vi. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 5,001 – 10,000
يطبق حسب الطلب	2,625 د.ب.	vii. للشركات التي يزيد عدد مساهميها عن 10,000
يطبق حسب الطلب	525 د.ب.	ب- خدمات الجمعية العمومية - الجمعية العمومية الثانية (في حال التأجيل بسبب عدم احتمال النصاب)
يطبق حسب الطلب	315 د.ب.	ج- خدمات الجمعية العمومية - الجمعية العمومية الثالثة (في حال التأجيل بسبب عدم احتمال النصاب)

1 تشمل الخدمة التأجير المؤقت لمكاتب البورصة إلى بنك الإستلام لمدة 10 أيام عمل.

رسوم البحرين للمقاصة
(تتمة)

1. رسوم المصدرين (تتمة)

1.4 إجراءات الشركات		
الرسوم	التكرار	
خدمة توزيع الأرباح ²	0.525 د.ب. /مساهم (يحد أدنى 315 د.ب. و حد أقصى 5,250 د.ب.)	يطبق حسب الطلب

2. الحافظ الأمين

2.1 الحافظ الأمين: تحويل الأوراق المالية		
الرسوم	التكرار	
تحويل أوراق مالية من حساب إلى آخر بدون تغيير المالك المستفيد	5.25 د.ب. / شركة	يطبق حسب الطلب

2.2 خدمات الربط الإلكتروني بنظام المقاصة (Equator System)		
الرسوم	التكرار	
إعداد نظام المقاصة للجهاز (يدفع مرة واحدة)	210 د.ب. / الجهاز	للجهاز الواحد
طلب استخدام نظام المقاصة	52.5 د.ب. / المستخدم/ شهرياً	شهري
إعادة تعيين كلمة المرور	5.25 د.ب. /الطلب	يطبق حسب الطلب
الاتصال بنظام المقاصة للجهاز	52.5 د.ب. / نقطة اتصال/ شهرياً	لكل نقطة اتصال شهرياً

2.3 خدمات الحافظ الأمين		
الرسوم	التكرار	
رسوم الاشتراك السنوي	متوسط قيمة المحفظة المالية للعام الماضي*0.0025% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (يحد أدنى 5,250 د.ب.)	سنوي
رسوم التسجيل	1,050 د.ب.	يطبق عند التسجيل

2.4 نظام التسليم مقابل الدفع (DVP) الخاص بالحافظ الأمين - غرامات فترة التأخير بعد T+2		
الرسوم	التكرار	
إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين في (T+3)	52.5 د.ب. أو 0.05% من قيمة الصفقة بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة	تطبق حسب الإجراء
إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين في (T+4)	262.5 د.ب. أو 0.05% من قيمة الصفقة بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة	تطبق حسب الإجراء
إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين بعد فترة (T+4)	525 د.ب.	تطبق حسب الإجراء

رسوم البحرين للمقاصة
(تتمة)

3. رسوم العضوية

3.1 خدمات الربط الإلكتروني بنظام المقاصة		
الرسوم	التكرار	
إعداد نظام المقاصة للجهاز (يدفع مرة واحدة)	210 د.ب. / الجهاز	للجهاز الواحد
طلب استخدام نظام المقاصة	52.5 د.ب. / المستخدم/ شهرياً	شهري
إعادة تعيين كلمة المرور	5.25 د.ب. /الطلب	يطبق حسب الطلب
الاتصال بنظام المقاصة للجهاز ³	52.5 د.ب. / نقطة اتصال/ شهرياً	لكل نقطة اتصال شهرياً

3.2 إصدار التقارير		
الرسوم	التكرار	
إصدار التقارير التفصيلية للأعضاء (نسخة إلكترونية أو مطبوعة)	1.05 د.ب. /صفحة بحد أقصى 5.25 د.ب. / التقرير	يطبق حسب الطلب

4. رسوم المستثمرين

4.1 خدمات الجمعية العمومية		
الرسوم	التكرار	
إصدار رقم مستثمر NIN – للأفراد	4.2 د.ب.	يدفع مرة واحدة
إصدار رقم مستثمر NIN – للشركات	9.45 د.ب.	يدفع مرة واحدة
فتح حساب	1.05 د.ب.	يدفع مرة واحدة
تحويلات الأوراق المالية ⁴	1.05 د.ب.	يطبق لكل شركة
تحويل الأوراق المالية المزدوجة الإدراج من بورصة البحرين (من خلال شركة البحرين للمقاصة)	10.5 د.ب.	يطبق لكل عملية
سحب الأوراق المالية	10.5 د.ب.	يطبق لكل شركة
طلب رسالة لمن يهمله الأمر	10.5 د.ب.	يطبق حسب الطلب
طلب استبدال شهادات الأوراق المالية المفقودة	26.25 د.ب. / للشركة	يطبق حسب الطلب
تحويل الأوراق المالية للحالات المستثناة رقم 4 (الإرث و الوصية)	5.25 د.ب. من كل جهة /للشركة	يطبق لكل شركة
تحويل الأوراق المالية للحالات المستثناة رقم 1–3 (الاكتتابات، عمليات التداول للشركات المساهمة البحرينية التي تنفذ في بورصات خارج مملكة البحرين، عمليات التداول بين الأقارب حتى الدرجة الثانية)	20% من عمولة الوسيط من قيمة الصفقة تدفع من قبل كل جهة بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (يحد أدنى 10.5 د.ب.)	يطبق لكل شركة
كشف حساب الأوراق المالية – نسخة مطبوعة	2.1 د.ب. لكل كشف حساب (يحد أقصى صفحتان) و 1.05 د.ب. لكل صفحة إضافية	يطبق لكل كشف حساب

3 يتم احتساب رسوم نقطة اتصال واحدة فقط للجهاز في حال الاشتراك في كل من خدمة نظام التداول ونظام المقاصة.

4 لا يشمل الحالات المستثناة.

2 في حالة توزيع كل من أرباح المنحة والأرباح نقدية، تحتسب الرسوم الأعلى من حيث القيمة.

تقرير الحوكمة

رسوم البحرين للمقاصة
(تتمة)

4. رسوم المستثمرين (تتمة)

4.2 إجراءات رهن الأوراق المالية		
الرسوم	التكرار	
0.075% من القيمة السوقية للأسهم في اليوم السابق بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (يحد أدنى 52.5 د.ب.)	يطبق لكل شركة	تسجيل الرهن
21 د.ب./للشركة	يطبق حسب الطلب	فك الرهن
10.5 د.ب./للطلب	يطبق حسب الطلب	رسالة تأكيد الرهن ⁵
10.5 د.ب./للشركة	يطبق حسب الطلب	حز الأوراق المالية ⁶

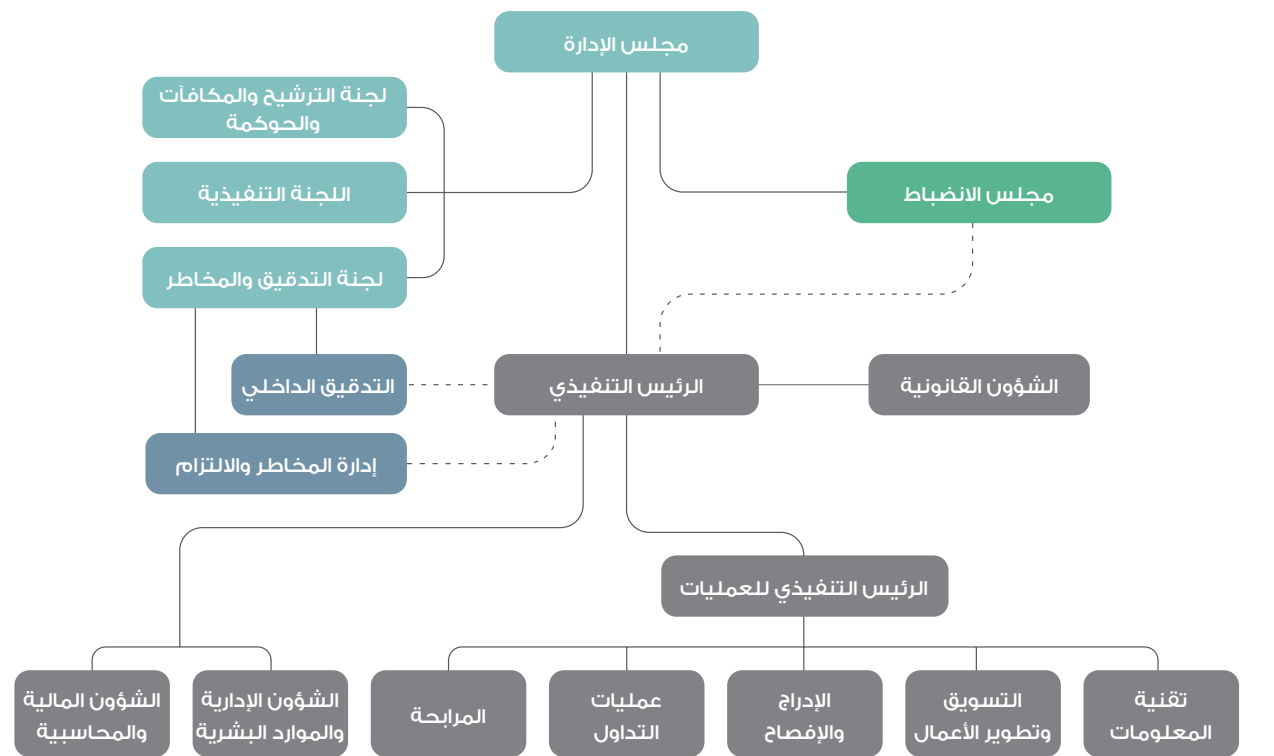
5. الغرامات

5.1 إجراءات رهن الأوراق المالية			
المبلغ المستحق	الرسوم	التكرار	
1 د.ب. - 200,000 د.ب.	1,050 د.ب.	تطبيق حسب الإجراء	الغرامات المالية للأعضاء في حال لم يتم تسوية الصفقة خلال T+2
200,001 د.ب. - 400,000 د.ب.	2,100 د.ب.	تطبيق حسب الإجراء	
400,001 د.ب. - 600,000 د.ب.	3,150 د.ب.	تطبيق حسب الإجراء	
600,001 د.ب. - 800,000 د.ب.	4,200 د.ب.	تطبيق حسب الإجراء	
800,001 د.ب. فما فوق	5,250 د.ب.	تطبيق حسب الإجراء	

5 تطبيق رسوم الخدمة على المؤسسة المالية (الراهن) وليس على المستثمر.

6 تطبيق الرسوم على الخبير المالي المعين بناءً على قرار المحكمة، لا يتم تطبيق الرسوم في حال عدم تعيين الخبير المالي.

الهيكل التنظيمي لحكومة بورصة البحرين:



- 71 بورصة البحرين – التقرير السنوي 2020

المعاملات التي تحتاج لموافقة مجلس الإدارة

تحدد الأنظمة والقواعد والسياسات ودليل سياسات الحوكمة للبورصة وملاحقه المعاملات المالية وغيرها التي تحتاج موافقة مجلس الإدارة وتشمل أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة.

لجان مجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان لمساندة المجلس في تنفيذ مسؤولياته، وتشمل هذه اللجان اللجنة التنفيذية، ولجنة التدقيق والمخاطر، ولجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة.

اللجنة التنفيذية	
الأعضاء	نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات
علي يوسف فردان رئيس اللجنة ماثيو جون ديكن نائب رئيس اللجنة نرجس محمد القصير عضو اللجنة	- يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة. - ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة، على أن يكون مستقل وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء، ويكون غالبية الأعضاء مستقلين وغير تنفيذيين. - يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم. - الحد الأدنى للاجتماعات أربعة اجتماعات سنوياً. - تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/ الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة. ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه.
	موجز الصلاحيات: اقتراح الطرق والوسائل الخاصة بتطوير بورصة البحرين وتكليف الإدارة التنفيذية بإعداد الدراسات والتقارير الخاصة بالبورصة ورفع التوصيات إلى مجلس الإدارة بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق اللجنة التنفيذية المعتمد من قبل مجلس الإدارة.

لجنة التدقيق والمخاطر	
الأعضاء	نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات
حسان أمين جرار رئيس اللجنة ياسر عبد الجليل الشربغي نائب رئيس اللجنة دينا إبراهيم الأنصاري عضو اللجنة	- يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة. - ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة، على أن يكون مستقل وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء، ويكون غالبية الأعضاء مستقلين. - يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم. - الحد الأدنى للاجتماعات أربعة اجتماعات سنوياً. - تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/ الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة. ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه.
	موجز الصلاحيات: الإشراف على برنامج التدقيق الداخلي وأنظمة الرقابة الداخلية وأداء التدقيق الخارجي والتحقق من الالتزام بالمطلبات التشريعية والقانونية والإشراف على إدارة المخاطر ومراجعة سياسات واستراتيجية إدارة المخاطر والالتزام بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق لجنة التدقيق والمخاطر المعتمد من قبل مجلس الإدارة.

لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة	
الأعضاء	نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات
عبدالكريم أحمد بوجيري رئيس اللجنة صالح حسن حسين نائب رئيس اللجنة عبد الرحمن حامد الزباني عضو اللجنة	- يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء مستقلين وغير تنفيذيين لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة. - ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء. - يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم. - الحد الأدنى للاجتماعات اجتماعين سنوياً. - تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/ الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة. ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه.
	موجز الصلاحيات: ترشيح الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والتوصية بهم إلى مجلس الإدارة ومراجعة سياسات البورصة المتعلقة بمكافأة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. والإشراف على تطبيق قواعد ومبادئ الحوكمة في البورصة ومراجعة التعليمات الصادرة عن الجهات الرقابية بخصوص حوكمة الشركات بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة المعتمد من قبل مجلس الإدارة.

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

يتم تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بقرار من المساهم بموجب النظام الأساسي للبورصة وقانون الشركات التجارية. ويتم توزيع المكافآت على أعضاء المجلس وفقاً لسياسات توزيع المكافآت المعتمدة من قبل مجلس الإدارة بذلك.

تم صرف مبلغ وقدره 31,300 دينار بحريني كمكافآت لأعضاء مجلس الإدارة عن العام 2020. كما تم صرف بدل أتعاب حضور اجتماعات مجلس إدارة البورصة واللجان المنبثقة عنه بمبلغ وقدره 40,700 دينار بحريني حسب البيانات المالية الموحدة.

مكافأة أعضاء الإدارة التنفيذية

الأجور الثابتة والمتغيرة

بلغ إجمالي الرواتب الأساسية والبدلات الثابتة، ومكافأة الأداء المتغيرة والمرتبطة بأداء العام 2020 للإدارة التنفيذية مبلغاً وقدره 373,492.000 دينار بحريني.

تقييم أداء مجلس الإدارة واللجان

يتم تقييم أداء المجلس واللجان ذاتياً أو بالاعتماد على مصادر خارجية من خلال مراجعة المهام والمسؤوليات ومستويات الإنجاز للخطط والبرامج لتطوير أداء البورصة، وفقاً لسياسة وآلية تقييم أعضاء مجلس الإدارة المعتمدة، وقد تم تقييم أداء المجلس في العام 2019 والعمل بالتوصيات الواردة في التقييم ومعالجة الملاحظات الواردة به.

تقرير الحوكمة
(تتمة)

قواعد السلوك المهني

تم إصدار قواعد السلوك المهني التي تجسد قيم البورصة وتعزز الالتزام بأنظمة وإجراءات العمل والقوانين والقواعد والسياسات، وتجنب تعارض المصالح الشخصية مع مصالح البورصة وغيرها من المبادئ الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة وقواعد السلوك المهني الخاصة بالموظفين والتي يجب على الجميع الالتزام بها لتطبيق أفضل الممارسات المهنية والنزاهة في تعاملهم مع كافة الأطراف ذات العلاقة وبالتالي ترسيخ الثقة لدى المتعاملين مع البورصة.

سياسة الإبلاغ عن المخالفات

في إطار سعي البورصة لتحقيق مستوى متقدم من النزاهة المهنية والمساءلة، فقد تم اعتماد سياسة الإبلاغ عن المخالفات في دليل سياسات حوكمة البورصة، وتم اعتماد السياسات والإجراءات والآليات اللازمة للحفاظ على أعلى مستويات المهنية في تنفيذ عمليات البورصة، وترسيخ الثقة بين البورصة وكافة المتعاملين من خلال تشجيع الموظفين بالإبلاغ عن أي ممارسات مخالفة لقواعد السلوك المهني أو أعمال غير قانونية وتطبيق إجراءات فعالة فيما يخص مبدأي المساءلة والمحاسبة ومن ثم تعزيز معايير الأمانة والنزاهة في كافة أنشطة البورصة المختلفة.

وتوفر السياسات والإجراءات والآليات الحماية اللازمة للموظفين الذين يقومون بالإبلاغ عن المخالفات مع ضمان السرية التامة. إن مسؤولية الإشراف على تطبيق هذه السياسة والإجراءات من مسؤوليات لجنة التدقيق والمخاطر بشكل مباشر ومن ثم تحويلها إلى الجهة صاحبة الاختصاص ومباشرة التحقيق بها.

سياسة الشكاوى

اعتمد مجلس الإدارة سياسة لتنظيم استلام الشكاوى الخارجية من أي جهة وأليات التعامل مع هذه الشكاوى ومعالجتها وربطة مع (تواصل) الموقع العام للحكومة.

سياسة تعاملات الأشخاص المطلعين

تطبق البورصة سياسة تعاملات الأشخاص المطلعين على أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البورصة والإجراءات التطبيقية لضمان تحقيق عدالة وسلامة التداول في سوق راس المال وتعزيز معايير الشفافية والوضوح في مثل هذه التعاملات.

الالتزام ومكافحة غسيل الأموال

تهدف وظيفة الالتزام إلى حماية البورصة من مخاطر مخالفة القوانين والضوابط الرقابية التي تحكم عمل البورصة الصادرة عن الجهات التشريعية والرقابية وبالتالي المساعدة في إدارة الحد من المخاطر الناجمة عن عدم الالتزام بالقوانين والقواعد والسياسات.

وفي إطار القيام بهذا الدور، تقوم لجنة التدقيق والمخاطر بالإشراف على عملية الالتزام ومتابعة تطبيق تعليمات الجهات الرقابية الداخلية والخارجية عن طريق مراجعة التقارير الدورية الخاصة بالالتزام بالإضافة إلى متابعة التزام البورصة بتطبيق ومتابعة سياسة وإجراءات مكافحة غسيل الأموال وتقوم لجنة الحوكمة بالتأكد من الالتزام بتطبيق مبادئ الحوكمة فيما يخص متطلبات الإفصاح والشفافية.

تضارب المصالح

لا يجوز لأي عضو بمجلس الإدارة أن يصوت لأي اتفاق أو ترتيب أو أي اقتراح آخر يكون له فيه مصلحة شخصية.

وعلى أي عضو أن يعلن للمجلس عن مصلحته الشخصية، سواءاً كانت مباشرة أو غير مباشرة، في أية معاملة أو عقد أو أية مقترحات لحساب البورصة، ويتم تسجيل هذا الإعلان في محضر الاجتماع.

ويحظر على هذا العضو الاشتراك في أية مداولات أو التصويت على القرارات التي تتعلق بهذا الصدد.

الإفصاحات المتعلقة بأعضاء مجلس الإدارة

تم تحديد الأعضاء المستقلين والأعضاء الغير مستقلين في مجلس إدارة البورصة في أول اجتماع لمجلس الإدارة بتاريخ 2 يوليو 2020 بعد صدور قرار تجديد العضوية.

تقرير الحوكمة
(تتمة)

عبدالكريم أحمد بوجيري

- رئيس مجلس الإدارة
- رئيس لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
- **المؤهلات العلمية:** بكالوريوس في العلوم الاقتصادية مع تخصص في الاقتصاد من جامعة حلب – سوريا – 1976
- **الخبرة:** أكثر من 45 عاما في العديد من المجالات المصرفية بالإضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
رئيس مجلس الإدارة	شركة البحرين للمقاصة	البحرين
عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق والمخاطر	بنك اليوباف	البحرين
عضو مجلس الإدارة	مدرسة بيكون الدولية	البحرين
نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية	شركة نسيج	البحرين
عضو مجلس الإدارة	مركز ناصر للتأهيل والتدريب المهني	البحرين
عضو المجلس الاستشاري	المنظمة العربية للسياحة	السعودية
الرئيس الفخري لمجلس الإدارة	جمعية البحرين لأصدقاء المرضى النفسيين	البحرين
عضو مجلس الإدارة	المجلس الاستشاري للمصارف البحرينية	البحرين
عضو مجلس الإدارة	الاتحاد العالمي لصاحبات الأعمال	البحرين
الشريك ورئيس مجلس الإدارة	شركة كي إم إتش للحلول الإدارية	البحرين

علي يوسف فردان

- نائب رئيس مجلس الإدارة
- رئيس اللجنة التنفيذية
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
- **المؤهلات العلمية:** دبلوم في الإدارة التنفيذية من جامعة البحرين وخريج الدراسات التنفيذية من جامعة وارثون أميركا
- **الخبرة:** أكثر من 43 عام في العديد من المجالات المصرفية و 31 عام في الإدارة التنفيذية

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
لا توجد أي عضوية في مجالس إدارة شركات أخرى		

تقرير الحوكمة
(تتمة)

حسان أمين جرار

- عضو مجلس الإدارة
- رئيس لجنة التدقيق والمخاطر
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
- **المؤهلات العلمية:** بكالوريوس العلوم في إدارة الأعمال – التمويل من جامعة كاليفورنيا – الولايات المتحدة الأمريكية
- **الخبرة:** أكثر من 31 عام في القطاع المصرفي

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مستقل وغير تنفيذي / رئيس لجنة التدقيق والرقابة	تمكين	البحرين
عضو	جمعية البحرين للبنوك	البحرين
رئيس مجلس الإدارة	مركز إدارة السيولة المالية "LMC"	البحرين

عبدالرحمن حامد الزياتي

- عضو مجلس الإدارة
- عضو لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في القانون التجاري الدولي من جامعة وستمنستر – المملكة المتحدة، وبكالوريوس في التسويق من جامعة سوفولك – الولايات المتحدة الأمريكية
- **الخبرة:** أكثر من 18 عام في قطاع إدارة الأعمال والاستثمار

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
العضو المنتدب	استثمارات الزياتي	البحرين
العضو المنتدب	عقارات الزياتي	البحرين
عضو مجلس الإدارة	السيارات الأوروبية	البحرين
عضو مجلس الإدارة	الزياتي للسيارات	البحرين
عضو مجلس الإدارة	الزياتي للتأجير	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة صناعات الزياتي	البحرين
العضو المنتدب	بلكنابت الدولية المحدودة	لوكسمبورغ
العضو المنتدب	إموبيليز ديس بويسونيرز	لوكسمبورغ
العضو المنتدب	كريلر	لوكسمبورغ
العضو المنتدب	ريفرتون كابيتال القابضة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	نورتولك الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	منى الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	لينليك للاستثمارات المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	غرين نايت الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	كالديلود الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	مانانان الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	لاكينيت الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	بورليفيلدر الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	كالدلوود ويست	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	أسيروود الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	بريدكاسل الدولية المحدودة	بريطانيا
عضو مجلس الإدارة	مزاد البحرين	البحرين

تقرير الحوكمة
(تتمة)

دينا إبراهيم الأنصاري

- عضو مجلس الإدارة
- عضو لجنة التدقيق والمخاطر
- عضو اللجنة التنفيذية حتى تاريخ 13 يونيو 2020
- عضو لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة حتى تاريخ 13 يونيو 2020
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة جلامورجان – المملكة المتحدة، بكالوريوس تجارة من جامعة كونكورديا – كندا
- **الخبرة:** ما يقارب 10 أعوام في القطاع المصرفي و 13 عام في قطاع إدارة الأعمال

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
نائب رئيس مجلس الإدارة	شركة الأنصاري للإضاءة والتصميم ذ.م.م.	البحرين
نائب رئيس مجلس الإدارة	شركة أضواء الأنصاري الحديثة ذ.م.م.	البحرين
عضو مجلس الإدارة	مشاريع دي كي الأنصاري ذ.م.م.	البحرين
عضو مجلس الإدارة	غولديكس القابضة العالمية ذ.م.م.	البحرين
عضو مجلس الإدارة	ذا بيوتيكو ذ.م.م.	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة ذي موبايل سبا ذ.م.م.	البحرين
عضو مجلس الإدارة	ذا بيوتيكو للتجارة العامة	الإمارات
عضو مجلس الإدارة	الجمال الحديث للتجارة	السعودية

ياسر عبدالجليل الشريفي

- عضو مجلس الإدارة
- نائب رئيس لجنة التدقيق والمخاطر
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
- **المؤهلات العلمية:** شهادة المحاسب القانوني المعتمد وبكالوريوس إدارة أعمال من جامعة ماساتشوستس – الولايات المتحدة الأمريكية، دبلوم محاسبة من جامعة البحرين
- **الخبرة:** أكثر من 25 عام في مجال التدقيق والاستثمار

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو المجلس التنفيذي	خليج البحرين للتكنولوجيا المالية	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة البحرين للمقاصة	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة موافق البحرين ش.م.ب.	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة البحرين للتطوير العقاري (إدامة)	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة كي.اس.كي القابضة ذ.م.م.	البحرين
رئيس مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق والمخاطرة	معهد البحرين للؤلؤ والأحجار الكريمة (دانات)	البحرين
عضو مجلس الإدارة	حوار القابضة	البحرين
عضو اللجنة التنفيذية	بنك البحرين الإسلامي	البحرين
ممثل بنك البحرين الوطني	صندوق الصناديق (الواحة)	البحرين

تقرير الحوكمة
(تتمة)

ماثيو جون ديكن

- عضو مجلس الإدارة
- نائب رئيس اللجنة التنفيذية
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 14 يونيو 2020
- **المؤهلات العلمية:** عضو مساعد في معهد المحاسبة القانونية في بريطانية وويلز
- **الخبرة:** أكثر من 37 عام في القطاع المصرفي

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس إدارة	جمعية مصارف البحرين	البحرين
الشريك وعضو مجلس الإدارة	شركة كي إم إنتش للحلول الإدارية	البحرين

صالح حسن حسين

- عضو مجلس الإدارة
- نائب رئيس لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 14 يونيو 2020
- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة برونيل - المملكة المتحدة
- **الخبرة:** أكثر من 35 عام في القطاع المصرفي

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	مجموعة سوليدرتي القابضة	البحرين
عضو مجلس الإدارة	مجموعة الحاج حسن	البحرين
رئيس لجنة التدقيق	شركة المجدوعي القابضة	السعودية
رئيس لجنة التدقيق	شركة السويدي القابضة	السعودية
رئيس لجنة التدقيق	Lakemore Investment	دبي

نرجس محمد القصير

- عضو مجلس الإدارة
- عضو اللجنة التنفيذية
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 14 يونيو 2020
- **المؤهلات العلمية:** بكالوريوس الإدارة والتسويق من جامعة البحرين ودبلوم في الهندسة الكهربائية من جامعة البحرين
- **الخبرة:** ما يقارب 15 عام في الاستشارة المالية

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	جمعية حفظ النعمة	البحرين

تقرير الحوكمة
(تتمة)

الأعضاء الذين انتهت عضويتهم بتاريخ 13 يونيو 2020

مروان خالد طبارة

- نائب رئيس مجلس الإدارة
- نائب رئيس لجنة التدقيق والمخاطر
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011 لغاية 13 يونيو 2020
- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في الإدارة الهندسية، بكالوريوس في علوم الهندسة، تخصص الهندسة الإلكترونية، بكالوريوس في الاقتصاد، جامعة دوك، الولايات المتحدة الأمريكية
- **الخبرة:** أكثر من 5 أعوام في القطاع المصرفي وأكثر من 18 عام في مجال الاستشارات

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	شركة ستراتم	البحرين
عضو مجلس الإدارة	بنك البحرين للتنمية	البحرين
عضو مجلس الإدارة	شركة مطاحن الدقيق	البحرين
عضو مجلس الإدارة	بارك بليس	البحرين
عضو مجلس الإدارة	فيا كلاود	البحرين
عضو مجلس الإدارة	بنك البحرين الإسلامي	البحرين
عضو مجلس الإدارة	جيود ادفايزرز	البحرين
عضو مجلس الإدارة	الجامعة الأمريكية في البحرين	البحرين
عضو مجلس الإدارة	المدرسة الأمريكية في البحرين	البحرين

رنا إبراهيم فقيهي

- عضو مجلس الإدارة
- نائب رئيس اللجنة التنفيذية
- عضو مستقل وغير تنفيذي
- انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011 لغاية 13 يونيو 2020
- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في إدارة الأعمال الدولية من المملكة المتحدة
- **الخبرة:** ما يقارب 18 عام في القطاع الحكومي والاقتصادي

عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى

العضوية	اسم الشركة	البلد
عضو مجلس الإدارة	بنك الإسكان	البحرين

تقرير الحوكمة
(تتمة)

اجتماعات مجلس الإدارة واللجان وسجل الحضور

اجتماعات مجلس الإدارة

تعقد اجتماعات مجلس الإدارة بصورة دورية منتظمة حسب ما هو منصوص عليه في النظام الأساسي للبورصة وذلك بناءً على دعوة رئيس مجلس الإدارة، أو استجابة لطلب اثنين من الأعضاء.

خلال العام 2020 تم عقد خمسة اجتماعات لمجلس الإدارة وأربعة اجتماعات للجنة التنفيذية وأربعة اجتماعات للجنة التدقيق والمخاطر وأربعة اجتماعات للجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة. وتبين الجداول أدناه سجل الحضور للاجتماعات التي عقدها المجلس واللجان المنبثقة عنه في تلك الفترة.

		(1/2020)	(2/2020)	(3/2020)	(4/2020)	(5/2020)
		16 مارس 2020	18 مايو 2020	2 يوليو 2020	1 أكتوبر 2020	13 ديسمبر 2020
أعضاء مجلس إدارة بورصة البحرين						
عبدالكريم أحمد بوجيري	رئيس مجلس الإدارة					
علي يوسف فردان	نائب رئيس مجلس الإدارة					
حسان أمين جرار	عضو مجلس الإدارة	--				
عبد الرحمن حامد الزياتي	عضو مجلس الإدارة					
دينا إبراهيم الأنصاري	عضو مجلس الإدارة					
ياسر عبد الجليل الشريفي	عضو مجلس الإدارة					
صالح حسن حسين #	عضو مجلس الإدارة	--	--			
ماثيو جون ديكن #	عضو مجلس الإدارة	--	--			
نرجس محمد القصير #	عضو مجلس الإدارة	--	--			
مروان خالد طيارة @	نائب رئيس مجلس الإدارة			--	--	--
رنا إبراهيم فقيهي @	عضو مجلس الإدارة			--	--	--

 الحضور الفعلي

 تمت المشاركة عن بعد

اعتباراً من 14 يونيو 2020

@ الأعضاء المشاركون حتى تاريخ 13 يونيو 2020.

اجتماعات اللجنة التنفيذية

		(1/2020)	(2/2020)	(3/2020)	(4/2020)
		25 فبراير 2020	11 مايو 2020	23 سبتمبر 2020	23 نوفمبر 2020
أعضاء اللجنة التنفيذية					
علي يوسف فردان	رئيس اللجنة				
ماثيو جون ديكن #	نائب رئيس اللجنة	--	--		
نرجس محمد القصير #	عضو اللجنة	--	--		
رنا إبراهيم فقيهي @	نائب رئيس اللجنة			--	--
دينا إبراهيم الأنصاري @	عضو اللجنة			--	--

 الحضور الفعلي

 تمت المشاركة عن بعد

اعتباراً من 14 يونيو 2020

@ الأعضاء المشاركون حتى تاريخ 13 يونيو 2020.

تقرير الحوكمة
(تتمة)

اجتماعات لجنة التدقيق والمخاطر

		(1/2020)	(2/2020)	(3/2020)	(4/2020)
		12 فبراير 2020	22 أبريل 2020	11 أغسطس 2020	10 نوفمبر 2020
أعضاء لجنة التدقيق والمخاطر					
حسان أمين جرار	رئيس اللجنة				
ياسر عبد الجليل الشريفي	نائب رئيس اللجنة				
دينا إبراهيم الأنصاري #	عضو اللجنة	--	--		
مروان خالد طيارة @	نائب رئيس اللجنة			--	--

 الحضور الفعلي

 تمت المشاركة عن بعد

اعتباراً من 14 يونيو 2020

@ الأعضاء المشاركون حتى تاريخ 13 يونيو 2020.

اجتماعات لجنة الترشيح والمكافآت

		(1/2020)	(2/2020)	(3/2020)	(4/2020)
		26 فبراير 2020	5 مايو 2020	21 سبتمبر 2020	16 نوفمبر 2020
أعضاء لجنة الرشيح والمكافآت					
عبدالكريم أحمد بوجيري	رئيس اللجنة				
صالح حسن حسين #	نائب رئيس اللجنة	--	--		
عبد الرحمن حامد الزياتي	عضو اللجنة				
دينا إبراهيم الأنصاري @	عضو اللجنة			--	--

 الحضور الفعلي

 تمت المشاركة عن بعد

اعتباراً من 14 يونيو 2020

@ الأعضاء المشاركون حتى تاريخ 13 يونيو 2020.

مدققي الحسابات

عين المساهم سعادة وزير الصناعة والتجارة والسياحة شركة ديلويت آند توش كمصدق خارجي لحسابات البورصة للعام 2020.

تطبيق مبدأ الالتزام أو التوضيح:

تم الالتزام بجميع مبادئ الحوكمة ولا يوجد ما يلزم للتوضيح.

البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات المستقل للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل	83
بيان المركز المالي الموحد	85
بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد	86
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد	87
بيان التدفقات النقدية الموحد	88
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	89

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة رئيس مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة
بورصة البحرين ش.م.ب (مقفلة)
المنامة، مملكة البحرين

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لبورصة البحرين ش.م.ب (مقفلة) «البورصة» والشركة التابعة (المشار إليهم معاً «بالمجموعة») والتي تشمل بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2020، وبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2020 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة «مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة» من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين «قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين» وقواعد السلوك المهني المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة في مملكة البحرين. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. نعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا.

المعلومات الأخرى

إن أعضاء مجلس الإدارة هم المسؤولون عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى على التقرير السنوي، الذي نتوقع الحصول عليه بعد تاريخ تقرير مدقق الحسابات. إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتناول المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية في الاطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو تلك التي يتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاءً جوهريّة.

إذا استنتجنا وجود أي أخطاء جوهريّة في المعلومات الأخرى، فإنه يتعين علينا الإفصاح عن ذلك، استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير. ليس لدينا ما نُفصّل عنه في هذا الشأن.

مسؤوليات الإدارة والقيمين على الحوكمة في إعداد البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وكذلك عن وضع نظام الرقابة الداخلية التي يجدها مجلس الإدارة ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة إن مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمؤسسة مستمرة والإفصاح متى كان مناسباً، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تنوي الإدارة تصفية المجموعة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي إلا القيام بذلك.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

إلى السادة رئيس مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة

بورصة البحرين ش.م.ب (مقفلة)

المنامة، مملكة البحرين

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهريّة بشكل فردي أو مجمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

جزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال مراحل التدقيق. كما نقوم أيضاً بالتالي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- الاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.

• استنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهريّة من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهريّة حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهريّة من عدم التيقن، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستمرارية.

• تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

• الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة ومسؤولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

نقوم بالتواصل مع القيمين على الحوكمة فيما يتعلق بأمور أخرى على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفقاً لما ينص عليه قانون الشركات التجارية البحريني لسنة 2001 (والتعديلات اللاحقة) وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد السادس)، فإننا نفيّد بما يلي:

- لقد حصلنا على جميع المعلومات التي رأيناها ضرورية لغرض تدقيقنا.
- تحتفظ البورصة بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية الموحدة والمعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة تتفق معها.
- لم يلفت انتباهنا أي شيء يجعلنا نعتقد أن البورصة قد خرقت أي من الأحكام في قانون الشركات التجارية البحريني لسنة 2001 (والتعديلات اللاحقة) وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية رقم 64 لسنة 2006 (يصيغته المعدلة) وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد 6) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي أو عقد التأسيس والنظام الأساسي الذي من شأنه أن يؤثر جوهرياً على الأنشطة أو المركز المالي الموحّد في 31 ديسمبر 2020.
- لقد تم تقديم تفسيرات ومعلومات مرضية من قبل مجلس الإدارة استجابةً لجميع طلباتنا.

Deloitte & Touche

ديلويت أند توش - الشرق الأوسط

رقم التسجيل للشريك - 157

المنامة - مملكة البحرين

22 مارس 2021

بيان المركز المالي الموحد

كما في 31 ديسمبر 2020

2019 دينار بحريني	2020 دينار بحريني	إيضاحات
الموجودات		
موجودات غير متداولة		
948,114	980,046	5
696,529	461,400	1-6
1,000,000	-	7
2,644,643	1,441,446	
موجودات متداولة		
-	29,166,924	7
177,390	472,880	8
65,070	76,847	9
3,164,173	6,609,891	10
3,406,633	36,326,542	
6,051,276	37,767,988	
حقوق الملكية والمطلوبات		
حقوق الملكية		
2,000,000	2,000,000	12
2,000,000	2,000,000	13
401,075	401,075	14
300,144	(287,832)	
4,701,219	4,113,243	
المطلوبات		
مطلوبات غير متداولة		
6,761	9,269	15
467,437	214,043	2-6
474,198	223,312	
مطلوبات متداولة		
55,197	10,066	16
247,717	272,089	2-6
75,806	173,454	
497,139	32,975,824	17
875,859	33,431,433	
1,350,057	33,654,745	
6,051,276	37,767,988	
حسابات خارج الميزانية		
-	764,098	26
1,367,297	871,793	
-	372,008	

وافق مجلس الإدارة على إصدار البيانات المالية الموحدة بتاريخ 17 مارس 2021 وتم التوقيع عليها نيابةً عن مجلس الإدارة من قبل:

الشيخ خليفة بن إبراهيم آل خليفة
الرئيس التنفيذي

السيد علي يوسف فردان
نائب الرئيس

السيد عبدالكريم أحمد بوجيري
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

الإيرادات	إيضاحات	2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني
رسوم الاشتراكات	1-16	1,680,806	1,689,457
المبلغ المسترد من ممتلكات	11	-	418,520
عمولات	18	313,603	388,044
الإيداع وتسجيل الإيداع المركزي		141,508	143,400
دخل بيانات التداول		136,173	131,057
مستثمر ذكي		34,167	75,083
حزمة إعلانية		43,296	62,000
رعاية برنامج تحدي التداول الاستثماري ودخل القاعة		31,119	52,050
دخل الاستحواذ والاندماج		98,000	-
الإيرادات التشغيلية الأخرى	19	156,355	160,628
مجموع الإيرادات التشغيلية		2,635,027	3,120,239
المصروفات			
رواتب وتكاليف الموظفين	20	(2,055,364)	(1,827,120)
مصروفات عمومية وإدارية	21	(971,135)	(1,107,719)
استهلاك الأثاث والمعدات	5	(239,975)	(427,133)
إطفاء حق استخدام الموجودات	1-6	(257,875)	(252,195)
مصروف الفوائد على مطلوبات الإيجار	1-6	(34,815)	(47,229)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	11	-	(66,900)
أتعاب حضور اجتماعات مجلس الإدارة	11	(62,050)	(53,900)
إجمالي مصروفات التشغيل		(3,621,214)	(3,782,196)
خسارة تشغيلية للسنة		(986,187)	(661,957)
إيرادات الفوائد	22	358,793	166,426
الدعم المالي من حكومة البحرين		45,120	-
مخصص خسائر قيمة الذمم المدينة	9	(23,081)	(2,838)
عكس / (مخصص) خسائر قيمة النقد وأرصدة لدى البنوك	10	17,379	(24)
خسارة السنة		(587,976)	(498,393)
الدخل الشامل الآخر		-	-
مجموع الخسارة الشاملة للسنة		(587,976)	(498,393)

وافق مجلس الإدارة على إصدار البيانات المالية الموحدة بتاريخ 17 مارس 2021 وتم التوقيع عليها نيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

الشيخ خليفة بن إبراهيم آل خليفة
الرئيس التنفيذي

السيد علي يوسف فردان
نائب الرئيس

السيد عبدالكريم أحمد بوجيري
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

رأس المال دينار بحريني	احتياطي عام دينار بحريني	احتياطي قانوني دينار بحريني	(خسائر متراكمة)/ أرباح مدورة دينار بحريني	المجموع دينار بحريني
الرصيد في 1 يناير 2020	2,000,000	2,000,000	401,075	300,144
إجمالي الخسارة الشاملة للسنة	-	-	-	(587,976)
الرصيد في 31 ديسمبر 2020	2,000,000	2,000,000	401,075	(287,832)
الرصيد في 1 يناير 2019	2,000,000	2,000,000	401,075	798,537
إجمالي الخسارة الشاملة للسنة	-	-	-	(498,393)
الرصيد في 31 ديسمبر 2019	2,000,000	2,000,000	401,075	300,144

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

إيضاحات	2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني
الأنشطة التشغيلية		
خسارة السنة	(587,976)	(498,393)
التعديلات للبنود غير النقدية:		
بند تعويض نهاية الخدمة للموظفين - الرسوم	15	1,818
استهلاك الأثاث والمعدات	5	427,133
إطفاء حق استخدام الموجودات	1-6	252,195
مصرفوف الفوائد على مطلوبات الإيجار	1-6	47,229
مخصص خسائر قيمة الذمم المدينة	9	2,838
عكس / (مخصص) خسائر قيمة النقد وأرصدة لدى البنوك	10	24
خسائر من استبعاد الأثاث والمعدات	108	-
إيرادات الفوائد	(358,793)	(166,426)
التدفقات النقدية قبل التغيرات في رأس المال العامل	(405,786)	66,418
التغييرات في رأس المال العامل:		
الزيادة في المدفوعات المسبقة والموجودات الأخرى	(105,141)	(8,210)
(الزيادة) / النقصان في الذمم التجارية المدينة	(34,858)	15,574
النقصان في مطلوبات العقود	(45,131)	(39,769)
الزيادة في الذمم التجارية الدائنة	97,648	45,933
الزيادة في المستحقات والمطلوبات الأخرى	32,478,685	134,383
النقد الناتج من العمليات	31,985,417	214,329
مصاريف الفوائد على التزامات عقود الإيجار	(34,815)	(47,229)
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	31,950,602	167,100
الأنشطة الاستثمارية		
شراء أثاث ومعدات	5	(97,824)
شراء استثمارات بالقيمة المطفأة	23	-
صافي التغيير في الودائع الاستثمارية لدى البنوك	10	589,638
فوائد مستلمة	168,444	183,591
حصول استبعاد الأثاث والمعدات	330	-
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية	(27,501,456)	675,405
الأنشطة التمويلية		
سداد التزامات الإيجار	1-6	(233,570)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(251,768)	(233,570)
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه	4,197,378	608,935
النقد وما في حكمه في بداية السنة	1,729,044	1,120,109
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	5,926,422	1,729,044
معاملات غير نقدية:		
إعفاء رسوم الإيجار	2-6	-

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

1. معلومات عامة

تأسست بورصة البحرين ش.م.ب. (مقفلة) («البورصة») في مملكة البحرين كشركة مساهمة مقفلة بموجب السجل التجاري رقم 1-76907 تاريخ 13 ديسمبر 2010 الصادر عن وزارة الصناعة و التجارة والسياحة وفقاً للمرسوم بقانون رقم 60 لعام 2010 لتحل مكان سوق البحرين للأوراق المالية الذي تأسس في عام 1987. إن البورصة مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي («المصرف المركزي»)، وبالتالي تخضع للوائح وإشراف مصرف البحرين المركزي. تعمل البورصة في أنشطة أسواق الأوراق المالية من خلال تقديم أنظمة لتنظيم التعامل بالأوراق والأدوات المالية، في حين تعمل كمركز فكري ومركز أعمال لجميع المشاركين في سوق رأس المال.

خلال شهر أكتوبر 2016، قامت البورصة بتأسيس شركة تابعة جديدة مملوكة بالكامل في مملكة البحرين تحت الاسم التجاري شركة البحرين للمقاصة ش.م.ب. (مقفلة) («الشركة التابعة») برقم سجل تجاري 1-105050. إن أنشطة الشركة التابعة هي القيام بأنشطة المقاصة والتسوية. بدأت الشركة التابعة أعمالها في 17 يوليو 2017. تتضمن هذه البيانات المالية للبورصة وشركتها التابعة والتي يشار إليهم معاً بالمجموعة.

صندوق توزيعات أرباح نقدية غير مطالب بها وصندوق توزيعات أرباح سنوية

تأسس برنامج صناديق حماية المستثمرين «أمانات» بموجب قرار مجلس الإدارة رقم 3/2020 بتاريخ 27 أبريل 2020 وقرار مجلس الوزراء رقم 2020 / 48-2 بعد التنسيق مع مصرف البحرين المركزي لضمان حماية وتنظيم وإدارة توزيع الأرباح النقدية لجميع الشركات المدرجة.

تم إنشاء صندوقين مستقلين، صندوق توزيعات أرباح نقدية غير مطالب بها وصندوق توزيعات أرباح سنوية وذلك لإدارة كل منهما.

2. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة:

1-2 المعايير الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول خلال السنة الحالية

خلال السنة الحالية، قامت المجموعة بالتطبيق المبدئي للتعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 16 عقود الإيجار والذي يسري على فترات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يونيو 2020، ولذلك، تم المحاسبة عن إعفاءات الإيجار التي تحدث كنتيجة مباشرة لجائحة كوفيد - 19 مع استيفاء الشروط التالية كتغيير في دفعات الإيجار بدلا عن تعديل لعقد الإيجار:

أ. التغيير في دفعات الإيجار الناتجة عن اعتبارات الإيجار التي هي نفس أو أقل من اعتبارات الإيجار قبل التغيير.

ب. يؤثر أي تخفيض في دفعات الإيجار فقط على الدفعات المستحقة في أو قبل 30 يونيو 2021.

ت. لا يوجد تغيير جوهري على شروط وأحكام الإيجار الأخرى.

نتج عن تطبيق هذه الوسيلة العملية إثبات تخفيف في دفعات الإيجار كتغيير سلبي في دفعات الإيجار في الربح أو الخسارة للفترة بقيمة 15,338 دينار بحريني. قامت المجموعة بتطبيق الوسيلة العملية على جميع إعفاءات الإيجار التي تنطبق عليها المعايير المذكورة أعلاه. لم يكن هناك أي إعفاءات إيجار كنتيجة لجائحة كوفيد - 19 قبل 1 يناير 2020.

2-2 المعايير والتعديلات الجديدة المطبقة التي ليس لها تأثير جوهري على التقارير المالية

في السنة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق المعايير والتفسيرات التالية الخاصة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي يسري مفعولها للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2020. لم يكن لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات أي تأثير جوهري على الإفصاحات والمبالغ المدرجة في البيانات المالية:

- تعديلات **لإصلاح معدل الفائدة المعيارية** في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7: إن هذه التعديلات من شأنها أن تعدل بعض متطلبات محاسبة التحوط للسماح بمواصلة سريان محاسبة التحوط على علاقات التحوط المتأثرة خلال فترة عدم التأكد قبل تعديل البنود المتحوط لها أو أدوات التحوط المتأثرة بمعدلات الفائدة المعيارية الحالية نتيجة للإصلاحات الجارية لمعدل الفائدة المعيارية.
- تعديلات على **المراجع لإطار المفاهيم الخاص بإعداد التقارير المالية** المتعلقة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم 2، 3، 6، 14 ومعايير المحاسبة الدولية رقم 1، 8، 34، 37، 38، وتفسير لجنة معايير التقارير رقم 12، 19، 20، 22 والتفسير رقم 32.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

2. إعتما د المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة (تتمة)

• تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 3 تعريف عبارة «النشاط التجاري»: توضح التعديلات أن الأعمال عادة ما تتضمن مخرجات، غير أنه لا يلزم لمنظومة متكاملة من الأنشطة والأصول أن تتضمن مخرجات حتى تكون مؤهلة لأن تصبح أعمالاً. إذ أنه لتحقيق هذا الغرض، ينبغي أن تتضمن منظومة الأنشطة والأصول المستحوذ عليها مدخلا وآلية أساسية كحد أدنى يسهمان معاً بشكل كبير في القدرة على إنتاج مخرجات. تستبعد التعديلات التقييم المتعلق بما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي مدخلات أو آليات مفقودة والاستمرار في إنتاج المخرجات. تتضمن التعديلات إرشادات إضافية تساعد في تحديد ما إذا كان قد تم الحصول على آلية أساسية أم لا. تقدم التعديلات اختبار تركيز اختياري يسمح بإجراء تقييم مبسط لما إذا كانت منظومة الأنشطة والأصول المستحوذ عليها لا تشكل أعمالاً. استناداً إلى اختبار التركيز الاختياري، لا تعتبر منظومة الأنشطة والأصول المستحوذ عليها أعمالاً إذا كانت تقريباً كل القيمة العادلة لإجمالي الأصول المستحوذ عليها تتركز في أصل فردي قابل للتحديد أو مجموعة من الأصول المماثلة القابلة للتحديد.

• تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 1 ومعيار المحاسبة الدولي رقم 8 تعريف المادية: تهدف التعديلات إلى تبسيط فهم تعريف المادية الوارد في معيار المحاسبة الدولي 1، ولا تهدف إلى تغيير المفهوم الأساسي للمادية الوارد في المعايير الدولية للتقارير المالية. وقد أضيف مفهوم «تشويش» المعلومات المادية بمعلومات غير مادية ضمن التعريف الجديد. تم تغيير تعريف المادية المؤثر على المستخدمين من «يمكن أن يؤثر» إلى «من المتوقع أن يؤثر بشكل معقول». تم استبدال تعريف المادية في معيار المحاسبة الدولي رقم 8 بالرجوع إلى تعريف المادية في معيار المحاسبة الدولي رقم 1. بالإضافة إلى ذلك، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتعديل المعايير الأخرى وإطار المفاهيم والذي يتضمن تعريف المادية أو يشير إلى مصطلح «المادية» لضمان الاتساق.

2-3 المعايير الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد

بتاريخ الموافقة على هذه البيانات المالية، لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولكنها غير سارية المفعول بعد:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17*عقود التأمين* (اعتباراً من 1 يناير 2023).
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 10*البيانات المالية الموحدة* ومعيار المحاسبة الدولي رقم 28*الاستثمارات في الشركات الزميلة و المشاريع المشتركة* (لا يوجد تاريخ سريان محدد).
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي 1 *عرض البيانات المالية*: تصنيف المطلوبات متداولة وغير متداولة (اعتباراً من 1 يناير 2023).
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 3 *إندماج الأعمال* – تعريف عبارة «النشاط التجاري» (اعتباراً من 1 يناير 2022).
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي 16 *الممتلكات والمنشآت والمعدات* مرتبطة بالمدفوعات قبل الاستخدام (اعتباراً من 1 يناير 2022).
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 37 *المخصصات، الالتزامات المحتملة والأصول المحتملة* المتعلقة بالعقود المتوقع خسارتها – تكلفة الوفاء بالعقد (اعتباراً من 1 يناير 2022).
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية 2018-2020: تتضمن التحسينات السنوية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 1*تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة* (اعتباراً من 1 يناير 2022)، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 *الأدوات المالية* (اعتباراً من 1 يناير 2022)، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 16*عقود الإيجار* (لا يوجد تاريخ سريان محدد)، معيار المحاسبة الدولي 41 *الزراعة* (اعتباراً من 1 يناير 2022).

• تعديلات لإصلاح معدل الفائدة المعياري – المرحلة 2 (تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم 9 و 7 و 4 و 16 ومعيار المحاسبة الدولي رقم 39)؛ تتطلب التعديلات إفصاحات إضافية تتيح للمستخدمين فهم طبيعة ومدى المخاطر الناشئة عن إصلاح سعر الفائدة المعروض بين البنوك الذي تتعرض له المنشأة وكيفية إدارة المنشأة لتلك المخاطر (اعتباراً من 1 يناير 2021).

لا يتوقع أعضاء مجلس الإدارة أن تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المذكورة أعلاه سيكون له تأثير جوهري على البيانات المالية للمجموعة في الفترات المستقبلية.

3. السياسات المحاسبية الهامة

أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً لقانون الشركات التجارية البحريني لعام 2001 (والتعديلات اللاحقة) وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية رقم 64 لعام 2006 (بصيغته المعدلة)، و الأحكام النافذة من (مجلد 6) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي واللوائح (كما هو وارد في المجلد 6 من كتاب قواعد مصرف البحرين المركزي).

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية. تم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهو العملة الوظيفية للمجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

مبدأ الاستمرارية

قامت الإدارة بتقييم قدرة المجموعة على الاستمرار في العمل وهي مقتنعة بأن المجموعة لديها الموارد للاستمرار في العمل في المستقبل المنظور. علاوة على ذلك، فإن مجلس إدارة المجموعة ليس على علم بأي شكوك جوهرية قد تلقي بظلال من الشك على قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. لذلك، يستمر إعداد البيانات المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

السياسات المحاسبية الرئيسية المتبعة مينة أدناه.

أساس التوحيد

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبورصة والجهة التي تسيطر عليها البورصة (الشركة التابعة لها في 31 ديسمبر من كل عام). توجد السيطرة عندما يكون للبورصة السلطة على الشركة المستثمر فيها ؛ عندما تتعرض المجموعة أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها مع الشركة المستثمر فيها ؛ ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على الشركة المستثمر فيها.

يتم إدراج إيرادات ومصاريف الشركة التابعة التي تم حيازتها أو بيعها خلال السنة في بيان الربح أو الخسارة من تاريخ الحيازة وحتى تاريخ التفرغ. يتم تخصيص إجمالي الدخل الشامل للشركات التابعة على مالكي البورصة وعلى الحصص غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى وجود عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة.

عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركة التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة. يتم استبعاد كافة المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات بين شركات المجموعة بالكامل عند التجميع.

كما هو مذكور في إيضاح 1، استثمرت البورصة في الشركة التابعة منذ التأسيس بالتكلفة وبالتالي لم ينتج أي عنصر شهرة.

أثاث ومعدات

تدرج الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت.

يتم احتساب الاستهلاك بغرض اطفاء تكلفة الأصول على مدى أعمارها الإنتاجية المقدّرة باستخدام طريقة القسط الثابت.

إن الأعمار الإنتاجية المقدّرة للموجودات هي كالتالي:

تجهيزات	15 سنة
أثاث ومعدات	5 – 10 سنوات
الحاسب الآلي	5 سنوات
مركبات	5 سنوات

إن الأرباح والخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أي من الأثاث والمعدات يتم تحديدها على أنها الفرق بين متحصلات المبيعات والقيمة المسجلة للموجود ويتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

الانخفاض في قيمة الموجودات الملموسة

تقوم الإدارة بتاريخ كل بيان مركز مالي بمراجعة المبالغ المدرجة لموجوداتها الملموسة لتحدد ما إذا كان هناك أي دليل على وجود خسارة انخفاض في قيمة هذه الأصول. فإذا ما ظهر مثل ذلك الدليل، يتم تحديد المبلغ المقدّر الممكن استرداده لهذا الموجود حتى يمكن تحديد مقدار خسارة انخفاض القيمة (إن وجدت).

إن القيمة الاستردادية هي القيمة العادلة ناقصاً التكاليف اللازمة للبيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. عند تحديد القيمة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدّرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدّل الخصم الذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المتعلقة بالموجود الذي لم يتم تعديل تقدير التدفقات النقدية المقدرة له.

في حالة تقدير القيمة المستردة بأقل من القيمة المسجلة له، يتم تخفيض القيمة المسجلة للموجود إلى مقدار القيمة المستردة له. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الربح أو الخسارة. في حالة تم عكس خسارة انخفاض القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة المسجلة للموجود إلى مقدار التقدير المعدّل لقيمتة المستردة بحيث لا تتجاوز القيمة المسجلة الزائدة تلك القيمة المسجلة التي كان سيتم تحديدها في حال عدم الاعتراف بأي خسارة نتيجة انخفاض قيمة الموجود في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة انخفاض القيمة مباشرة في الربح أو الخسارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأدوات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي عندما تصبح المجموعة طرفاً للالتزامات التعاقدية لهذه الأدوات.

عند الاعتراف المبدئي، يتم قياس جميع الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة، زائداً تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية شراء أو إصدار الأدوات المالية التي ليست بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تكاليف المعاملة المتعلقة ببند القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم الاعتراف بها مباشرة في بيان الأرباح والخسائر.

الموجودات المالية

يتم قياس جميع الموجودات المالية لاحقاً إما بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة وذلك حسب تصنيف هذه الموجودات المالية.

تصنيف الموجودات المالية

يتم تصنيف الموجودات المالية كالتالي:

- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVOCI)
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL).

يتم تصنيف وقياس الموجودات المالية، باستثناء أدوات حقوق الملكية والمشتقات المالية، بالرجوع إلى نموذج الأعمال لإدارة المجموعة لهذه الموجودات بالإضافة إلى خصائص التدفقات المالية التعاقدية للموجود المالي.

تقييم نموذج الأعمال:

تقوم المجموعة بتقييم نموذج الأعمال بالمستوى الذي يعكس بصورة أساسية إدارة محافظ الموجودات المالية للوصول إلى الأهداف المعلنة لكل محفظة. أي إذا ما كانت إستراتيجية المجموعة تركز حصراً على تحصيل التدفقات النقدية للتعاقدية للموجودات المالية أو تحصيل التدفقات النقدية وتحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الموجودات معاً. إذا لم ينطبق أي من كليهما (مثلاً الاحتفاظ بالموجودات المالية لأغراض المتاجرة) فإنه يتم تصنيف هذه الموجودات المالية كجزء من نموذج الأعمال «للبيع». يستند تقييم نموذج الأعمال إلى سيناريوهات متوقعة بشكل معقول دون الأخذ بعين الاعتبار بسيناريوهات «الحالة الأسوأ» أو «حالة الإجهاد».

تقييم خصائص التدفقات النقدية:

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية لها تدفقات نقدية تمثل فقط تسديدات لمبلغ الموجود والفائدة (SPPI). لأغراض هذا التقييم، تعرف الفائدة بأنها مقابل للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر الائتمانية المتعلقة بمبلغ للموجود. لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية بعد الاعتراف المبدئي، إلا في حال تغيير المجموعة لنموذج عمل إدارة الموجودات المالية. تسري متطلبات إعادة التصنيف للفتة الجديدة بأثر مستقبلي اعتباراً من اليوم الأول من فترة التقرير الأولى التي تعقب التغيير. إنه من المتوقع أن تكون التغييرات في نموذج الأعمال غير متكررة.

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

يتم قياس الموجود المالي المحتفظ به في نموذج أعمال هدفه تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والذي له تدفقات نقدية تعاقدية هي فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، بالتكلفة المطفأة.

يتم تصنيف النقد وما في حكمه والذمم المدينة وموجودات العقود والموجودات الأخرى كموجودات مالية بالتكلفة المطفأة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVOCI)

أدوات الدين: تقاس أدوات الدين المحتفظ بها في نموذج أعمال هدفه تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع أدوات الدين، والتي لها تدفقات نقدية تعاقدية تمثل مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ القائم، بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم احتساب الفائدة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم الاعتراف بفروقات أسعار الصرف وانخفاض القيمة ضمن الأرباح والخسائر. عند استبعاد أداة دين مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يعاد تصنيف الربح / الخسارة المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر ضمن حقوق الملكية، إلى الأرباح والخسائر.

أدوات حقوق الملكية: عند الاعتراف المبدئي لاستثمار في حقوق الملكية يستوفي تعريف حقوق الملكية طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 32 **الأدوات المالية: العرض**، ولا يتحفظ به لغرض المتاجرة، فقد تقوم المجموعة باتخاذ قرار لا رجعة فيه، لعرض التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة، في الدخل الشامل الآخر. يتم عمل هذا الاختبار لكل استثمار على حدة. لا يتم أبداً إعادة تصنيف أرباح وخسائر أدوات حقوق الملكية هذه إلى الربح أو الخسارة، ولا يحتسب انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح والخسائر. تحتسب أنصبة أرباح الأسهم في بيان الأرباح والخسائر، إلا إذا كانت تمثل وبشكل واضح استرداد لجزء من تكلفة الاستثمار، وفي هذه الحالة يتم احتسابها في الدخل الشامل الآخر. عند بيع الاستثمار، يتم تحويل الأرباح والخسائر المحتسبة في الدخل الشامل الآخر، للأرباح المستبقاة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL)

يتم قياس الموجودات المالية التي لا تستوفي شروط التكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتضمن ذلك أيضاً أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها لغرض المتاجرة. يتم الاعتراف وقياس هذه الموجودات المالية في بيان المركز المالي بالقيمة العادلة. يتم الاعتراف بالتغييرات في القيم العادلة وإيرادات أنصبة الأرباح في بيان الأرباح والخسائر طبقاً لشروط العقد أو عند ثبوت الحق في استلامها.

يتم الاعتراف بمخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECL) على الاستثمارات في أدوات الدين (باستثناء أدوات الدين السيادية) التي تقاس بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، الذمم التجارية المدينة، ودائع المصارف، موجودات العقود وعقود الضمان المالي. يتم تحديث مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير، لتعكس التغيرات في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي للأدوات المالية.

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة هي الناتج المخصوص من احتمالية التعثر وقيمة التعرض عند التعثر ومعدل الخسارة عند التعثر. تتمثل احتمالية التعثر في احتمالية تعثر المقرض في الوفاء بالتزاماته المالية إما على مدى فترة 12 شهر (احتمالية التعثر على مدى 12 شهر) أو على مدى المدة المتبقية من الالتزام (احتمالية التعثر على مدى مدة الالتزام). تتمثل قيمة التعرض عند التعثر في قيمة التعرض المتوقعة عند حدوث تعثر. تحدد المجموعة قيمة التعرض عند التعثر من التعرض الحالي للأدوات المالية والتغيرات المحتملة على المبالغ القائمة المسموح بها بموجب العقد بما في ذلك الإطفاء. تمثل قيمة التعرض عند التعثر للموجود المالي إجمالي قيمته الدفترية. يمثل معدل الخسارة عند التعثر الخسارة المتوقعة المشروطة بوقوع حد تعثر وقيمتها المتوقعة عند التحقق والقيمة الزمنية للأموال.

تستخدم المجموعة المعلومات الاستطلاعية استناداً إلى التغيرات المتوقعة في عوامل الاقتصاد الكلي في تقييمها لمدى وقوع زيادة ملحوظة في مخاطر الائتمان للأداة منذ التحقق المبدئي وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

انخفاض قيمة الذمم المدينة وموجودات العقود وذمم مدينة التأجير

تستدرك المجموعة مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة لهذه الفئات من الموجودات المالية وذلك باستخدام النهج المبسط.

انخفاض قيمة للموجودات المالية الأخرى

تعترف المجموعة بخسارة الائتمان المتوقعة (ECL) للنفد لدى البنوك باستخدام النهج العام.

تطبق المجموعة منهجية المراحل الثلاث لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. ضمن هذه المنهجية ترخّل الموجودات من خلال مراحل ثلاث بناءً على التغييرات في الجودة الائتمانية منذ الاعتراف المبدئي. يتم ترحيل الموجودات المالية التي يوجد لها ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان من الاعتراف المبدئي، من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية ويتم احتساب خسائر ائتمانية متوقعة لمرة واحدة فقط. تعتبر جميع الموجودات المالية الأخرى وباستثناء تلك المتدنية ائتمانياً في المرحلة الأولى مع احتساب جزء الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة فقط باحتمالية أحداث التخلف ضمن 12 شهراً. تصنف الموجودات المالية متدنية ائتمانياً عندما يقع حدث أو أكثر من الأحداث ذات الآثار السلبية على التدفقات النقدية المتوقعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان:

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الأداة المالية قد ارتفعت بشكل كبير منذ الاعتراف المبدئي، تقارن المجموعة بين مخاطر حدوث تخلف عن السداد على الأداة المالية في تاريخ التقرير، استناداً إلى فترة الاستحقاق المتبقية للأداة ووجود خطر تخلف عن السداد كان متوقعاً لفترة الاستحقاق المتبقية في تاريخ التقرير الحالي عندما تم الاعتراف بالأداة لأول مرة. عند إجراء هذا التقييم، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار المعلومات الكمية النوعية التي تكون معقولة وقابلة للدعم، بما في ذلك الخبرة التاريخية والمعلومات الاستشرافية المتوفرة دون تكلفة أو جهد لا مبرر له.

تعتبر المجموعة موجود مالي ذات مخاطر ائتمانية متدنية عندما يكون هذا الموجود ذات تصنيف ائتماني خارجي ضمن الدرجة الاستثمارية ولا يوجد مبالغ متأخرة السداد.

الموجودات المالية المتعدنية ائتمانياً:

يحصل «التدني» في الموجود المالي ائتمانياً عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجود المالي.

تشمل الأدلة على التدني الائتماني بيانات يمكن ملاحظتها حول الأحداث التالية:

- صعوبة مالية كبيرة للمقترض،
- إخلال بالعقد، مثل الحدث الافتراضي أو المتأخر،
- منح مقرض (أو مقرضي) المقترض، لأسباب اقتصادية أو تعاقدية تتعلق بالصعوبة المالية للمقترض، تنازلاً لن يعتبره المقرض خلافاً لذلك،
- من المحتمل أن يدخل المقترض في حالة إفلاس أو أي إعادة هيكلة مالية، أو
- اختفاء سوق نشط لهذا الموجود المالي بسبب الصعوبات المالية.

استبعاد الموجودات المالية

تلغي المجموعة الاعتراف بالموجود المالي فقط عندما تنتهي صلاحية الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية للموجود ؛ أو عندما تقوم المجموعة بتحويل الموجود المالي وكافة مخاطر ومزايا الملكية إلى طرف آخر. وإذا لم تقوم المجموعة بتحويل الموجود أو احتفظت بكافة مخاطر ومزايا الملكية بشكل جوهري واستمرت في السيطرة على الأصول المحولة، فإنها تعترف بحصتها المحتفظ بها في الموجود وأي مطلوب مصاحب لمبالغ قد يتوجب عليها سدادها. إذا احتفظت المجموعة بكافة مخاطر ومزايا ملكية الموجود المالي المحول، فإنها تواصل الاعتراف بالموجود المالي وكذلك تعترف باقتراض مضمون للعائدات المستلمة.

المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية

التصنيف كديون أو حقوق ملكية

يتم تصنيف أدوات الدين وحقوق الملكية إما كمطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لمضمون الاتفاق التعاقدي.

المطلوبات المالية

يتم قياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة بخلاف 1) الاعتبار المحتمل الذي يمكن أن يدفعه مشتري كجزء من دمج الأعمال، 2) الالتزام المالي المحتفظ به لغرض المتاجرة، أو 3) الالتزام المالي المصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف المبدئي.

استبعاد المطلوبات المالية

تلغي المجموعة الاعتراف بالمطلوبات المالية فقط عندما يتم التخلص من مطلوبات المجموعة أو إلغائها أو انتهائها. يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطلوب المالي الملغي ومجموع المبلغ المدفوع والذمم الدائنة من خلال بيان الربح أو الخسارة.

تسوية الموجودات المالية المطلوبات المالية

يتم تسوية الموجودات المالية المطلوبات المالية والإيلاغ عنها على أساس المبلغ الصافي في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق قانوني ملزم بتسوية هذه المبالغ الموجودة وعندما تعترف المجموعة التسوية على أساس المبلغ الصافي أو لتحقيق الأصول وتسوية المطلوبات في وقت واحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تستدرك المجموعة مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين لجميع موظفيها الأجانب وفقاً لقانون العمل البحريني. ويستند الحق في الحصول على هذه المكافآت على آخر راتب للموظف ومدة الخدمة. التكلفة المتوقعة للمكافآت تستحق على مدة التعاقد.

بالنسبة للموظفين البحرينيين، تقوم المجموعة بالمساهمة في الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي على أساس نسبة رواتب الموظفين. وتقتصر مطلوبات المجموعة على هذه المساهمات والتي يتم تحميلها كمصروفات عند استحقاقها.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو استدلالي) نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك من المجموعة سداد هذا المطلوب، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق فيه لمبلغ المطلوب. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ كل تقرير ويتم تعديلها لتعكس أفضل التقديرات الحالية.

المبلغ المعترف به كمخصص هو أفضل تقدير للاعتبار المطلوب لتسوية المطلوب الحالي في تاريخ التقرير، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وأوجه عدم اليقين المحيطة بالمطلوب.

الاعتراف بالإيرادات

تتألف تدفقات الإيرادات الرئيسية للمجموعة من رسوم الاشتراك السنوية ورسوم المعاملات وإيرادات الخدمات الأخرى.

يتم قياس الإيرادات بناءً على الاعتبار الذي تتوقع المجموعة الحصول عليه في عقد مع عميل وتستبعد المبالغ المحصلة من أطراف ثالثة. تعترف المجموعة بالإيرادات عندما تنقل السيطرة على الخدمة إلى العملاء.

يتم الاعتراف بالإيرادات من رسوم الاشتراك السنوية مع مرور الوقت عند تقديم الخدمات. يتم الاعتراف بالمبالغ المراد تحصيلها من المشتركين في 31 ديسمبر كذمم مدينة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المتعلقة بالرسوم المستندة إلى المعاملة كإيراد في الوقت الذي تحدث فيه المعاملة.

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة عن الإعلان على الشاشة الإلكترونية، حيث يتم توفير الخدمة الإضافية. تستدرك المجموعة التزام العقد عندما يؤدي العميل أولاً عن طريق الدفع المسبق للالتزام الأداء، حتى يتم تقديم الخدمة من قبل المجموعة.

إيجار تشغيلي

يتم تصنيف عقود التأجير كعقود تأجير تمويلي عندما تقضي شروط التأجير بتحويل كافة مخاطر ومزايا الملكية إلى المستأجر، وتصنف كافة عقود التأجير الأخرى كعقود تأجير تشغيلي.

المجموعة كمستأجر

يتم تسجيل دفعات التأجير التشغيلي كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار، إلا عندما يكون هناك أساس نظامي آخر أكثر تمثيلاً للوقت الذي استهلك في المنافع الاقتصادية من الموجود المستأجر. ويتم تسجيل الإيجارات المحتملة بموجب التأجير التشغيلي كمصروف الفترة التي تتكبد فيها.

العملات الأجنبية

المعاملات بالعملات الأجنبية يتم تسجيلها بالدينار البحريني وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ العمليات. يتم تحويل البنود النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى الدينار البحريني وفقاً لأسعار الصرف في تاريخ إعداد التقرير. يتم الإعتراف بفروقات الصرف في بيان الربح والخسارة في الفترة التي تنشأ فيها.

إلتزامات وأصول محتملة

لا يتم الاعتراف بالالتزامات المحتملة في البيانات المالية، لكن يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تدفق منافع اقتصادية منها مستبعداً. لا يتم الاعتراف بالموجود المحتمل في البيانات المالية، لكن يتم الإفصاح عنها عندما يكون من المرجح تدفق المنافع الاقتصادية إليها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

3. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

عقود الإيجار

المجموعة كمستأجر

في بداية مدة العقد تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان الترتيب يتضمن عقد إيجار أو هو بمثابة إيجار. تعترف الشركة بحق الاستخدام للأصول مقابل مستحقات مالية، وذلك بالنسبة لكافة عقود الإيجار حيث تكون المجموعة هي المستأجر، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل (12 شهراً أو أقل) وعقود الإيجار الخاصة بأصول منخفضة القيمة حيث تعترف المجموعة بمدفوعات الإيجار كنفقات تشغيلية على أساس أقساط ثابتة طوال فترة الإيجار.

في بداية مدة العقد، يتم الاعتراف بالالتزامات المترتبة على عقود الإيجار بالقيمة الحالية للدفعات المترتبة على عقود الإيجار وذلك باستخدام معدل الخصم الوارد في اتفاقية الإيجار إن وجد، أو سعر الاقتراض الإضافي للمستأجر.

يتم تضمين دفعات الإيجار عند قياس الالتزامات المترتبة على عقود الإيجار ما يلي، حيث ينطبق:

- قيمة الالتزام المترتب على الإيجار ناقص أية حوافز تأجيرية،
- دفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو معدل فائدة معين،
- المبالغ المتوقعة أن يدفعها المستأجر ضمن ضمانات القيمة المتبقية،
- قيمة خيار الشراء إذا كان المستأجر متأكد بشكل معقول، من إمكانية قيامه بممارسة حق الخيار هذا،
- الغرامات المالية لإنهاء عقد الإيجار إذا كان الترتيب يلحظ خيار إنهاء الإيجار.

في تواريخ لاحقة للاعتراف المبدئي يتم قياس الالتزامات على عقود الإيجار (باستخدام طريقة الفائدة الفعلية) بزيادة القيمة الدفترية لتعكس الفائدة على مستحقات الإيجار وبتخفيض أثر مدفوعات الإيجار.

في بداية العقد، يتم الاعتراف بحق الاستخدام للأصل بقيمة التزامات الإيجار المقابلة مضافاً إليها أية تكاليف إضافية يتحملها المستأجر. في تواريخ لاحقة للاعتراف المبدئي، يتم قياس حق الاستخدام للأصل بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتراكم (على مدى فترة العقد أو العمر الإنتاجي للأصل إيهما اقل) و التدني في القيمة.

تقوم المجموعة بالاستدراك لأية التزامات تنتج عنها مصاريف تفكيك وإزالة الأصل المستأجر أو إعادة الموقع الذي يتواجد عليه الأصل.

المنح الحكومية

المنح الحكومية المستحقة كتعويض عن مصاريف أو خسائر تم تكبدها بالفعل أو لغرض تقديم دعم مالي فوري للشركة بدون تكاليف مستقبلية ذات صلة يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة في الفترة التي تصبح فيها مستحقة.

4. الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح 3، يجب أن تتخذ الإدارة أحكام وتقديرات وافتراضات بشأن القيم المسجلة للأصول والالتزامات والتي لا تتضح بسهولة من خلال مصادر أخرى. تلك التقديرات والافتراضات المصاحبة لها تستند إلى عامل الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الرئيسية بشكل مستمر. تدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، بينما تدرج في فترة المراجعة وفترات مستقبلية في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

1-4 الأحكام المحاسبية الهامة عند تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في الإيضاح رقم 3، ونظرا لطبيعة العمليات، لم يكن على الإدارة إصدار أحكام قد يكون لها أثر جوهري على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

4. الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة (تتمة)

2-4 المصادر الرئيسية لعدم اليقين

1-2-4 قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة

يستند مخصص الخسائر بالنسبة للموجودات المالية إلى الافتراضات المتعلقة بخطر التخلف عن السداد ومعدلات الخسار المتوقعة. تستخدم المجموعة أحكاماً في هذه الافتراضات وتحديد المدخلات لاحتساب انخفاض القيمة، استناداً إلى تاريخ المجموعة السابق وظروف السوق الحالية بالإضافة إلى التقديرات المستقبلية في نهاية كل فترة تقرير. يتم الإفصاح عن تفاصيل الافتراضات والمدخلات الرئيسية المستخدمة في السياسة المحاسبية أعلاه وإيضاح 7.

2-2-4 العمر الإنتاجي للأثاث والمعدات

تقوم إدارة المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية للممتلكات والآلات والمعدات. تتأثر تكلفة الاستهلاك للسنة بصورة جوهرية إذا كانت العمر الفعلي يختلف عن العمر الإنتاجي التقديري.

5. أثاث ومعدات

التكلفة	تجهيزات دينار بحريني	أثاث ومعدات دينار بحريني	الحاسب الآلي دينار بحريني	مركبات دينار بحريني	المجموع دينار بحريني
الرصيد في 1 يناير 2019	1,795,037	1,523,483	2,241,836	17,435	5,577,791
إضافات	950	4,400	92,474	–	97,824
الرصيد في 31 ديسمبر 2019	1,795,987	1,527,883	2,334,310	17,435	5,675,615
إضافات	7,782	13,983	243,679	6,901	272,345
استيعادات	–	(13,530)	(43,562)	(7,435)	(64,527)
الرصيد في 31 ديسمبر 2020	1,803,769	1,528,336	2,534,427	16,901	5,883,433

الاستهلاك المتراكم	تجهيزات دينار بحريني	أثاث ومعدات دينار بحريني	الحاسب الآلي دينار بحريني	مركبات دينار بحريني	المجموع دينار بحريني
الرصيد في 1 يناير 2019	974,268	1,309,211	1,999,455	17,434	4,300,368
مصاريف الاستهلاك	119,880	141,299	165,954	–	427,133
الرصيد في 31 ديسمبر 2019	1,094,148	1,450,510	2,165,409	17,434	4,727,501
مصاريف الاستهلاك	120,156	64,464	54,718	637	239,975
متعلق بالاستيعادات	–	(13,314)	(43,341)	(7,434)	(64,089)
الرصيد في 31 ديسمبر 2020	1,214,304	1,501,660	2,176,786	10,637	4,903,387

القيم الدفترية:	تجهيزات دينار بحريني	أثاث ومعدات دينار بحريني	الحاسب الآلي دينار بحريني	مركبات دينار بحريني	المجموع دينار بحريني
الرصيد في 31 ديسمبر 2020	589,465	26,676	357,641	6,264	980,046
الرصيد في 31 ديسمبر 2019	701,839	77,373	168,901	1	948,114

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

6. عقود الإيجار

تعمل المجموعة فقط كمستأجر.

1-6 حق استخدام الموجودات

حق استخدام الموجودات المعترف بها المتعلقة بمباني مكاتب المجموعة في مرفأ البحرين المالي والمؤجرة من قبل المجموعة لمدة 5 سنوات.

المجموع دينار بحريني	
الرصيد في 1 يناير 2019	933,537
الاستهلاك خلال العام	(252,195)
الإضافات / التعديلات خلال العام	15,187
الرصيد في 31 ديسمبر 2019	696,529
الاستهلاك خلال العام	(257,875)
الإضافات / التعديلات خلال العام	22,746
الرصيد في 31 ديسمبر 2020	461,400

فيما يلي المبالغ المعترف بها في الربح والخسارة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020:

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني	
أعباء الاستهلاك على حق استخدام الموجودات	(257,875)	(252,195)
مصارييف الفوائد على التزامات عقود الإيجار	(34,815)	(47,229)

بلغ إجمالي التدفقات النقدية الخارجة من عقود الإيجار 271.245 دينار بحريني (2019: 280,799 دينار بحريني) فيما يتعلق بالمباني في مرفأ البحرين المالي و 29,940 دينار بحريني (2019: 29,940 دينار بحريني) فيما يتعلق بالمباني في أمواج التي تم تصنيفها على أنها إيجار قصير الأجل. في تاريخ التقرير، لم يكن أي من عقود إيجار العقارات التي تكون فيها المجموعة مستأجرة تحتوي على شروط دفع إيجار متغيرة.

2-6 مطلوبات الإيجار

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني	
الرصيد كما في 1 يناير	715,154	933,537
الإضافات / التعديلات	22,746	15,187
فائدة مترakمة	34,815	47,229
مدفوعات	(271,245)	(280,799)
إعفاءات الإيجار	(15,338)	-
الرصيد في 31 ديسمبر	486,132	715,154

فيما يلي توزيع التزامات عقود الإيجار كما في 31 ديسمبر:

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني	
التزامات جارية	272,089	247,717
التزامات غير جارية	214,043	467,437
	486,132	715,154

فيما يلي تحليل استحقاق مطلوبات عقود الإيجار:

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني	
لا يتجاوز سنة واحدة	293,277	281,999
1 إلى 5 سنوات	219,959	493,498
ناقص: فوائد غير مكتسبة	513,236	775,497
	(27,104)	(60,343)
	486,132	715,154

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

7. موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني	
سندات التنمية الحكومية (إيضاح 7-1)	1,000,000	1,000,000
موجودات مالية لتوزيعات أرباح نقدية غير مطالب بها (إيضاح 23)	28,166,924	-
	29,166,924	1,000,000

7-1 خلال 2016، قامت المجموعة بالاستثمار في سندات التنمية الحكومية (الإصدار 11) بمبلغ 1 مليون دينار بحريني التي لها فترة استحقاق 5 سنوات وفائدة قدرها 5.875% سنوياً. نظراً لكون سندات الدين السيادية تتمتع بوزن ترجيح المخاطر بنسبة صفر، فإن المجموعة لم تعترف بمخصص الخسارة على أدوات الدين الحكومية.

8. مدفوعات مقدمة وموجودات أخرى

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني	
مصرفات مدفوعة مقدماً	218,801	124,190
موجودات ائتمانية (إيضاح 17)	-	40
فوائد بنكية مستحقة	217,110	26,761
استحقاقات من الموظفين	25,793	25,985
ضريبة قابلة للاسترداد	11,176	414
	472,880	177,390

9. ذمم مدينة

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني	
اشتراكات ورسوم تسجيل مدينة	405,311	366,709
عمولات مستحقة	1,432	4,204
رسوم خدمات مستحقة	7,805	12,401
رسوم إعلانات وسجل مركزي مستحقة	69,885	80,372
رسوم مستحقة من اجتماعات الجمعية العمومية	10,658	6,940
أخرى	14,196	3,803
مخصص الخسارة	509,287	474,429
	(432,440)	(409,359)
	76,847	65,070

تتمثل سياسة المجموعة دائماً في قياس مخصصات الخسائر للذمم التجارية المدينة كخسارة ائتمانية متوقعة على مدى الحياة. يتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعة من هذه الموجودات المالية باستخدام مصفوفة المخصص استناداً إلى الخبرة السابقة في خسائر الائتمان بالرجوع إلى الظروف الحالية والمستقبلية كما في تاريخ التقرير.

تشطب الذمم المدينة عندما تكون هناك معلومات تشير إلى أن المدين يواجه صعوبات مالية حادة وليس هناك احتمال واقعي للسداد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

9. ذمم مدينة (تتمة)

يفصل الجدول التالي جوانب المخاطر الخاصة بالذمم المدينة العائدة وذلك استناداً إلى مصفوفة مخصص المخاطر. حيث أن خبرة المجموعة السابقة في الخسائر الائتمانية لا تظهر ألمات خسارة متفاوتة بشكل ملحوظ ضمن قطاعات العملاء المختلفة، فإن مخصص الخسائر لا يميز بين قواعد العملاء المختلفة.

العمر الزمني	31 ديسمبر 2020			31 ديسمبر 2019		
	إجمالي قيمة التعرض	معدل الخسارة الائتمانية	الخسائر الإئتمانية المتوقعة على مدى الحياة	إجمالي قيمة التعرض	معدل الخسارة الائتمانية	الخسائر الإئتمانية المتوقعة على مدى الحياة
دينار بحريني	%	المتوقعة	دينار بحريني	%	المتوقعة	دينار بحريني
حسابات غير متعثرة						
> 30 يوم	19,201	9.73%	1,868	31,476	9.29%	2,924
31 – 60 يوم	1,588	18.60%	295	3,618	17.79%	644
61 – 90 يوم	4,883	30.29%	1,479	11,687	29.42%	3,438
91 – 180 يوم	4,298	47.25%	2,031	10,314	47.25%	4,873
181 – 365 يوم	86,848	47.25%	41,036	14,101	47.25%	6,663
< 365 يوم	12,774	47.25%	6,036	23,538	47.25%	11,122
	129,592		52,745	94,734		29,664
حسابات متعثرة						
< سنة واحدة	379,695	100%	379,695	379,695	100%	379,695
	509,287		432,440	474,429		409,359

يوضح الجدول التالي الحركة في مخصص الخسائر الائتمانية:

حسابات غير متعثرة	حسابات متعثرة	حسابات غير متعثرة (مقيمة على أساس جماعي)	المجموع
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
الرصيد في 1 يناير 2019	379,695	26,826	406,521
الزيادة الصافية في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة	–	2,838	2,838
الرصيد في 31 ديسمبر 2019	379,695	29,664	409,359
الزيادة الصافية في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة	–	23,081	23,081
الرصيد في 31 ديسمبر 2020	379,695	52,745	432,440

10. نقد وأرصدة لدى البنوك

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
نقد في الصندوق	1,143
حسابات جارية لدى البنوك	288,944
حسابات تحت الطلب لدى البنوك	253,056
أرصدة لدى البنوك لتوزيعات أرباح نقدية غير مطالب بها (إيضاح 23)	4,465,764
أرصدة لدى البنوك لتوزيعات أرباح نقدية سنوية (إيضاح 23)	52,759
أرصدة لدى البنوك قيد التوزيع (المتعلقة بتوزيعات أرباح نقدية غير مطالب بها و أرباح نقدية سنوية) (إيضاح 23)	34,195
ودائع لأجل لدى البنوك (استحقاقات تعاقدية ثلاثة اشهر أو اقل)	830,561
النقد وما في حكمه	5,926,422
ودائع لأجل لدى البنوك (استحقاقات تعاقدية تزيد عن ثلاثة أشهر)	716,094
	6,642,516
مخصص الخسارة	(32,625)
	6,609,891
	3,164,173

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

10. نقد وأرصدة لدى البنوك (تتمة)

يتكون النقد وما في حكمه النقد في الصندوق والحسابات الجارية وحسابات تحت الطلب والودائع الآجلة لأجال تعاقدية تبلغ 3 أشهر أو أقل. إن فترة الاستحقاق الأصلية للودائع الثابتة تتراوح ما بين 30 و 365 يوم وتحمل فائدة على معدلات تتراوح من 2.26% إلى 3.1% (2019: من 2.5% إلى 4.25%) سنوياً. إن جميع الحسابات والودائع الثابتة لدى البنوك هي بالدينار البحريني. جميع الأرصدة لدى البنوك متحفظ بها لدى بنوك محلية.

يوضح الجدول التالي الحركة في الخسائر الائتمانية المتوقعة على حسابات الودائع المصرفية خلال السنة:

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
الرصيد في بداية السنة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9	50,004
صافي (النقصان) / الزيادة في مخصص الخسائر خلال السنة	(17,379)
الرصيد في نهاية السنة	32,625

11. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر هي كما يلي:

معاملات مع أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين:

أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين هم أصحاب السلطة والمسؤولية للتخطيط وتوجيه أنشطة المجموعة. يشمل فريق الإدارة العليا الرئيسيين أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي والمدير التنفيذي للعمليات. ليس هناك أي تعاملات تجارية بين أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين والمجموعة خلال السنة. كانت الرواتب والمخصصات المدفوعة لفريق الإدارة العليا خلال الفترة كما يلي:

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
رواتب	274,098
مكافأة استثنائية	-
أتعاب حضور اجتماعات مجلس الإدارة المتعلقة ببورصة البحرين	40,700
أتعاب حضور متعلقة بمجلس التأديب	-
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المتعلقة ببورصة البحرين	-
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المتعلقة بشركة البحرين للمقاصة	-
أتعاب حضور اجتماعات مجلس الإدارة المتعلقة بشركة البحرين للمقاصة	11,900
أتعاب حضور فريق العمل الخاص بالأرباح النقدية غير المطالب بها	9,450
	430,898
	460,094

المبلغ المسترد من ممتلكات

في عام 2006، قامت حكومة البحرين بنقل ملكيتها في أسهم بعض الشركات المدرجة في مجموعة البحرين لشركة ممتلكات البحرين القابضة. تمت هذه العملية خارج إطار المجموعة خلافاً للمادة (4) من المرسوم بقانون (4) لسنة 1987 الخاصة بإنشاء وتنظيم سوق البحرين للأوراق المالية والتي تشير إلى إن أي تبادل للأسهم المدرجة في السوق يجب أن يتم من خلال المجموعة. ولذلك، طالبت المجموعة بإجمالي مبلغ 418,500 دينار بحريني من وزارة المالية الذي استلمته بالكامل خلال سنة 2013 و 2014. تم استرداد مبلغ نهائي قدره 418,520 دينار بحريني من شركة ممتلكات البحرين القابضة خلال سبتمبر 2019، مع تسوية جميع المبالغ المستحقة من هذه الصفقة بالكامل.

12. رأس المال

يتكون رأس مال المجموعة المصرح من 10,000,000 سهم بقيمة 1 دينار لكل سهم. يتكون رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل من 2,000,000 سهم مملوكة بالكامل لحكومة البحرين.

13. احتياطي العام

لتعزيز حقوق المساهمين، تم إنشاء الاحتياطي العام وفق قرار من مجلس إدارة المجموعة. لم يكن هناك نقل إلى الاحتياطي العام خلال السنة. لا يوجد أي تعييد في توزيع هذا الاحتياطي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

14. احتياطي القانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للمجموعة، يتم تحويل 10% من ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل الرصيد الاحتياطي إلى نسبة 50% من رأس المال الصادر. يجوز للمجموعة أن تقرر وقف هذا التحويل السنوي عندما يبلغ الاحتياطي 50% من رأس المال الصادر. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجاري البحريني.

15. مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

التغيير في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين كالآتي:

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
6,761	4,943
2,508	1,818
9,269	6,761

16. مطلوبات العقود

بلغت التزامات الأداء غير المرضي التي تتعلق بالإعلانات والرسوم الأخرى المستلمة 10,066 دينار بحريني في 31 ديسمبر 2020 (31 ديسمبر 2019: 55,197 دينار بحريني).

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
55,197	94,966
2,046,160	2,087,920
(2,091,291)	(2,127,689)
10,066	55,197

1-16 بلغ المبلغ المعترف به كإيراد يتعلق برسوم الاشتراكات وتسجيل الإيداع المركزي 1,680,806 دينار بحريني و 110,538 دينار بحريني على التوالي خلال العام (2019: 1,689,457 دينار بحريني و 111,031 دينار بحريني).

17. مستحقات وضمم دائرة أخرى

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
32,640,579	-
78,709	-
86,544	241,931
108,858	135,720
-	66,900
-	40
1,420	9,176
59,714	43,372
32,975,824	497,139

18. عمولات

يتم احتساب رسوم العمولة في الوقت المحدد، وتتكون مما يلي:

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
232,498	311,687
81,105	76,357
313,603	388,044

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

19. الإيرادات الأخرى

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
17,290	24,792
25,300	24,500
7,701	19,971
19,800	19,650
11,900	11,000
5,625	11,463
10,502	9,600
8,325	7,950
6,840	6,280
5,400	5,450
1,020	2,320
36,652	17,652
156,355	160,628

20. رواتب وتكاليف الموظفين

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
1,410,372	1,207,045
254,676	219,659
249,605	204,441
39,964	96,980
59,320	49,316
41,427	49,679
2,055,364	1,827,120

21. المصروفات العمومية والإدارية

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
707,865	828,862
97,825	115,033
28,201	59,127
42,933	33,222
29,940	29,940
35,919	25,519
28,452	16,016
971,135	1,107,719

* تم تسوية إعفاءات الإيجار المستلمة من المؤجر البالغة 15,338 دينار بحريني.

22. إيرادات الفوائد

2020	2019
دينار بحريني	دينار بحريني
88,163	107,676
58,911	58,750
211,719	-
358,793	166,426

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

23. المطلوبات الائتمانية

تتضمن المطلوبات الائتمانية على:

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني
أرباح نقدية غير مطالب بها (إيضاح 17 و 23-1)	32,640,579
أرباح نقدية سنوية (إيضاح 17 و 23-2)	78,709
	32,719,288

تتضمن الأموال المستلمة (الموجودات الائتمانية) مقابل المطلوبات الائتمانية المذكورة أعلاه على الآتي:

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني
أرصدة لدى البنوك متعلقة بأرباح نقدية غير مطالب بها (إيضاح 10 و 23-1)	4,465,764
أرصدة لدى البنوك متعلقة بأرباح نقدية سنوية (إيضاح 10 و 23-2)	52,759
أرصدة لدى البنوك قيد التوزيع (المتعلقة بأرباح نقدية غير مطالب بها وأرباح نقدية سنوية) (إيضاح 10)	34,195
موجودات مالية بالقيمة المطفأة (إيضاح 23-3 و 7)	28,166,924
	32,719,642

تتضمن الموجودات الائتمانية على 354 دينار بحريني والتي تمثل الفوائد المستلمة من أرصدة لدى البنوك قيد التوزيع.

23-1 تمثل توزيعات الأرباح النقدية غير المطالب بها المبلغ المستلم فيما يتعلق بالأرباح التي لم يطالب بها مساهمون مختلفون من الشركات المدرجة لمدة تزيد عن 6 أشهر ويتم إيداع هذه المبالغ في حسابات بنكية منفصلة. تدير المجموعة صندوق توزيعات الأرباح النقدية غير المطالب بها وتوزيعها على المساهمين المعنيين عند المطالبة بها (إيضاح 17).

يوضح الجدول التالي حركة الأرباح النقدية غير المطالب بها :

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني
أرباح نقدية غير مطالب بها مستلمة من شركات مدرجة	34,331,935
توزيعات أرباح خلال العام	(1,691,356)
الأرباح النقدية غير المطالب بها في نهاية العام	32,640,579

23-2 يمثل صندوق الأرباح السنوية عن الأرباح التي سيتم توزيعها على المساهمين المستحقين من الشركات المدرجة في خلال 6 أشهر من تاريخ استحقاق الأرباح وفقاً للإجراءات والإرشادات المعمول بها. أي توزيعات أرباح، لم تتم المطالبة بها خلال 6 أشهر، سيتم تحويلها إلى صندوق الأرباح النقدية غير المطالب بها. يتم الاحتفاظ بصندوق الأرباح السنوية في حساب مصرفي منفصل (إيضاح 10).

يوضح الجدول التالي حركة الأرباح السنوية :

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني
أرباح نقدية سنوية مستلمة من شركات مدرجة	82,739
توزيعات أرباح خلال العام	(4,030)
الأرباح النقدية السنوية في نهاية العام	78,709

يتم الحفاظ على المبلغ المستحق أعلاه، والمتعلق بالأرباح النقدية غير المطالب بها والأرباح النقدية السنوية على النحو التالي:

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني
أرصدة لدى البنوك متعلقة بأرباح نقدية غير مطالب بها	4,465,764
أرصدة لدى البنوك متعلقة بأرباح نقدية سنوية	52,759
أرصدة لدى البنوك قيد التوزيع (المتعلقة بأرباح نقدية غير مطالب بها وأرباح نقدية سنوية)	33,841
موجودات مالية بالقيمة المطفأة	28,166,924
أرباح نقدية غير مطالب بها وأرباح نقدية سنوية مستحقة في نهاية العام	32,719,288

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

23. المطلوبات الائتمانية (تتمة)

23-3 تمثل الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة أذون خزانة و صكوك بقيمة 26,166,924 دينار بحريني و 2,000,000 دينار بحريني والتي تحمل متوسط سعر فائدة 2.48% و 2.22% على التوالي وتستحق في عام 2021. نظراً لكون سندات الدين السيادية تتمتع بوزن ترجيح المخاطر بنسبة صفر، فإن المجموعة لم تعترف بمخصص الخسارة على أدوات الدين الحكومية.

24. الأدوات المالية والمخاطر المالية

الموجودات المالية و المطلوبات المالية للمجموعة تقاس بالتكلفة المطفأة. لا توجد أدوات مالية تقاس من خلال القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني	موجودات مالية
29,166,924	1,000,000	موجودات مالية بالقيمة المطفأة
76,847	65,070	ذمم مدينة
242,903	52,746	ذمم مدينة أخرى
6,609,891	3,164,173	النقد وأرصدة لدى البنوك
36,096,565	4,281,989	
		مطلوبات مالية
486,132	715,154	مطلوبات عقود الإيجار
173,454	75,806	ذمم دائنة
32,975,824	497,099	مستحقات وذمم دائنة أخرى
33,635,410	1,288,059	

إن استخدام المجموعة للأدوات المالية يعرضها لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية مثل مخاطر السوق (مثل مخاطر صرف العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم) ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. تقوم المجموعة بمراجعة التعرض للمخاطر بشكل مستمر وتتخذ تدابير للحد منه إلى مستويات مقبولة. يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية الكاملة عن إنشاء إطار عمل إدارة المخاطر للمجموعة والإشراف عليه.

لم يكن هناك أي تغيير في تعرض المجموعة للمخاطر المالية المذكورة أعلاه أو الطريقة التي تدير بها المخاطر وتقيسها.

مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير أسعار السوق. تتعرض أنشطة المجموعة بشكل رئيسي لمخاطر مالية في التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية:

مخاطر العملة الأجنبية

مخاطر العملة هي مخاطر تقلب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية من الأدوات المالية نتيجة للتقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

لا تحمل المجموعة موجودات مالية ومطلوبات مالية بالعملة الأجنبية كما في تاريخ البيانات المالية، ولذلك، فإن المجموعة غير معرضة لمخاطر العملة الأجنبية.

مخاطر معدلات الفائدة

إن مخاطر معدلات الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير معدلات الفائدة في السوق.

للمجموعة موجودات مالية معرضة لمعدلات الفائدة وتتكون من ودائع لدى البنوك واستثمارات في صكوك حكومية بسعر فائدة ثابت.

لا تحمل المجموعة مطلوبات مالية معرضة لمعدلات فائدة كما في تاريخ التقرير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

24. الأدوات المالية والمخاطر المالية (تتمة)

إدارة مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد أطراف الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. كما في 31 ديسمبر 2020، ينشأ الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان دون مراعاة أي ضمانات محتفظ بها أو تحسينات ائتمانية أخرى، والتي ستسبب في خسارة مالية للمجموعة بسبب فشل الطرف الآخر في الوفاء بالتزاماته، وذلك نتيجة القيمة الدفترية للموجودات المالية كما هو موضح في بيان المركز المالي.

تودع أموال المجموعة السائلة لدى البنوك والمؤسسات المالية التي يتم تصنيفها بما يعادل درجة الاستثمار.

لدى المجموعة استثمار في الصكوك الحكومية في البحرين ذات تقييم صفر للمخاطر. تطبق المجموعة النهج المبسط للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والتي تستخدم مخصص الخسائر المتوقع مدى الحياة لجميع الذمم التجارية المدينة.

تستند معدلات الخسارة المتوقعة إلى ملفات تعريف مدفوعات المبيعات على مدار 36 شهرًا قبل 31 ديسمبر 2020 والخسائر الائتمانية التاريخية المقابلة التي حدثت خلال هذه الفترة. يتم تعديل معدلات الخسارة التاريخية لتعكس المعلومات الحالية والمستقبلية حول عوامل الاقتصاد الكلي التي تؤثر على قدرة العملاء على تسوية الذمم المدينة. حددت المجموعة إجمالي الناتج المحلي ومعدل البطالة ليكونا من أكثر العوامل ذات الصلة، وبالتالي تعدل معدلات الخسارة التاريخية بناءً على التغيرات المتوقعة في هذه العوامل.

إيضاح 9 يوفر تفاصيل حول معدل الخسارة المطبق وكذلك مخصصات الخسارة على الذمم المدينة.

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة، يشار إليها كذلك بمخاطر التمويل، هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. تراقب المجموعة تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل منتظم لضمان توفر السيولة الكافية.

لدى المجموعة تسهيلات بنكية غير مستعملة بمبلغ 854,660 دينار بحريني (2019: 1,355,950 دينار بحريني) من بنوك تجارية محلية.

يفضل الجدول التالي تواريخ الاستحقاق التعاقدي المتبقية للمطلوبات المالية المعترف بها. تم إعداد الجدول على أساس التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية استناداً إلى أقرب تاريخ يمكن أن يتوجب فيه السداد من قبل المجموعة. ويتضمن الجدول المبالغ الأصلية للتدفقات النقدية مضافاً إليها الفوائد، إذا وجدت.

3-1 أشهر دينار بحريني	3 أشهر إلى سنة دينار بحريني	أكثر من سنة دينار بحريني	المجموع دينار بحريني
2020			
66,635	205,454	214,043	486,132
32,949,683	199,595	-	33,149,278
33,016,318	405,049	214,043	33,635,410

2019			
60,666	187,051	467,437	715,154
263,431	309,474	-	572,905
324,097	496,525	467,437	1,288,059

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

24. الأدوات المالية والمخاطر المالية (تتمة)

يفضل الجدول التالي الاستحقاق المتوقع للموجودات المالية المعترف بها في السنة المنتهية 31 ديسمبر 2020 و 2019 بناءً على الاستحقاقات التعاقدية الغير مخصومة للمطلوبات:

3-1 أشهر دينار بحريني	3 أشهر إلى سنة دينار بحريني	أكثر من سنة دينار بحريني	المجموع دينار بحريني
2020			
22,030	54,817	-	76,847
5,916,693	693,198	-	6,609,891
15,494,738	13,672,186	-	29,166,924
242,903	-	-	242,903
21,676,364	14,420,201	-	36,096,565

2019			
39,775	25,295	-	65,070
1,729,044	1,435,129	-	3,164,173
-	-	1,000,000	1,000,000
52,746	-	-	52,746
1,821,565	1,460,424	1,000,000	4,281,989

25. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي سوف تستلم في حال بيع احد الأصول أو المدفوعة لنقل مطلوب في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ العملية. ونتيجة لذلك، قد تنشأ الفروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة.

لا توجد موجودات مالية أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير.

تعتبر الإدارة أن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المدرجة في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمتها العادلة نظراً لطبيعتها على المدى القريب.

26. الالتزامات بموجب عقود الصيانة

فيما يلي تحليل استحقاق التزامات بموجب عقود الصيانة:

2020 دينار بحريني	2019 دينار بحريني
209,150	-
554,948	-
764,098	-

27. تأثير كوفيد - 19

انتشرت جائحة فيروس كورونا (كوفيد - 19) عبر مناطق جغرافية مختلفة على مستوى العالم، مما تسبب في تعطيل الأعمال والأنشطة الاقتصادية. تسبب (كوفيد - 19) في حالة من عدم اليقين في البيئة الاقتصادية العالمية. لا يزال مدى ومدة هذه الآثار غير مؤكد ويعتمدان على التطورات المستقبلية التي لا يمكن التنبؤ بها بدقة في هذا الوقت، مثل معدل انتقال الفيروس التاجي ومدى وفعالية إجراءات الاحتواء المتخذة. أعلنت السلطات المالية والنقدية، على الصعيدين المحلي والدولي، عن تدابير دعم مختلفة في جميع أنحاء العالم لمواجهة الآثار السلبية المحتملة.

في حين لم يتأثر الأداء المالي بشكل كبير في تاريخ التقرير الحالي، باستثناء دخل العمولات الذي انخفض إلى 313.603 دينار بحريني مقارنة بـ 388.044 دينار بحريني في نفس الفترة من عام 2019. تلقت المجموعة دعمًا ماليًا قدره 45.120 دينارًا بحرينيًا من الحكومة بالإضافة إلى إعفاء رسوم الإيجار بمبلغ 15.338 دينار بحريني من المؤجر. ومع ذلك، فإن حالات عدم اليقين الناجمة عن فيروس كورونا، والتقلبات في أسعار النفط، تتطلب من المجموعة مراقبة الموقف عن كثب لإدارة تعطل الأعمال المحتمل وتقييم أدائها المالي بشكل مستمر.

تعتقد المجموعة أن لديها رصيدًا نقديًا كافيًا يمكنه تغطية مصروفاتها التشغيلية على الأقل خلال الإثني عشر شهرًا القادمة وتوقع أيضًا تدفقات نقدية منتظمة من أنشطتها التشغيلية الحالية. سوف يتحسن مركز السيولة الخاص بها بشكل أكبر عند استحقاق الاستثمار في الأصول المالية في عام 2021. بالإضافة إلى ذلك، تاريخيًا، كانت الحكومة هي المساهم الوحيد في المجموعة حيث قدمت الدعم اللازم عند الاقتضاء.